約 章 成 案 渔 覽

	增訂紅十字會條約西思一千八百六十八年	附萬國紅十字會條約即西歷一千八百六十	附萬國平和會陸戰條規	日本新定戰例條規光始三十年	依國新定戰例條規光結三十年	中國頒行局外中立條規先緒三十年	禁今門	章程	約章成祭匯覽乙篇卷二十五上目錄
	八百六十八年	一千八百六十四年耕福條約				成 年			

,

的草或素匯覽乙萬卷至至 其外 一門寄居本國局外境内之他國人如有私行	涉此次變局之事	初七日各國和約辦理現仍應遵守此約原有宗旨不得干	緒二十七年七月二十五日即西歷一千九百零一年九	一由北京至山海關各國留駐兵隊以保海道通暢係按光	中國政府聲明局外特別事宜如後開各項	中國頒行局外中立條規光緒三十	禁今門	章程	約章成業匯覽乙篇卷二十五上
-----------------------------------	---------	-------------------------	------------------------	-------------------------	-------------------	----------------	-----	----	---------------

陸海軍所有禁貨如後列各項○一職彈鉛丸火樂及各項一不得代戰國購辦禁貨或在境内製造禁貨運銷戰國之一切及幫助以上各事以供其交戰及緝捕之用一不得將船隻租賣於戰國或代為安裝軍火或代為布置		中國官民應一律禁止有疑局外事情如後們各項該管領事等官分別完辦等貨有嚴本國局外之責者應由地方官設法禁止或知照
--	--	---

軍械○二硝磺及製造火樂各種材料○三可充戰用之船 隻及其材料○四闘涉戰事之公文 中後列各車條外不得售糧食煤炭於戰國 中國應享局外之權利如後開各項 不得代戰國戴運將升兵卒 除戰國各項船隻在中國口岸購辦行船必需之物應遵 不得為戰國探報軍情 不得以敦項借給戰國 船隻敗入戰強不得抗拒戰國兵船之搜查 船隻非避風患不得擅入戰國所封之口岸

一中國人民如有僑居戰國封墙口岸者本國得派兵船前	不得耷其資財或勒充兵役一中國人民寄居戰國境內者其身家財產均仰該國保護	往貿易	一中國人民仍得與戰國通商如常尚非用兵處所皆可前	一中國所發給之護照文憑雨戰國均當認准	一戰國不得封堵中國口岸	一戰國不得稍犯中國作為局外之疆界	一中國得設兵防堵本國疆界	一中國仍得與雨戰國通使往來如常	利東政全理的乙族及主要
-------------------------	------------------------------------	-----	-------------------------	--------------------	-------------	------------------	--------------	-----------------	--------------------

可按例想治如係 禁酒 人名	衙審訊如果係犯禁方	一中國船隻倘經戰	之國者戰國不得我留	一中國船隻雖載有	論	一中國船隻所載軍	物尚非軍例所禁者可以往來無阻	一中國船隻所載戰	一中國船隻得運載戰國公使及平民	往保護或接載出口
一大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大	方可按例懲治如係	國军獲不得逐行入	留	禁貨者保運往局外		器若係專為自護之	可以往來無阻	國之貨物及戰國船	戰國公使及平民	
	小影拏應山戰國賠	公應先經戰國		7之國或運自局	,	之用者不得以禁		加隻所載中國之		

から チャードリングイスニュー **憤损害其償額由該戰國法衙判定** 员约束不得擅自行動 戰國陸海軍如有在中國局外境內者應遵守後朋各項 者不在此例一俟事畢即當開出該地方 風患或修補損傷或購求行船必需之物實出於萬不得已 給俟戰事告終應由戰國如數備運 中國得派官員前往觀戰惟不得有所干預 **戰國之緝捕船隻不得敗入中國海口地方惟其因暫避** 戰國逃兵在中國境內者如之衣食中國政府當量力供 戰國陸軍如因敗逃入中國境内應收其軍器聽中國官

Barra Catacoman Lacasom Catacatal 禁今門 岸之數則應聽中國水師統將或地方官酌展期限一 能完竣或購辦行船必需之糧食煤炭尚不足獸至最近口 十四點鍾內退出若遇風浪危險難以出洋或修補損傷未 常經過並無他意方准其駛入平時所准進出之口岸限二 屯留該處為海軍根據之地 畢當即退出 國口岸惟或因避風或修補損傷或購求行船必需之物件 戰國兵船不得於中國各海口地方交戰或緝捕商船或 **戰國兵船及軍需運船欲歇入中國海口地方者如係尋 戦國兵船及軍需運船不得帶領所捕獲之船隻駛入中** Ų 一俟事

のかっているりくなんでし 實出於萬不得已者不在此例一 補損傷其工程以能達最近之口岸為度 辨兵器彈藥及他種戰具如遇有戰國兵船在中國海口修 之際不准使俘虜登岸及銷售所虜船舶物件 酌公法分飭遵行 到之船應俟前船出口經一畫夜奉有中國水師統將或地 方官之命令方准前往 戰國不得在中國海口監陸地局外雖果招募兵隊及購 所有未盡事宜由各直省將軍督機等随時查看情形來 **雨戰國兵船及軍需運船如同在中國之一口岸內其後 侯事畢當即退出惟停泊**

禁今門	凡日本人民在俄為業者除在遠東總督所轄境界以外其	第一條	俄一千九百零四年俄政府奉翰通行俄日戰例開列於下	俄國新定戰例條規光緒三十年	附錄於後籍資查改	規條與萬國紅十字會條約均為戰時交涉之準繩用特	國公法議定中立條規頒行各省一體遵照至萬國陸戰	謹按日俄戰爭我中國嚴守局外當經 外務部按諸萬	道	以上各條俟行文出示之日施行應即一體遵照辦理母
-----	-------------------------	-----	-------------------------	---------------	----------	------------------------	------------------------	------------------------	---	------------------------

作者である日田田人と名をおりませ 第三條 限 第二條 凡局外國各人民准在俄國各口各城與俄脫常通商惟須 售為業 在俄國各他處雖於兩國戰務之時仍照保護定章准其照 遵照俄國所定之例暨萬國公法章程 方官聲明開仗之時起限於四十八點鐘即應出海不得愈 務應裝各物准在所停之口岸停泊紙後出海惟自該處地 日本商船有在俄國各口岸者實係專為裝卸貨物並無軍

Distriction Character 集合門	三封口一事理宜設法嚴防廣設兵力以便運載一切不得	運載不在禁運之例	二局外國之貨除軍務禁運之貨外其餘准其升掛敵國旗	禁運	一樣運敵國之貨升掛局外國旗號凡軍務應禁之貨一概	局外國之商務應行遵照之例開列於下	第五條	員必應設法相助決不阻難	凡局外國各人民之商務不與軍務所禁之例相背者各武	第四條	
---------------------------	-------------------------	----------	-------------------------	----	-------------------------	------------------	-----	-------------	-------------------------	-----	--

四職隊軍營暨工師應用各物如歐架職輸子樂箱件軍營	用各屬	三轟炸之物如水雷地雷炸子轟炸之樂科引緩並水雷應	磺彈硝之類	二槍破彈九之類如槍破彈子樂筒鉛九彈完子帽大樂硫	鐵甲葉	一所有槍破中應用各物件或已作成者或零星散件並到	所有軍務應禁之物詳細開列於下	第六條	與敵人之岸相通	\$ T = T = T = T = T = T = T = T = T = T
-------------------------	-----	-------------------------	--------------	-------------------------	-----	-------------------------	----------------	-----	---------	--

約章政業臣見心高奏主五二十十十八 十凡水陸軍應用各物以及米勢食物之類凡軍務應用之 七所有船上應用之各機器以及氣鍋等物 有預備軍務情形或查有別情顯係轉交敵人或係賣與敵 鐵匠器具運載作橋一切各器具 九所有鐵路電綫得律風應用之各物料 六駛往敵人口岸之船隻雖升掛局外國之旗號如船中查 屬帳棚軍衣之類 五軍装一切各物如口袋彈囊皮包皮帶甲衣鍋鼓鞍鞋之 八即行嚴禁 所有生火各物如石煤火油火酒各屬

辦理軍務各官應照一千八百九十五年三月二十七號奉	
第九條	
脫此例斟酌情形任便解理	
以上聲明各條如敵國或局外國不遵照辦理俄國亦不按	
第八條	
一經查出分別情形不但和留或可查抄入官	
人公文信件等事與私運軍務各器應禁之例同此等船隻	
除軍務應禁之物外局外船如有代運敢兵轉運敵船並敵	
第七條	
牲畜如牛馬等牲口如查係運往敵人者	
	T

的重成家 建青之為本主主 茶今門	所定禁用炸彈之例	二按照一千八百六十八年十二月二十九號在聖彼得堡	號在日乃弗所定公例保護軍務受傷之人	一按照一千八百六十四年俄八月十號西思八月二十二	T	辦理軍務各人員應行遵照依與各國所定之公	第十條	一律解理	隻各例應照一千九百年九月二十號海部所定詳細章程	上諭所定查禁私運詳級各章程報理又查奪和留交還都
		在聖被得堡		月二十二		公例開列於			八詳細章程	留文選集

軍務氣球並由氣球抛用炸藥炸彈以及新出一切轟炸各 章程○乙援照一十八百六十四年八月十號在日乃弗所 號在和蘭所定保和會次年三月六號各國與俄國立約畫 器具○丁所定禁用建悶毒氣之例○戊所定禁用入體炸 裂之彈子各物 定水戰之例和關保和會公擬各章程○丙限以五年禁用 押所有軍務禁用各條開列於下○甲保和會所定陸戰各 三按照一千八百九十九 年上月十七 號西歷上月二十九 謹按俄因戰例經俄外部於光緒三十年正月二十 廷由此使大臣胡脱藓蚌苔 外務部及南北洋查照辦 Ħ

Ley Land 1 service 1 to a land of the service 1 to the se	可認為接濟陸海軍者認為戰時禁物如糧食飲料馬匹鞍	第二下開各件如運往敵國陸海軍或敵地視其運到何地	類但係專屬戰陣應用一切物件亦在應禁之列	製造或配裝大小船隻之各材料此外雖不歸上四	西門土即洋海陸軍應用之號衣及陷陣應用器日	及上開各物材料好包括在內製造上開各物之機器器具	至敵國陸海軍均為戰時禁物如槍城軍械子樂出	第一下開各物件如有載運經過敵地者或運往敵地或運	日本新定戰例條規光緒三十年	理
	糧食飲料馬匹鞍	地視其運到何地	\sim	不歸上開各件之	應用器具鐵甲板	各物之機器器具	械子樂炸爆各藥	或運往敵地或運		

大大丁氏子の日日人とは人子丁丁丁 第一章交戰軍人 件之列 第三在前二節所列各物件之内視其數量多寡或成色若 附萬國平和會陸戰條規 難馬糧車輛煤木料通行鈔幣全銀塊造設電報電話鐵路 之各材料 何可以認明實係本船自用之物則不在定為戰時應禁物 並割行總税務司轉飭各省關一體遵照 謹按日本戰例係海軍省所定由駐華内田公使於光緒 三十年二月初一日照會 外務部轉咨南北洋及奉天 7

**************************************	當敵兵迫近不及遵政	第二條	四動作一道戰律	三公然攜帶兵器	二有遠望可辨之粮章	一有統幸者承擔一切責任	列各條均當以戰律行之	凡交戰軍人無論其為制兵国練兵或義兵義士自占具後	第一條	第一節交戰軍人之格式
	不及遵照第一條編隊			•				或義兵義士自尚具後		

第三條 政府倘擒俘者私有布置則被俘者可以不遵 管轄俘虜乃敵國政府之權擒獲後如何看待皆聽命於其 第四條 第二節俘虜 戰國之軍隊得以戰士及非戰士也 軍署編成之若被擒獲 須存博爱之心 而猝執兵器以樂敵者尚其不違戰律亦當以交戰軍人待之 私物均仍歸其所有 二者均得受俘虏之看待 除兵器馬匹及軍書入官外凡屬俘虜之 看待俘虜

A TANGET A	第八條	養之約則俘虜	戰國有給養所獲俘虜之責	第七條	預戰事	戰國可量俘虏	第六條	鉄	构禁俘属應於	第五條
は、琴介門		養之約則俘虜之飲食被服等件當照己國兵丁一律給與	为獲俘虜之責 交戰			戰國可量俘虜之技能使之工作但不得勞力			构禁俘属應於城垣衛所尚非妨害地方治安不得幽之於	
		西府己國兵丁一律	交戰以前兩國若未議定給			不得勞之過度及使干			舌地方治安不得幽	
		給與	定給			使干			之於	, ,

万十十日 りっとくがえ ココー 第九條 誓約 **虜之宣誓而釋之回國惟該俘虜於戰事未結局時應嚴守** 第十條 者得加重拘禁 俘虜之本國法律若有承認憑誓釋放之條則敵國可憑俘 之看符 俘虜之姓名品級敵國訊問時即應實告違者得削其應享 俘虜應服從敢國禁令違者酌量懲罰其脫逃而中途擒獲 敝 俘虜之本國政府不得命令或允許俘虜之背誓攻

トニュースだいこと ようしょう 集合門	者不願收留亦可即時釋放	而確有該營准其同行之實據則即可作俘虜看待若擒獲	凡随答非交戰者如訪事人及售賣飲食等人倘同被擒獲	第十三條	則不限常例看待而按軍法治罪人年用餘擊死	-	第十二條	國亦不必概允	戰國不得勒令俘虜宣誓以便釋放即俘虜請宣誓釋放戰	第十一條
	ı	摘班	榆椎			擒			放纸	

烈者を同意目明と何を言ふ 第十四條 設之責惟該會委員須攜有戰國軍衙所給文憑證其遵守 第十五條 親友 以備答覆詢問之人 恤俘會及該會公舉之委員皆為善舉而來雨戰國均有保 軍醫院及養傷院死亡之俘虜由該局代收遺物傳送於其 俘虜之情形如安置移動疾病死亡等事該局應按名列表 兩戰國及收容逃軍之中立國均應設俘虜傳信局掌傳達 軍中紀律方准在俘虜拘禁所及俘虜歸途之休恕所施物 俘虜傅信局亦可設於戰場凡在行

一互易俘虜之法或由兩戰國協約或由兩軍帥商辦第二十條第二十條第二十條第二十條第二十條第二十條第二十條

ラニ····································	Strict Court 1+	二柜補	一背迷	乙段数俘虜公法 俘虜如犯下列各款則可治以死罪	作罷仍可充兵	四恐善釋放之俘屬亦計入互易之數內互易既畢則其	品級低者數人倘仍不足則以銀餉兵器等抵之	三岩同品級者之數彼此不能適合則以品級高者一	易官以兵易兵但論品級不論隸屬城之籍民	二兩戰國若未訂明互易之法則按擒獲之先後為序以官
				罪		其	-	人易		以口

第二章文戰	體之蹂躏并查記死者之姓名而以禮葬之	國會議時所議決者如下 戰國政府應設法禁止兵士屍	四甩一十八百六十八年	補遺	會條約 解理	四年八月二十二號耕福城士田	凡遇患病受傷之兵士兩戰國除脫本約新章外其餘仍按	第二十一條	第三節病傷兵士	然る一時時間明るは原意主
		兵士	上同年治			所訂條約	餘仍		:	-

The contract of the second of	五專用故增痛苦之兵器子彈	四未戰以前宣言不受投降	三般傷棄械乞降之敵兵	二陰謀詐騙傷害敵國兵民	一施用毒藥及帶毒之兵器	段敵之法除特領條約禁止者外其必須禁止之各歌如下	第二十三條	交戰者設法投敵應有限制	第二十二條	第一節段敵公法及攻擊規矩	
---	--------------	-------------	------------	-------------	-------------	-------------------------	-------	-------------	-------	--------------	--

城鎮無人抵禦斷不可無故開暖蟲擊	第二十五條	巧計誘敵及窺探敵情不在公法禁止之例	第二十四條	二葉用猛獸助戰在敗無知不	一樣用野蠻充伍野雙不知戰	補遺	七任意毀壞或收沒敵國之財產	及紅十字會之敬章	六滥用軍使旗而軍通信用敵軍國旗敵軍標記敵兵號衣	AN TO EXPENSE OF THE PARTY OF T
-----------------	-------	-------------------	-------	--------------	--------------	----	---------------	----------	-------------------------	--

第二十六條 第二十七條 第二十八條 攻軍於碾擊城之先司令官應設法知照地方官使居民運 善會博物館天文臺等公所及收留病傷兵士之處惟此等 避若計在掩襲則不必預告 公所亦不得用之以資抵禦其被攻之國應於此等處所預 懸願明之專旗 **圆攻城鎮用職轟擊應勉力設法以免損害教堂醫院學校** 雖久攻不下之地既得之後亦當禁止搶掠 1 1 1 1 1

										例文成宗直明心為本主文
罪犯	凡當場被獲之間諜必先審訊確實方可治罪	第三十條	謂為間談	謂為問譯	則不作問誤	皆以用謀論	凡私母戰界或假記事故入管探聽消息而達之於敵國者	第二十九條	第二節間誤	連
	被模	條	部		間課	謀論	戰界	九條	間誤	基本
	之間世			凡駕汽球傳遊信函俾得聯絡聲氣者亦不得	凡补	凡非	或假計			1 7
	咻 先			球傳	凡赴敵軍送信者無論者軍服便服均不	凡非行蹤詭秘而着軍服公然前來窺視者	事故			A 37. Ast
	審訊	ļ		遊信五	送信业	說秘玉	入善品			
	育方			四律得	甲縣總	者軍	休聽消			
	可治理		:	聯絡起	者軍服	服公針	息而去	į		去
	月各 大國			年氣者	使服	前來	之於			
	半輕治重			亦不	均不	窥视	敵國			
	以不			符	得	有	有	1		

軍吏与侍奏己之推り人家肖君而己会排了了在實際意	第三十丘拳	凡敗軍自知力海難再抵禦情願棄械降服者不得丧其體	百里可我明降服條約之内 降服條約訂定之後被此均	新四新連升 第三十五條 第三十五條 第三十五條 第三十五條
一見支上の音及をと指引く深当まり		第三十丘咚	力薄難再抵禦情願棄械降服	即可按例治罪軍使若籍優免之權利以探消息而逞险

村里成年中祖的人方的表子子 4个門	第三十七條	章程預先知照	定以若干時日為限則隨時皆可開戰但須按照議定停戰	凡兩國一經議定暫時停戰則兩軍皆應按兵不動若未明	第三十六條	第五節停戰	服但勝者仍不得殺降私可待之以俘虜	服者一切規係當聽勝者之命不得有異議是為無約之降	無约之降服 守城軍隊直至兵折糧盡無力抵禦方始降	補遺
-------------------	-------	--------	-------------------------	-------------------------	-------	-------	------------------	-------------------------	-------------------------	----

較重則亦可不	比國岩建吧停第四十條	應由兩軍預行公議	停戰期內容軍	第三十九條	署令於約定之	丙戰國約定停	第三十八條	暫時停戰分為
較重則亦可不預先聲明發約即復進兵開門	比國岩崖巴渟戰條的則彼國和有廢約之時第四十條	公哉	停戰期內容軍與居民及主客兩軍之交涉		署令於約定之其時起實行停戰	两戰國約定停戰當即布告各該軍隊及關了		暫時停戰分為二種有全國停戰者有限地
門オールイー	唯如听吧请卸		事件如何往來			涉戰事之各衙		停戰者

マンド · O · No	敵軍占領其	第四十三條	旅有力以安或进通或就	椎力所不及	如某處地方	第四十二條	第三章占領軍事權	如有虧損亦	停戰期內溫	第四十一條
禁令門	敞軍占領某地非實有妨礙之處不得輕易其,地方之法律	14	旅有力以安民即謂之占領或逃過或號令不行而彼國軍	惟力所不及之處則不得謂為占領也也過彼	如某處地方實已為敵軍權力所能管轄則始	r in	軍事推	如有虧損亦可索賠但不得指為背約復行開	停戰期內遇有民間私自攻敵則可請該管之國按例治罪	
۵	灰不得輕易其、他				听能管轄則始謂			為背約復行開戰	則可請該管之國法	
	方之法律			該地方官軍放開人	謂之占領岩				按例治罪	

占領軍當嚴禁兵士掠奪	第四十七條	產一概不得收沒	占領軍應保護居民身家名節及奉教之自由凡屬私家財	第四十六條	占領軍不得勒令居民宣誓臣服	第四十五條	占領軍不得勒令居民攻其本國	第四十四條	并當保護居民母使失業	ラード・サード サンマイス・フェート
			自由凡屬私家財							

3	-				1.					
Colorina Titor and the Colorina to the Colorin	占領軍非奉有司令官之命令不得向居民徵收新税且仍	第五十一條	占領軍得懲罰居民之犯罪者但不得林連無辜	第五十條	新稅惟該設抵准用於該處辦公不得移撥他處	占領軍所徵地方向有之稅課如不數辦公經費亦可增收	第四十九條	售章不得浮支溢取	占領軍得向居民徵收税課以充地方辦公經費但領遵照	第四十八條

					·	4. 1
傷或船修或償款俟議和時酌辦車倉庫電機鐵路兵器廠以及各種戰具均可取用如遇損	占領軍於所占地方凡屬於國家之現眾存款股票糧秣舟第五十三條	之稻以攻敵者 凡居民交送索物均須即時付價否則付物等項以足數應用為止不得搜索罄盡更不得索取軍需	占領軍得向居民或地方官索取軍需如夫役衣食寢居品	第五十二條	須按照向來收稅章程辦理	金子 五年に日子へくえていい」

.

幼皇成者臣野心為本十五上 第五十五條 第五十六條 第五十四條 間有國家管轄者亦當視同私產不得收沒建者准其管理 籍收利益而亦有保存之责不得有意损傷 占領軍當暫代敵國管理該地方之衙署官林官田等雖可 凡局外中立國之鐵路各物倘運至占領地無論其為公產 凡地方公產及關於宗教教恤教育技藝及學術等處所雖 私產均當從速送還不得留用 人控追 某合門 主

告終的該戰國取情 逃兵入境不得帶同俘虜若有俘虜心以食物被服等給養收留之兵士 给養之費應俟戰局
中立國與丙戰國雖本訂立收養选兵條約亦當存博愛之第五十八條其自由
凡武員如肯發未奉命令不敢擅離之誓則可無庸拘禁處 此項兵士亦可拘置本國營畢或職臺或特設處所
中立國如在境內收有敗逃兵士應安置於距戰地最遠之第五十七條
第四章中立國收養逃傷兵士

•

司章 成章 医骨人生病表生五十 禁今門 管理使不復干預戰事 第五十九條 第六十條 中立國可允許兩戰國借地運送受傷率病之兵但不准夾 會條約即料福鮮理 中立國代治雨戰國病傷兵士一切章程亦可按照紅十字 看待應彼此無分辱薄兵士病愈傷痊後即由中立國稽查 願將所獲敵軍受傷染病之兵送交中立國者則中立國之 带戰兵戰 具中立國亦應任防範稽查之責 凡雨戰國如 應行釋放以平民有待

例新選然此猶為公法家之私書得成等皆公法會中人同文館總教習丁題良曾譯而印行光緒九名曰陸地戰 戰之公例正蘇的議未成越六載有穆尼耶好什到蘇 謹按西歷一千八百七十四年各國會議於凡京議立陸 條詞意均有所本或本交戰常例或本歷代盟約或本邦 者赵而與布倫氏等十三人編纂陸戰條例八十六條各 國軍律有業已通行者有未經通行而為各國所願行者 得六十條 会口可用於是寸議 决施行定為通例 會開會知其書之有稱於世界也乃取而删改之編次之 **禾膏載於各國之盟府至一千八百九十九年萬國平和**

打声成分表 重正人工的人工工工工 禁令門 第二條 不能享受局外之利益 所有病者傷者及院中醫士服役隨從人等雨戰國統應無 戰場暫設之醫院及軍营常川醫院均應享受局外之利益 第一條 以及教士等人項各務其本職并於該院收有病者傷者之 後或在預備收養之際始得享受局外之利益 分彼此一體保護惟醫院倘或設有軍兵而意在自衛者則 附萬國紅十字會條約即西 雨項醫院所用人員夫役如監督醫士雜務委員運夫腳夫 思一千八百六十四 年耕稿 條

有敵軍不得據取自用之物准其隨身帶第四條 一個
不得擅攜○但戰傷暫設之醫院其四 第四條 第四條 第四條 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個
員夫役被據釋歸除自用之物准其政 第四條 第四條 為軍前哨為止
軍营常川醫院之器其什物等件均於 第四條 萬郡其本職否則亦可釋歸本營惟少
第四條
故軍前哨為止舊務其本職否則亦可釋歸本營惟少
舊務其本職否則亦可釋歸本營惟少

内全于天文的是这是八三国家主办马·维今内 营以至前哨為止惟須查看情形並無不便之處方可遣送 第六條 **産亦享局外之利益遇有戰稅亦可酌減幷免供軍舍之用** 勸導左近居民出為助校并明示出助之人應享局外各款 其自由不得稍為阻擾○凡戰場負傷之兵丙軍統領例應 戰場左近居民來救負傷之兵者其應辦各事丙軍皆應准 凡負傷粱病之兵無分敵友雨軍皆應互相優待妥為服養 之利益①凡平民家中收有负傷之兵代為服養者則其房 ○倘某軍不願收留敵軍傷病等兵者可預為商訂送還本 ○凡病愈傷痊已成殘廢者及肯宣誓不再來戰者均可達

第八條 第七條 均享局外之利益 送回國○凡護送負傷染病之兵所有隨行官員夫役人等 旗皆保白地上印红色十字 臂問帶有軍營發給之標記①此項標記及前云桂用之專 凡施行此約一切詳細章程須屆時另由統帥遵照本國命 旗以便易於識認○凡因善舉得享局外利益之人均應於 凡醫院及護送負傷染病者之隊伍均須桂用專旗旁配國 令及本約大旨妥為詳定

· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	前定條約第二條所指人員夫役等如在敵軍佔地境內或	第一條	增訂紅十字會條約西思一十八百六十八年	城名地方互相交換	此約應俟簽押各國之國家批准後統限四箇月內在拜恩	第十條	約之用	他國附入此約因此約末多留空紙以作願附之國隨時簽	凡自派人同議此約之各國現均簽押認為遵守且允代勸	第九條
	夫役等如在敵軍佔地境内或		十八百六十八年		批准後統限四箇月内在拜恩			留空紙以作願附之國隨時簽	現均簽押認為遵守且允代勘	

的事成者理論でなるを表する 第三條 第二條 速愈妙不得故意運延 擇日送歸倘所定之日與軍事不便屈時亦可改期但以愈 去或留聽各人自使惟欲舍敵仍回本營者項請敵軍統領 第四條 前約第一條及第四條所云暫設之醫院係指戰時隨兵進 有之俸新其如何辦理之處當預為商訂 **退急救病傷之醫院而言** 凡雨戰國超定之局外人員如遇陷入敵軍仍應照給其原

からのなり目りでは人子子上 豯 會於耕福各國意見未盡允治逐不果行如英國 條約辦理第六十條云中立國代治兩戰國病傷兵士 於陸戰之五條則議俟開特別會時續訂而瑞士請仍 約十款已為萬國所共守因並存之以便檢閱 其餘仍按一千八百六十四年八月二十二號耕福所訂 切章程亦可按照紅十字會條約辦理觀此可知耕福條 侧會不議條約此條五年一次即隆於一千九百零二年間會各國的照開會議國則未答復而另請各國關紅十 按耕福一譯日來弗即瑞士都城請陸戰規條第二十 僚云凡遇患病受傷之兵士兩戰國除脫本約新章外 **何派员南往** 字總會於其 非洲戦事軍 拌 開

为 to the state of	總署咨無本國領事口岸不准智易之同治元年	總署咨無約各國不准入內地通商艾成里十一年	光绪三十年	駐韓大臣許奏華民私入韓國內地應申明約章分別禁止片	光绪二十九年	駐比大臣楊奏洋人購買內地產業應由官查勘分別准販片	北洋大臣李奏好民誘拐人口賣與洋船變通您解揭同私十	禁令 門	成金	約章成案題號乙篇卷二十五下目錄
---	---------------------	----------------------	-------	--------------------------	--------	--------------------------	--------------------------	-------------	----	-----------------

陜撫升咨湖北華商假冒洋商帝私偷稅應請嚴禁主案丈 **陜撫升咨游歷德人沿途需索虐待華人應請查照轉復文** 外務部照復俄商由古城運茶赴伊犂不得在境內銷售文 總署咨英商在張家口租棧違約的禁文腳點行 總署沿禁止洋人入籍以省萬藤支光緒十四 總署咨禁止華洋合夥以杜流弊文光緒元年 總署咨京縣轄境不准通商界限文刷治并 外務部洛洋人擅設律師分局已請查禁丈光緒三十年 光绪二十 九年 光绪三十年 耳 斗 耳

Andrew Wilson The Condition of the Condi	北洋大臣李照會美人在厌殿村私立公司抽税應請查照禁	光緒二十九年	晉撫張咨洋商在交城縣開設泡皮作坊請的照約禁止文	光緒三十年	福州将軍崇咨日商製造玻璃雷用硝動聲明不作別用支	光緒二十九年	奉天將軍增咨韓官越境借房照約股斤請咨會禁止支	光绪二十九年	奉天將軍增咨俄商買地並非通商口岸的令退價運地支	光绪三十年
--	--------------------------	--------	-------------------------	-------	-------------------------	--------	------------------------	--------	-------------------------	-------

津海關道詳德高請在通州設立棧房股斥不准文光站元年 津海關道詳其商在多倫應開設洋行的令收歇丈光绪九千 美国署公使照復美人在庆殿村設立公司抽稅已經飭令撤 津海關道詳德商在萬全縣開設行棧照約禁止支水階二十 津海朋道致洋商在多偷嘅買貸賃房飭令閉歇禹 北洋大臣李照復美人在厌礟村私立公司抽税仍請照約禁 銷丈光绪二十七年 止支光緒二十七年 止支光绪二十七年 附原梁

總署咨洋人私行挖礦殿行驅逐支同治七年 直隸國安縣呈日商在宮村鎮買鋪為業項請照約禁止稟 直隸國安縣呈日商在宮村鎮買鋪為業項請照約禁止稟 光緒二十七年 光緒二十七年 人格石字社開設酒店應請照約禁止稟 光緒三十七年
--

会、すりからははいくないないまして 直隸故城縣呈英高擬在內地開行銷煤應請照約禁止專 直隸吳橋縣呈英商在縣境內售賣煤的遵飭查明禁止稟 直隸吳橋縣呈英商在縣境內售賣煤的應請照約禁止稟 東海關道李呈英商私在龍口設棧售煤應請照約禁止專 津海關道唐詳日商在昌平州私探礦產查復辦理情形文 光緒二十九年 光緒二十 九年 光緒二十八年 光緒二十 九年 附原梁十 九年

出使英法義比大臣薛奏詩嚴禁私購外洋軍火以杜隱患招 總署等奏嚴禁私販外洋槍職議定罪名摺光緒元年 光緒二十几年	直隸房山縣呈日人在長溝峪霸佔磨兜客產訊結情形桌光站二十九年	直隸房山縣呈日人在長溝峪霸佔歷兒客產查明情形要先出一十九年	直隸故城縣呈英商擬在內地開行銷煤從寬解理發還架
---	-------------------------------	-------------------------------	-------------------------

食者なないというできるでは、 總署咨洋商販運洋槍進口通的举完支司治三年 總署咨禁止洋商私販軍火起岸存棧及官輪裝運軍火勿庸 總署各中國採解外洋軍火應遵定章支同治八年 總署咨商船販運軍火走私分別懲治支同治四年 總署咨美商私帶槍啜入江按約您辦文同治三年 總署咨美商私帶礙位走私按約懲解文同治二年 總署召英商茶船由香港運來連樂槍子係為義團操演應用 請准起卸文光绪二年 税司查驗支同語十年 光绪十八年

的章成素連覽心高老子五下 目 縣	同治元年	總署咨洋商到不通商口岸走私放槍拒捕應即從嚴懲戒文	附照會別論同治元年	總署咨洋商到未通商口岸走私嚴擊入官領事不准包庇文	减费十一年	總署咨洋商到未通商口岸裝運達禁貨物按約嚴行懲辦文	光緒五年	津海關道呈津關搜獲建禁軍火請按估價核發稿資與	光绪五年	津海關道呈津關搜獲達禁軍火請棄存軍械所備撥禀
------------------	------	--------------------------	-----------	--------------------------	--------------	--------------------------	------	------------------------	------	------------------------

外務部咨華商運韓國紅銅錢幣應嚴禁追口支先結二十 總署咨洋商只准在漢口採輯木植勿庸自赴出產地方文 總署咨洋商運未務由監督野發印照支同治七 外務部咨閱省有偽造中日銀圖請嚴行查辦文玩绪二十九 總署咨洋人串同私鑄銀錢照會各國嚴禁文光緒二十二年 總署咨嚴禁華商販運鐵錢鐵片出口文 總署咨英船私往海南充公准令贖回支光站二年 總署咨英船駛住海南走私按约您解文光緒元 江督咨英船私往内地裁货按约您解文 同治十年 附同 耳 同治七 耳 年 华

りどうとうところとのできるというとう 總署咨美商販賣私鹽照約懲辦支同治十年 外務部咨長沙等處並非通商口岸殿難運求出口文光以五 總署咨牛莊登州豆石准其運行出洋支同治八年 署南洋大臣何割美船夾帶私鹽接約罰辦文同治十 總署咨與船裝運洋鹽按約您辦文同治八年 外務部沿斗類出口須預立限制請的妥議降復文此職二十 外務部洛米糧私運出口嚴定解法文光绪二十九年 外務部咨戰國禁運各貨物一律禁往韓國文光绪三十年 九江關道呈美商販賣私鹽按約您解集同治九年 九江關道呈美商販賣私鹽照約充公與光绪十年 日珠 -----年

外務部咨營口各國領事發照購與食物應畫明准其運往支 外務部咨局外船隻與敵人傳遞信息應視作間謀文光緒 外務部咨俄國開列戰時禁貨應轉飭查禁支光站三十 外務部照會日本勿在追西招匪致礙中立支光坊三十年 外務部沿俄員到蒙旗買馬應轉的查禁丈光站三十年 外務部咨豆石豆餅麩子均准運往日俄雨周境内各處文 日本公使照復遊館衛隊所用糧食及必須之物照常由鐵路 運送支光緒三十年 光绪三十 年 光绪三十 年 年

約章成業展覽為察丁五下目録			津海關道詳米程等物請由商連接濟連西民食
*			濟連西民食文光绪三十

Dienaldereller Jankuit 以下 集合門 約章成案涯覽乙篇卷二十五下 成案 聖安事竊本年六月二十。並二十六等日送據津海關道陳致代 禁令門 奏為奸民誘拐人口賣與洋船請將定例變通您解於摺仰祈 魯二請嚴解等情臣查定例內地好民該騙愚民催與洋人 北洋大臣李奏好民誘拐人口賣與洋船變通懲解摺同治 承工其受僱之人並非情甘出口因被拐賣成過致父兄離 理天津縣知縣任爾會稟誘拐幼童賣與洋船之民人江柱 十一年

ないからはようかはいているとう 散者不論所拐係男婦子女已賣未賣曾否上船出洋但誘 立即正法在案臣復查天津通商要口切近京師華洋雜處 船江柱已将王狗胜送上輪船嗣經查出由洋行交回魯二 自九年五月教業以後民間時有浮言節經嚴查示禁仍竟 亦誘拐已成且將戴二强行雜姦尤獨兇惡均飭於訊明後 誘拐幼童王狗旺李二羣兽二誘拐幼童戴二郭城壹與洋 拐已成應擬為首斬汝由督撫提勘先行正法令該犯江柱 有奸民誘拐幼童賣與洋船水手之事若審與稍延傳聞稍 誠遠近易滋惶感實於交涉大局關礙匪淺且閱廣各口愛 有販賣咕哩出洋迷經總理衙門與各國駐京使臣設法商

「ファン·Januaria」 analis 三三 集を内 無論是否賣與洋人並所拐幼童能否即将承工但賣與外 嚴與其情甘出口承工者仍照約毫無禁阻尋常拐賣人口 禁海口到處可通更恐好民勾串誘拐敗赴閱廣轉賣漁利 道丁壽昌具詳前來臣覆加酌核嗣後遇有誘拐幼童案件 該好民等或以年長者未易誘賣遂及幼孩其年歲太雄雖 非賣與海洋船隻仍照常例科斷除飭該關道照會各國領事 斬然先行正法如中國之水手人等勾串販賣亦分別首從 來海洋船隻船口做工果係誘扔已成審實應應前例分別 未能即時承工而既被拐賣出洋實已不堪設想若不將定 例量為變通不足以安中外而微效尤據該關道會同天津

大名子の事を推構して関南を子を子 旨該衙門知道欽此 聖察建 奏 官嚴禁洋船水手人等不准在津買人一面示禁沙衛關各 或造市堡或建教堂購置之時私與地主訂問議定報官並 外理合恭摺具陳伏乞 海船及地方諸色人等一體遵守並咨總理衙門刑部查照 再近年增設通商口岸洋商教士來者尤聚紛紛購置地畝 駐比大臣楊奏洋人購置內地產業應由官查勘分別准駁 **片光绪二十九年** 同治十一年七月十八日奉

的電水を変える 高水子主 は今門 **飯下外務部行支各直省督撫轉飯府嘅州縣几洋人於通商口** 官朝棘手三也三端之中以好民假名洋人為尤甚臣愚以 勢居形勝建造洋房於地方大局有 假與情未始致起題路 定章程而俾知所守應請 為爭之於事後徒費筆舌而所捐已多何若慎之於事先預 地艱轉相售船以漁利遇有軟輻特洋人為護符股壓平民 也民基以與為憑兵發以從地荒無主者居多發點之徒立 有不報宮而私相授受者誠言其弊約有三端地雖有主而 口岸一經通商地價驟吊奸民報假名洋人以賤值預購多 私契以愚外人執此契而指彼地影射為好不可究話二也

聖鑒訓示建 其偽立將好民從重懲治以杜澆風於交涉不無裨益是否 岸或内地指購地嵌先由售主票報地方官呈驗契單並全 疑係假冒即由地方官移問該管領事洋人是否衛實緊知 大妨礙由地方宫申報上司行支領事官駁正倘查勘之際 交付地價之時嚴禁吏胥從中窩索以恤民隱洋人購地作 無掛礙方准購置豪報督撫重知照該團領事官一體立案 用如與書據不符無關緊要者准其營造仍報明更正如有 洋人書據載明該地作為何用官為查勘實非形勝之區勢 有當伙乞

的華成素推览之高巷三十五下一葉公門 硃批外務部知道欽此 奏 光辔二十九年閏五月十二日奉 地祇准遊歷通高不能坐肆買賣且須請領護照原於推廣 商務之中兼有清查匪類之途無如雨圖水陸密通處處可 再查中韓條約兩國民人准在通商口岸居住貿易其餘內 近之奉天直隸山東等省無業小民不知今昔情形附坐帆 通從前衙后華民本已随地皆有自定約通便以後與韓都 船仍由沿邊沿海偏僻處所不請牌照私入內地征於故常 脏癖大臣許奏華民私入韓國内地應申明約章分別禁止 片光绪三十 平 四二

韓之王權發糾昏徒眾持械詐財等情並拘送在場劉昌言 大局正在籌思消弭鎮遏之法適據漢城總領事陳本仁報 其中人本桀驁地义荒寒行强逞兇魚肉善良無所不至往 耀發等復至旅居該郡華商陳慶祿柳鍾和萬内將二人網 稱有屯捕華商李春推等指控優經犯案解回原籍潜復來 桶治完以距離駐所較遠時有難長莫及之勢現值俄日失 有違條約而遊匪積棍重獲案遞籍潛行來韓者亦復溷雜 往激成鉅案節經督的各口領事臨時政法稽查遇事竭力 和韓為戰地人心浮動戶恐此等不法之徒別滋事稿或暖 名投案請究正飭緝問又有天安郡華商公同首告該王

Date of Lorente and Ample of 1.11.11 集合門 獲甚微而散漫零星且非商車數難派員設捕宵小因得遊 察核因思華民私入韓國內地本與約章不合局販力作所 **處置以孚羣議而杜流弊一俟擬有解法即當咨途外務部** 惡情形尤數各國觀聽當施多事之秋更宜詳確察度妥慎 請被解前來事在海外解理或為碍手且王耀發等種種光 行其間萬一釀成交涉所關轉鉅治本之法自以照约撤回 之于姓三性格発常的故領事馳往訊勘現據查明屬實察 為宜惟該商工等或属居数十年之久或有産業服目在彼 不平當時伊等情急致將王耀發盧姓即盧老六及不知名 鄉執持洋槍快刀勒逼銀元威嚇行兇雖旁觀日韓人亦抱

京古 万十八川 とのあるコーカー 其源於未至之光除由臣督奉各領事相機妥解外擬將與 隱悉臣為保護良善商民順重交涉起見謹將籌解緣由附 外務部行文奉天直隸山東各省将軍督撫通飭所屬申明 國通商口岸及各國商民聚居已久之較大地方開軍咨由 踏多幹糖选令选移必多损耗為今之計祇有一面徐圖併 片具陳是否有當仗乞 條約晚諭商民以後至韓貿易祇准在單開各處居住往來 歸商單一面認真擎解匪徒第戰其流於已來之後重宜塞 切母不精脾照私入内地並嚴禁匪棍來購以符定約而防 五 うずんでも唯一のしておりたといた下 **砾批外務部知道欽此** 總署咨無本國領事口岸不准貿易支同治元年 之國一體通高漢口係新設口岸兼係內江地方未便准無 其通商等因請的連解前來查上海係沿海地方准今無約 約各國一律均霑相應咨覆查照可也須至咨告 漢口察看通商情形並申明該國向准上海設有領事官准 為咨行事接准咨稱准意大利國領事霍格照會內稱擬赴 總書咨無約各國不准入內地通商支咸也十一年 光绪三十年五月二十一日奉 右咨南洋 44 今門

總署必京縣轉境不准通商界限文刷沿年二年 並無領事官准其托別國領事代為管、亦必須別國領事 國人有被疫害情事地方官一概不管相應咨行轉飭遵照 事官又不肯代辦該商等任意前往不惟不准貿易即該外 允為代管方准該商開艙貿易如該國領事未到而別國領 各口岸必須設有領事官管理方准商船前往貿易如該國 為咨行事本衙門現定章程嗣後凡有外國商船前往通商 為咨行事同治十二年十月初一 日准咨據津海關詳前准 可也頹至咨者 石咨各省

門外小關馬市採買駝級等物請領三聯報單等因當以京 師不在適商之列業將函駁緣由具支呈報在案茲於九月 德國韋代理領事函稱稿林魁洋行擬派人前往北京德勝 等因本代理領事奉此理合函致除瑞林魁行商所請已作 所請未便照解等因本代理領事接信後即一面諭知該商 明京師不在適商之列係舉夫宛二縣所管地方而言該商 罷論外此後如遇前項情事再須隨時商解等因准此復以 在通商之列並無火宛境内不准貿易之語的即知會貴道 二十二日復准韋代理領事函請飯發旋准函復以條約載 面報明德國駐京大臣在案故奉剖開條約指明京都不 ١ . - 111 / 19

於電歌書が贈び衛者二十五下! ** ** 京縣境內可否准其通商尚須請示遵解容俟詳奉批飭再 商人請照前往京都相近之地採買土貨則有與論京師邊 來放於十月初十日接德國和署公使禹稱查通高章程第 准其通商緣由理合具文詳請核咨等情相應咨請核示前 行知照等語自應預先請示以便遵循所有京縣境內可否 界在何處之事因此布請將京城各衙門外所有鱟京管轄 開軍至送前來除蘇清單国腹德男公使外相應鈔錄容覆 轉飭大宛雨縣將所轄地界地方查明中覆去後弦據查明 地界詳細開示以免疑誤等因當經本衙門剖行順天府尹 八款内載德國高民不准持照前往京都貿易惟近來本國

朝陽門外正東至定福莊距城二十里條京營地面自定福
通州交界
村東北起至金盏村止係京縣所轄距城二十八里遍東係
東直門外東北至新店村距城十八里像京普地面自新店
平州交界
塔西北至白廟村止係京縣所轄距城三十六里途北係昌
安定門外東北至來廣管距城二十里係京營地面自來廣
附録大與縣所轄交界清單
右咨北洋
查照解理可也領至洛者

•

物を成者を表する場を子なす 係京縣所轄距城八十五里追東係個按两縣交界進西係 固安縣交界 廣渠門外東南至孫家坡係京營地面孫家坡係京縣所轄 東便門外像京營地面並無京縣所轄地面 界 永定門外起至南苑大紅門像京營地面自北大紅門起至 距城二十里往東條通州交界 南大紅門止係奉宸苑管轄由南大紅門往西南至禮賢鎮 左安門外條京營地面並無京縣所轄地面 莊至康各莊係京縣所轄地面距城三十里迤東保通州交 347

约章成章淮境乙篇卷手卒 禁令門 九	阜城門外正西至田村距縣十六里係京营地面自田村至	養起至後殿村係宛平縣所轄距縣三十里接昌平州交界	西直門外西北至茶房巷距縣二十里係京等地面自茶房	交界	村橋北起至迎龍槌像宛平縣所轄距縣三十里接昌平州	他勝門外正北至清河村距縣十八里係京营地面自清河	附録宛平縣所轄交界清單	连南至宛平縣交界	高米店追南至黄村鎮大莊村係京縣所轄距城四十三里	右安門外西南至高米店村係京營地面距城二十七里自
-------------------	-------------------------	-------------------------	-------------------------	----	-------------------------	-------------------------	-------------	----------	-------------------------	-------------------------

.

總署洛禁止華洋合夥以杜派弊文光绪元年 宛平縣所轄距縣九十里接固安縣交界 縣交界 店起至大莊係大興縣地面自大莊起至天宮院胡林村係 縣交界 井牌模起至董公眷係宛平縣所轄距縣四十五里接良鄉 彰儀門外正西至大井牌樓距縣十八里係京營地面自大 右安門外正南至高牌店距縣二十里條京營地面自高牌 西便門外像京營地面 西起大塞山杜家柱子像宛平縣所轄距縣二百里接懷來 Control of the state of the sta 裁有俄高不得包庇華高貨物運往各口一條前據津海關 請立案等語囚無成案未敢擅便等情咨請核獲前來本衙 為咨行事光緒元年五月二十二日准來支內稱據津海關 門直華洋合夥開行條約原未叙及惟陸路章程第二十款 道黎光索祥稱准俄國韋領事函開採本國人未理素稟稱 政令華商歸地方官管轄一切釐稅規矩不能與洋商一律 已有運行各口擬於此次嚴立條約以防流弊等因在案原 道於據改章程内截稱近來洋商包庇華商貨物往往冒為 以華高本條中國百姓洋商係外國商人中國自有中國之 現有中國人鄧松山同伊合夥在津開設裕順和洋行生理

東京は古海町で展本二十五十 由俄國領事国請立案幾乎翻客作主亦有不合直條約內 约第五款配禁等物外國商人不得護送一條一經合夥則 若聽其華洋合夥公同開設此端一開 訟鵝日起况通商條 山分夥開設各安生理底無流弊而免效尤相應咨行查果 既無准其合夥明文應轉飭該關道旅情議駁並傳輸鄧松 追跟此外冒充洋商之案不一而足大灼均非良善之徒今 解理湖查上年高九山與美國人花馬太合夥一案即係華 混同一氣將從何處稽查其流弊恐不止偷漏釐稅一端即 如鄧松山條中國商人理應先向關道衙門稟請示遵乃徑 人資本冒充洋高又劉森虧欠一案雷旗昌資本由美領事

日本人是一日日日日日日上二十二日 茶今月 籍亦應於入縣前服會某國欽差領事等因查西洋各國與 處似屬可行相應抄錄節畧咨行 管辖究治事多碍難徒煩與論該使所請禁止洋人入籍之 國籍一事解理甚難不如中國預先禁止中國岩許遠人入 總署洛禁止洋人入籍以省萬縣丈光緒十四年 解理可也頹至咨者 中國律例均不相符岩洋人入籍勢不能照中國律例一 為咨行事德國巴公使來暑面遊節器一紙內開這人入中 贵大臣直被嗣後遇有洋人請入中國藉者即的所屬地方 左洛北洋 世世

各者 官母庸批准以省莒藤並希轉咨各省一律照解可也頻至 货無不准行惟欲開設行棧僅可在通高各口不准在內地 總署咨英商在張家口相模違約筋禁文刷船行并 設立地方官示論英商利渣照約之後倘敢仍不遵循本大 家口租定棧房張挂招牌係獨違約呈請核定示覆前來本 衙門當即知會英國駐京大臣嗣據覆稱英高欲在內地售 為咨行事准察哈爾都統來支内稱英商利渣士洛詢在張 臣重出必割行天津領事官嗣後該商請發執照概不聽發 右咨北洋

おするとなるところとろする下 集た門 禁但不准設立行棧各地方官務當謹守條約毋得因有不 處游歷通商等語是洋商入内地買賣貨物原為條約所不 查天津條約第九款內載英國民人准聽執照前往內地各 高等因在常查英高利渣建約在張家口開設行棧經英國 地方倘有洋商在內地城鎮設行者皆宜一律做照解理惟 支咨行察哈爾都統脫諭該商諒必不敢再達因思英國大 駐京大臣此次設法切實辦理已經本衙門将英文一分備 復配送英文一分由本衙門轉行緊哈爾都統持以晚翰英 許設行之事遂誤認為不許洋商入內地售貨概為攔阻以 臣向來解理極為公平此次照會所稱周詳妥善嗣後各處 1

割丈底稿沿行查照解理可也須至咨者 地方官示翰英商利渣之役倘敢仍不遵循經本大臣查出 縣不准行惟欲開行設棧僅在通商各口不准在內地設立 附錄英國照會 請發執照為已納半稅之憑方能前往如未請執照之前私 致與條約不符相應粘抄來往照會及英國通飯各口領事 自運貨均罰入官此條約明支至於彼在內地賣好而條約 為照會事照得英商利治將貨運赴張家口又欲開設行校 案本大臣直條約所載其商在海口欲進內地先宜報關 右咨北洋

Dire Riangel Languader Lin 果今門 例行天津領事官嗣後該商請發執照概不聽發等因並配 附雞獲英國照會 鎮有外國人開設行棧之事速經照會 送英文一分照會前來本爵查前因安徽祁門縣江西吳城 惟欲開行設棧僅可在通商各口不准在内地設之地方官 行棧一案查條約所載英商欲在內地賣貨條約無不准行 會 為照魔事接准照會內稱英商將貨運赴張家口又欲開設 示翰英商利渣照約之後倘敢仍不遵循經本大臣查出必 必割行天津領事官嗣後該商請發執照概不聽發為此照

京村正寺中央と日本子子下 贵大臣解理通商事件悉秉大公自必益加悦服謹守條約 勝忻魁本爵現已將另送英文一分咨行察哈爾都統會同 故後查照為實辦理昨接來支具見持論公平毫無偏倚曷 外務部咨洋人擅設律師分局已請查禁文光緒三十年 張家口監督派妥員以此英支持送該商等閱看該心恪遵 仍希通商各口領事官一體照解至通行支內已分別洋商 不敢再生異議並即通行各省俾中國地方官成晚然於 青大臣解理在案並因英商利渣等在張家口開設隆奉行 為咨復事接准咨稱美以美教會在崇支門外半肉口永祖! 入内地售貨不在禁止之列母得含混概為欄阻相應照復 生---- 内子をとはあります。それた下 青總局查照可也頒至咨者 查辦等因前來本部當經照會英德駐京使臣查明即行風 **禁除俟復到再行核解外相應咨復** 歐然森胆敢在京擅設律師分局騙取人財干預公事咨請 **德人劳賀洋信内稱穆天湧一案請將穆天湧釋放直劳賀** 身畔搜出律費銀三十兩收單一紙又據英人歐然森送來 寬期限竟在琉璃版德國律師分局呈態幹旋並在穆大湧 允遵讓惟穆天湧抗不騰房當將穆天湧傳樂屢次延匿請 晉今表房間分租各家居住自晉姓租與我會後各租戶均 右咨工巡局 某个門 5

大きないるというというというないろう 後兹准新疆巡撫電稱俄商販土貨回國沿途不得銷賣除 所發與茶護照簽字畫押為要等因前來當經本部電查去 為照復事光緒三十年六月十七日准照稱據本國駐伊聖 各處准俄商貿易之義應請轉的伊犁地方官與俄領事官 發合宜應用護照中國地方官推解簽字畫押等因查如此 外務部照復俄高由古城運茶赴伊犂不得在境內銷售支 **解理進背俄中兩國一千八百五十一年所立商約之伊犂** 領事官電俄商欲前往古城購買茶業運往伊車本領事已 謹接此案已准英德照允嚴禁 光绪三十年

動車成者運用乙島奉子本下一葉今門 中俄新猪各條約及所訂陸路通高章程均載有俄高運貨 **贵大臣查照轉的駐伊領事遵照約章與地方官商與可也** 高生計相應照復 商貿易之義竟販運中國土貨在中國境內銷售致有碍華 對未出華境係與約章不符地方官自難簽字已電伊車將 約所載甚明今俄領事所發護照在古城買茶運赴伊单行 軍鲂伊塔道與領事申明約章如片換執照註明俄商運茶 須至服會者 回國沿途不得銷賣之明文自不得船約我伊华各處准依 回本國售賣不在中國境內行銷即仍予簽字等語本部查 太

官索要車馬等事整簿待華民者本大臣並不庇護西人非 内地游歷尚有許多不備不便之處因此遇有游歷德人被 **為咨復事案准** 陜撫升咨游歷德人沿途需索虐待華人應請查照轉復文 地方官相待刻簿本大臣定請查解如有游歷德人向地方 自稱為路特罷特虐待華人故華人不以函人為焦查中國 大部沿開光緒二十九年八月十七日准德穆使国稱八月初 九日天津日日新聞内有西安近函一件内稱有游歷德人 光绪二十九年 右照會俄公使 The state of the s 轉的各該官員等詳查西安近国内所云各節究竟有無其 等不語交涉非深閉固拒置若周聞即過事將迎取來任便軍 抗失宜均非善處之道德使來当所論尚屬持平相應照錄 地方官照約保護私應妥為照料不應供給各費乃地方官 照等因承准此查本年六月初間至六月二十三四等日節 原函重摘抄日日新聞譯報一則各行貴機轉的查明如果 事並希將查出各情示知等因前來本部查洋人游應各省 立按公道用錢僱覓各項中國地方官並無供給之责應請 有德人路特罷特過境需索虐待華人等事即行旅實聲曆 以憑轉役該使並將德使來角所稱各節通飭各屬一體連 某今門

然可以引用的人員利丁五丁 堪服役横加鞭篷自據該馬夫來轅喊訴當因各地方官不諳 據東路潼關應及西南路軍差州各州應縣稟報有德國水 供給各費倘有西人不遵條約橫索許求無論何國均據實 索供應所帶五馬必須一馬一夫每匹三麩三料稍不如意 栗候咨请 治以杜其端飭令以後遇有西人過境祇應照約保護不准 交涉球於確有可據之約章受此橫而無禮之苛索亟宜自 供給其由咸宿至臨潼一站因馬夫衣履藍纏該德人謂其不 師人員柏德隨帶五馬赴川游歷該德人沿途向地方官需 動鹹呵斥自誇由俄疆至陕西並未自費分支皆由各衙門

門南風者雅覧で高拳十五下 朱今門 快撫升咨湖北華商假冒洋商帶私偷稅應請嚴禁主案主 贵部謹請直照轉復核解施行須至咨呈者 大部照會該國使臣持平核解等因查天津新聞所錄與陝 為咨呈事據陝西釐税總局司道詳稱竊照本年二月內有 稱各節通飭各屬一體遵照外相應據實聲復為此咨呈 索虐待華民實屬信而有徵毫無疑義除將原咨及德使函 之分實由譯音之急緩而異新聞所載確係此人其過境需 西各屬所報均係德人皆常五馬雖稱名有柏德路特罷特 光绪三十年 右咨外務部

案惟查該商稟内首稱新設三原縣福嘉公司且稱係領英 箱内四面附以當歸党祭布圖漏歷等情由該印委等禀报 實共有煙土一萬五千餘雨另用小木箱裝好分藏於樂材 請示到局該商旋亦控詞稟控前來經本總局的查確實批 委员易令光垚會同三原縣德令銳將該商貨物逐細查點 境經該處土釐局盤獲該商私帶土藥偷漏釐稅當內該局 湖北商民張星五稱俗洋商福嘉公司由三原縣販藥材出 今完正釐外照章加罰四倍以示簿您乃該商認罰之後抗 土樂全數充公並將該公司封閉等因由局轉行遵解各在 不交款展限再四龍玩如故該印委等始據情續察奉批示

打車成者推覧の高奏子五下 茶合門 條該高亦稱洋高無不恪守約章旋即運貨以去今張星五 該公司無端設立攬私購税殊備違背定章直前有日本商 釐貨單後寫福嘉南棧嗣經本局論以內地與設立行校之 所稱之福嘉公司並非南棧名目又有新設三原縣字樣其 **截在條約陕省非通商口岸亦無大宗勞物可以運販出口** 商運貨入內地售賣並准赴內地採買土貨均不得在內地 人山田彦松稱係漢口福嘉洋行赴三原縣採與土份其報 開設行棧又洋商運洋貨入內地只准暫往不准久居等語 有何處恐單執照本總局未見明支亦未據稟報有案查洋 日兩國資本運針發往漢口等情究竟該公司何時設立領

禁令誠恐相率效尤於釐税大有妨礙况張星五刀校異常 聽應請咨明 當三原懲罰之時椒敢捏造洋東電信謂華官之言不必聽 免弊混理合會詳呈請鑒核等情到本部院據此除分咨外 商民假船名號憑空嘗試應請一律嚴行禁止以符約章而 外務部主案並咨湖北 從此次您創從嚴難保不鉤塌外人在領事公使前歸詞夢 癣结而近來冒充洋號假挂洋旗者仍所在多有若不嚴申 為內地好商語端影射從中流利舞弊已可概見此次案雖 撫部院轉的漢口關道照會英日兩國領事以後如有此等

de mide a 等價買華人楊新甫此畝一段坐落逸陽白塔寺應請主案 臉真偽望即見復以憑核難可也等因准此查約章載各國 **强照會案據俄國商人國洛士夫施德列禮奇克等稟稱商** 為咨呈事套准駐奉辦理交涉事宜俄員珀佩第四百零五 奉天將軍增咨俄商買地並非通商口岸飭令退價還地文 贵部建請查照立案施行珣至咨呈者 南來等因據此相應備支將原契一紙送請賣軍督部堂查 相應咨呈為此咨呈 光緒二十九年 右咨外務部 1, *. 一世 一世

お東京大道町とある十五王 日 咨報 貴部謹請查照備養須至咨呈者 章率行准予税契殊属不合現已劄飭該州迟將地價並稅 楊新南地故直該處實係內地並非通商口岸該州不按約 贵署在案此案俄商人围洛士夫在追陽白塔寺購買華人 地則無准置買房産之條前於廣爾英教士根維禮及俄人 契銀兩分別追繳如數發還俄商人國洛士夫將所買之地 商民准在通商口岸赁房贸屋租地照例税契用印其在內 退還原主楊新甫領回以符條約除照魔外相應容呈 于大國夫私買逸陽民地懸請稅契均經隨時照約駁回並

打工人生活, 一年本門 聖初管理邊民之事而交涉越墾俾保性命財産係是條約且贵 奉天將軍增咨韓官越境借房照約駁斥請咨會禁止文继 七日據暑懷仁縣知縣劉丞朝釣詳稱光绪二十九年二月 俱有法律相應務從敵睦不存歧貳也但敝職所在距遠不 國民住居我漢城及各港村落者幾千人口設領事館彼此 事敝職恭奉 為咨呈事案據東邊道麦大化詳稱光緒二十九年二月十 初三日准韓國特派動諭官管理邊民事務徐照開為照會 二十九年 右咨外務部

案幾釀邊畔此風斷不可長除據理駁斥照復該轉員知照 並移知輯安縣暨桱詳外理合備錄照復稿支詳請查核俯 尚應直禁官員違約過江亦難照准今該韓國官來移牽引 安業以後如有潛越邊界彼此均應查禁等語是私越邊民 之約理所不容况侵越過江後患胡底上年吉林和龍峪之 設立領事館成業意欲來華借房居住是以陸地而援海口 由華官保護交涉事件亦應彼此照會互商解理光緒二十 照須至照會者等因准此查韓民越歷來華其性命財産應 能周察民情乞捧例借一房屋以便交涉尤篤都好請均查 五年訂立海口通商約章第十二條載明已經越墾者聽其

官文稿照錄具文詳請核咨等情據此除批示並分咨外相 賜轉請咨會駐韓大臣照會韓國政府嚴行禁止以符約章 章意在越界嘗試誠恐別生邊衅不得不預防其漸該縣據 理駁復所解甚是應即據請咨明駐韓大臣照會該國政府 而安邊境實為德便等情據此職道查該韓官並不遵照約 福州將軍崇咨日商製造玻璃需用硝角聲明不作別用文 贵部瑾请爨枝施行须至咨呈者 應抄粘復稿並批備支咨呈 體直禁以符約章除詳批示外理合將該縣附呈照復韓 左咨外務部

ある東京を産者とある人と十五下一 硝磺列入柴貸之內約內聲明如有文詞縣論應以英文為 則章程第三款不准硝斤進口以致該商停工本大臣查二 商人在福州設局製造玻璃所需硝斤閱海關按照新訂稅 贵部咨光绪三十年三月初九百准日本内田使函稱本團 十八年兩國新訂税則善後章程第三款日英支內並末将 部以新訂進口税則善後章程第三款洋文雖無硝磺字樣 項而用由該商稟由領事官領單為憑者查驗放行等語本 正義請即電咨閱海關監督嗣後追口硝斤其係製玻璃等 為咨呈事本年五月初二日承准 光绪三十年 持令中 £

問童成者雅聞心為其十五十 案今日本商人在福州設局製造玻璃需用硝斤不妨提案 本部以便轉咨閩海關照驗放行各等情函復日本內田便 具一不作別用之甘結呈經領事送福州將軍存核並告知 通融但該玻璃局每年需用硝斤若干應詢查確數由該商 通融之中仍示限制即由該商具結呈由領事送道直數有 **殿需用硫磺初由滬關禁止追口嗣經議定每年運三百噸** 禁惟查光绪二十八年間英商美查公司在上海設主樂水 不得以新訂税則善後章程洋文未指明硝磺兩字遞行弛 况舊約載明硝磺白鉛等件均像禁運之物舊約現尚遵行自 而所用字句既係軍火一切物件實已將該兩項包括在內 禁令門

請准追口并割税務司照給護照一紙當經本將軍以上年 本領事函開三野洋行由香港採解硝石四百斤製造玻璃 復本部可也等因到本將軍承准此案查本年二月間准日 造次再請通融即經飭據稅務司複議所運硝石為數無多 三月十一月間該商三野洋行兩次採運硝石經日本領事 將軍轉的閱海關遵照等因前來相應咨行查照核解并聲 欽佩莫名當經電飯福州領事查復該製造玻璃局鄉設伊 百磅隨用隨運俟將來擴充事業再當酌加應請咨達福州 去後於准復稱接准來到具徵惠工通商無分畛域之至意 始規模未備所需硝斤未能甚多暫定年運額數為二千五

りをえるというというとしたい 復核解去後嗣據該局詳復遵查硝石一項本係軍前要物 硝石腹照之成套完應如何解理的行洋務局詳核約章申 得提以為例是前兩次已屬格外通融以鼓驗難茲復採到 官自行販運進口或由華商奉有特准明支亦准放行進口 請前情第硝石係屬軍火要物本衙門並與發給洋商進口 送交日本領事轉給該商執持到關呈驗放行聲明以後不 向無給與洋商發照成案按照光緒二十八年新定通商進 且確係製造玻璃之用自應變通解理由稅務司核給執照 如無明文不准起岸等語前此日商三野洋行雨次採運硝 口税則附載之善後章程第三款載明硝磺一切祗可由華 茶今門

越承准 青部來咨日本商人在福州製造玻璃寫用硝斤接案通融 該玻璃局暫定年運額數二千五百磅重令該商具一不作 詳解理照復日本領事查照轉的該商遵照約章解理在案 按照約章切實駁阻勿許進口以杜流弊等由又經本將軍 例此次日商三野洋行所運硝石似難再子通融放行應請 別用之甘結呈由日本領事轉送本料軍存核自應遵照辦 以洋務局所稟硝石進口有碍條約未便准行自應查照局 石既奉飭由税務司通融給照數放聲明以後不得提以為 理除照會日本領事官查照轉的遵解並割稅務司照行洋

防重美工造艺工艺工艺工艺一些合門 贵部謹請查照施行須至咨呈者 **長稟稱卷查光緒二十九年三月初九日常奉直隸天津津** 交城縣立有泡皮房二處呈稟一件是以本領事將該稟送 海關道唐劄開准駐津德國愛領事函稱據瑞記洋行以在 為咨請事光緒二十九年八月十三日據交城縣知縣郭拱 務局查照解理外相應呈復為此咨呈 請資道直照布的知交城縣瑞昌之人實像瑞記之人請該 **晉撫張咨洋商在交城縣開設泡皮作坊請飭照約禁止支** 光绪二十九年 石浴外務部 E

買皆係自投行店親赴作房選訂貨物公平交易運往天津 地工匠泡製攤羊皮貨為出産之一大宗歷歲洋商來此採 縣查明宴復以恐核辦母稍含混等因奉此適卑前縣龍令 縣每事襄助切加保護等因准此查洋商不准在内地開行 交卸伊遍未及查復将原劄移交卑職遭查卑縣商務以本 事雖未聲明然,有無懸挂洋商招牌是否售賣皮張應由該 設棧截在約章此次端記行在該縣境內開設泡皮作房領 皮房生理自買自作自賣並將瑞記牌名改為福城和以圖 利己久上年春間即在本城倉巷契置房屋招募工匠開設 各處銷售從無洋商自立作房自行買賣之事瑞記洋行涎

125

聖成常腹関しるまで五下 禁今門 濛混連年各國商人入境購貨無不樂利效尤接踵開設計 貨運至交城並不照章寄属客店速行契買民房張挂招牌 海關道的知是否稟明該國領事准予開設無憑信考卑職 作改易招牌自買自賣大都與瑞記所為相仿皆未奉有津 偶與該洋商接見聆其言論抑苦視交色為外洋租界可以 開閉自由者查通高約章稅務類同治元年英商利渣將貨 現在卑縣洋商所開皮作各房共有六七家之多其相棧工 總理衙門知會英國駐京大臣飭禁有案此次瑞記洋行將 運赴張家口义欲開行設棧經察哈爾都統查明違約呈請 自行工作買賣以致各洋商效尤踵設實屬有違條約緣奉

威源怪義合七家詢之該商人等端昌實即德商瑞記與津 威和一家外尚有瑞昌號天和成隆威長福生仁廣威合裕 海關來文相符福威和係瑞記聯號天和成即英商新泰與 隆威長即隆茂福生仁即仁記廣威合裕威源二家皆天津 商等因招僱工匠釐訂章程稟由卑職出示脫瑜俾衆遵守 買自賣奉文的查魯將大概情形專請卓奪在案連日該洋 前因理合詳細查明專請卓奪事關洋商達約設棧可否移 該縣稟稱竊車職前以端記洋行在卑縣開設泡皮作房自 行直隸天津津海關道核解肅此具稟等情正的查閱又據 再接該留心稽考計各洋商在卑縣設立泡皮作房除福

THE PERSON NAMED AND PARTY OF THE PE 賣往來運貨則借用端記聯軍核其情節其中難保無華洋 高林洋行所開恆義合聞係上海恆潤泰洋行資本以上七 衛在手成本既减獲利甚豐土商財富不能持久行情張跌 本處工作始可行銷憶昔全威之年本地作房約百餘起筤 其泡製也一則水性相宜一則人工特出故他省度隻必經 串通冒名影射情弊理合将續車情形稟請審查查核更正 售稻城和货物向僅端記選購下餘皮簽始在本地零星發 家均係改換招牌違約租棧自行採買工作運往各海口銷 抑卑職尤有請者交色最爾出産無多商務雲興實資度分 利者數千家自洋商立棧經營締造僱夥招工仿舊改良權 はな丁

及って、万里の日日りておえ、丁三丁 聽之他人貨物積壓動虧月利以致左支右紙歇業者多較 地採買土貨不得在內地開設行棧載在約章歷年解洋商 直隸天津津海關道核與等情據此除批查洋商抵准赴內 繁吏治民生兩有妨礙不揣買昧據實爐陳可否一併詢飭 之往年本處作房僅存其半而各洋商根深蒂固急切實難 前往内地租設校房均經照約直禁收歇有案即日本商約 動摇岩不申明约章予以限制藏恐将來洋莊林立交涉日 内地不涉此条前旗鼓縣來稟正飭查問復據稟稱洋商在 有在内地購買貨物得虧租棧房存货等語紙曰虧租存貨 則仍不准開設甚明其製造貨物亦抵准在通商口岸並於 Ī

的在我在在我上的人工一位下 持令門 該縣開設泡皮作房除福威和外有瑞昌等號七家之多招 律云装以符约章而保權利是為至要切切此繳等因印發 **朋是富並前裡契置房屋各情詳細查明稟復核奪坶稍混** 俟復到另行飭遵外仰洋務局即飭該縣再將各該商號是 北洋大臣轉飭津海閩道照會英德各國領事查明諭茶除 既經津海關道行查候即據情咨請 前並未張挂洋商招牌何以一經飭查始紛紛到縣呈請示 諭亦難保非華商串冒影射意圖嘗試事關洋商達的設棧 僱工近東請給示遵守等語實屬有違定章第各該商號從 延此外各州縣亦難保熱此等情事並即通飭查明具報一

北洋大臣李照會美人在厌礙村私立公司抽稅應請查照 贵大臣請填查照的行津海關道轉移與理並祈賜復施行 頻至咨者 外擬合咨明為此合咨 谷六道口等十六村駐户張德順等先後呈稱去年十一 為照會事據西路應詳稱據衙門口村駅戶程振聲等及督 與霍右廷幻串美國人瑞貝牧師劉海瀾在灰廠等村設立 初旬有蘆溝橋人陳少五父子及厌礟村人于三楊玉山朱 禁止支光緒二十七年 右咨北洋 一月

Debuggen Charlette 買賣致使求脫戶受無窮之果蛋關交涉碍難遽加懲治抄 差看管候解查厌暇村龍泉塢三家店上萬村均像京西産 瑞貝及牧師劉海瀾籍肆美國白應照會 收税釐重索花銷在中國為恐嚇取財例應計職論罪洋人 錄供詞詳請照會嚴禁懲難等情到本閣爵大臣據此查抽 灰之處自去冬被陳少五于三等謀串美國人瑞貝等把持 供稱云云亦不能賣所供是實各等供當將陳少五于三飭 會訊問有美國人端貝劉牧師海潤之子等聽訊據程振聲 瞻與法國吳統領英國饒統領又英國繙譯官安臘達一同 同和灰煤公司抽收加税把持剥削有害駝户生計一案該 ----

青大臣查收或罚令充公或如何解理聽候 青國律例您處但宴戶不應先收定銀致令改訛勒之漸應 贵大臣請煩查照,解理見復施行煩至照,會去 飭遵照外相應照會 取息銀以安商業應將陳少五于三等由聽您解母稍寬縱 贵大臣自便並請飭某嗣後不得有同和厌煤公司名目抽 由該應追回前付定銀解送行轅轉送 青大臣查明即請飭傳回京訊明勒收釐金花銷各情照依 以為不法奸民之戒此外受僱各犯即分別責懲省釋除批 右照會美公使

防重成客屋第二篇卷千五下一株合門 差傳原被去後發媒程根聲武殿魁陳毘投案呈稱為投案 錢四百丈控經京城美國戴知府函致駐紮蘆溝橋英國饒 統領轉致法國吳統領於四月十九日將該公司賬本圖書 並人証楊錫三等六名拏交專應訊完復於四月二十二日 板聲等以盛満橋人陳少五灰殿村人于三等勾串美國人 附録西路飛詳 搶去銀兩請傳衙門口村人程振聲等到案質訊字聽當經 有美國人瑞月江蘇人曹詠歸到應謂程板聲等到伊公司 在厌殿村設立公司抽收加一税銀另有每隻駱駝收取大 為詳請事光緒二十七年三月二十日據衙門口村駝戶翟

朝定鼎以水二百餘年從無收稅抽釐等弊自聯軍駐京清勇紛 **聲局壟斷賣票收稅不准及宴無票私賣每及價用銀一** 數人假充美商名目私雕同和公司圖記在及做等村私設 非安分之徒幻串美国教民劉海瀾楊重五尚有不知姓名 橋劣紳陳少丘父子乃橋西税局巡役素知京西小民良儒 擾小民避亂失業者十居八九竟有不法之徒假託外國為 帶村莊民無恆産專以駝運乐煤為業我 名百計管謀乘機漁利肥已殃民去年十一月初旬有蘆蘆 訴明假充美商私收氏稅設局撞騙懇恩嚴完事竊京西一 可欺恃其手下牙爪衆多乃于三楊玉山朱興霍右廷等皆

į 是以枝民之擧而反為害民此輩私收釐税上敗 收税銀一錢岩灰價用銀十兩即收稅銀一兩此名加一收稅 今其抽釐之説是因殺民起見今伊等侵吞領款復設局撞騙 聞傳說當初美國劉牧師係因客戶無本開做出資招商重無 如敢不遵即行焚宴孥辦當時身村駝隻全行空回身等近 餘役加此害民不聊生自西山至京怒聲載道身等於本月十 户遇有身村之职厌者均不准贵凡青白灰宴俱歸公司所轄 九日鳴同法國官兵指傳當將陳少五等追獲交法國巡捕利 四不知因何総放於二十日復回設局照舊收稅並傳知各宴 以外每隻駱駝更多收錢四百丈此名買栗花銷但值流都之 1 1 1 1 1 1 1

张 古 取 素 连 明 乙 高 奏 千 五 下 一 特 一 國家下殃黎無及外國亦受其滕弊境反之富戶亦敢怒而不 重五尚有不知姓名數人假充美商名目私雕同和公司圖 收税等弊自聯軍駐京清勇紛擾小民选流失所竟有不法 等專以駝運灰煤為業向來買賣反動随行就市從無抽產 等來案呈稱為公稟私收灰稅設局霸市懸熄嚴禁事小的 之徒假託洋人為名乘機漁利擾害問閥問顧法紀去年十 山朱興霍石廷等皆非安分之徒勾串美國投民劉海瀾楊 為禁止按律嚴究又據魯谷六道口等十六村駝戶張德順 敢言養駝小民因此失業不能贍養家口勢出無奈叩怨急 月有蘆溝橋劣細陳少五父子恃其手下爪牙于三楊玉

錢四百丈此名雷栗花銷如駝戶不買公司之栗不准裝及 岩冥戶不見公司之雲不准私賣雖係勢力相欺實係漁利 記在灰椒等村私設薩局壟斷賣栗私收釐稅每灰價用銀 京西一带小民世世難逃其弊胡以底止似此假託外團招 昂贵惟白灰乃家家所用之物推之日久其所受害者廣矣 十雨即收税銀一雨此名加一收税以外每隻駱駝更多收 商為名設局霸市私收釐税害 霸市小民受害無窮今伊等灰墙稅用栗加花銷市價未免 有用反之時皆在受害之中若不怨請嚴禁勢必貽害萬年 不獨駝戶與客戶而己矣但凡京 師之民以及王公大宅皆 1

然。喜水安は関て発老二十五下 **周害民法所難寬天理難容為此數村聯名公叩急為禁止按** 英國之緒譯官安臘達一同會訊問有美國人瑞見劉牧師 律嚴究除去一方之害為民樂業各等情據此車聽隨於五 月初一日與法國吳統領英國饒統領並饒統領由京邀來 海瀾之子等請聽訊前來當即眼同質訊據程振聲供稱是 價錢每用價銀一雨抽稅銀一錢格外每隻駱駝運要當十 說灰價貴小的說現在灰廠有美國設立的灰煤公司多花 衙門口村人年四十八歲養駝六七隻駝辰為業三月十九 大錢四百文現有公司栗可証從前買及並無有花銷這公 日賣到棉花八條衚衕胡宅每千的價銀二丙三錢買灰主 - 4 銀 實據武殿魁供衙門口村人年四十歲養駝六隻現在反價 告示一張他們並沒張貼照解呈請查驗只求完解所供是 雲看守至二十日义有髡灰的駱駝全行空回聽說公司局 說明情由戴知府說明日就要起身回國付給洋信呌小的 買票客上不賣所以卸灰主胡宅將小的領見美國戴知府 兵到灰局將賬目圖書包記當料銀錢等物交與地方牛登 們到英國呈投自能作主前於上月十九日小的們同法國 司是本橋陳少五設立的說是有美國人東家如不到公司 人拏洋鎗威嚇客上不准賣灰小的包賬本時檢得房山縣 · 雨公司抽税銀一錢洋圓按七錢收用給富上按七錢

名。古の日の日本ではまって上 錢花銷從前陳少五同美國人到衙門口村對村人張久安 每隻駱駝又給公司稅銀五分外當十錢二百現時不買公 子就買一兩銀子的反並沒有四百錢花銷小的在龍泉塢 說如有不愿意者主幣進京交美國處治從先及價一兩銀 十兩買一百隻駱駝的灰後來設立公司聽客上鄧掌櫃說 **앑灰那處也有公司局子小的是在先買定的灰用價銀三** 村人年二十五歲養駝五隻從前駝灰並沒花銷設立公司 知他們作何用處只求完解所供是實據陳長海供衙門口 司栗蜜上不能裝灰每隻駱駝四百當十錢丈交給公司不 四分使用合計加 一五抽分格外每隻駱駝還要四百當十 7 The Disameter and a file of the 現時這四百大錢花銷不知是給公司是給客上所供是實據 看守也沒見衙門口村人拏公司銀錢從前宴上有联子錢 看守小的並未追屋随有樂鋪人同公司傭工人張明進去 衙門口村人到村時小的隨後跟到公司業經將公司人帶 後灰價銀一兩抽稅銀一錢外每隻駱駝有花銷當十錢四 銀子即買多少銀子的火並沒花銷零錢是窩主由火價內 張德順于清泉李承茂胡永順全供從前上宴買厌用多少 出衙門口村人說銀錢沒動所拏俱是賬本圖記當交小的 厌嘬設立灰煤公司不知細情本年四月十九日法國兵同 百丈所供是實據牛登雲供是灰廠地方頭年有美國人到 本 4

が、一方は、「大田県では一様を十五下 賣所供是實據楊錫三供原籍浙江現在京城蝎子廟住家 多增税銀一錢外每隻駱駝還要當十錢四百文這錢交給 漏每千的收銀一兩一錢每隻駱駝有當十錢四百文公司 洋圖三十五圓作本遇有駱駝駝灰不到公司買雲即係偷 能餬口於上年十二月間有美國教友曹太夫薦到厌版同 分發廣西柳城縣典史丁慶回京因上年變亂被搖一空不 撥他們夥計不與買主相不現在火煤公司每及價銀一兩 派人領到客上給客上錢三百丈公司夥計得錢一百文現 和公司寫張月得工食洋園十二園美國人瑞月每客先给 公司如無公司要據就不能買及塞上不見公司要亦不能

フロージlanumananana se se by by 内 寫字遇有駱駝到公司買票每隻路院收當十錢四百給客 城東利市营入本年四月初間曹大夫薦到灰廠同和公司 當天特果領價過期作為廢紙是恐怕客戶軌延日期的意 **歲住京城北新橋石橋衚衕本年三月間到公司寫賬每月** 的別項事小的就不知道了所供是實據張松泉供年三十 思上月十九日衙門口村人帶同洋兵抄祭賬簿被失銀四 上三百文公司留下一百也有在客上交的也有到公司交 十圓大錢二百餘吊所供是實據周星垣供年二十六歲京 有四處公司開設三家店龍泉塢上萬村及母那栗上圖書 百係賬上實存外有京城公司付到銀三百兩洋圖三百五

がする情は明己居地十五下 **客共有五十多家上年美國人瑞貝到灰 假教厌宴每家領** 據于三供五十四歲灰廠村人開天與灰窯現時灰廠村灰 得錢三百文公司得一百文所供是實據康如山供門頭邊 得工食洋圓十二圓遇有駱駝到公司處買栗上客駝灰每 據高敬文供年二十五歲南茨位村人在厌殿做買賣十九 駱駝一隻交當十錢四百支有交宴上時有交公司時宴上 洋圆三十五圆作為本錢遇有買灰駱駝須到公司領栗如 日上于家内借磨被洋兵举來小的不是公司人所供是實 住十九日被洋兵擊來的公司事小的一概不知所供是實 人年二十六歲小的於三月十六日上灰殿母舅于三家閒 孟

丁二十九日の東西して日本日に上上 接合門 察上不見公司栗不在南灰每隻駱駝另有當十錢四百文 臘月間美國瑞貝託我買灰一千萬動因客上沒本致瑞老 歸公司收存發給客上三百文公司留一百文從前駱駝是 自己上客商量價值原售有駁錢六百丈是客户自己開付 隻乃收馱子錢四百文歸黨上收後來分給公司夥計一百 賣灰如有他處駱駝買灰俱在公司賣票價銀一兩一錢每 銀一雨青給美國瑞老爺一雨一錢本年已點過八百餘萬 **爺拏的本錢每宴給洋銀三十五圓去年在宴上買灰用價 働今年正月商同瑞老爺做買賣設主公司瑞老爺在京城** 工人不與買主相干所供是實據陳少五供三十二歲上年

が、古中国中国自由人ではある一十二十二十二 瀾名字楊重五食薪水楊玉山是灰局夥計從前駱駝到窑 支端老爺沒說公司設立多少年限這公司有瑞月同劉海 須領有公司之票方准照果發貨京西產灰之區業已包括 少五于三二名的差看管候瓣其餘公司楊錫三周星垣張 上给客上四百文是平常規矩客上轉給苦力工人從前聽 無遺每及價銀一兩公司加收銀一錢格外每點一隻公司 和公司每客户付给洋圆三十五圆所出石灰不准私賣必 三家店上萬村均係京北庫及之處自去冬至今先後被同 松泉康如山高敬文均令取保候訊 卑聽查反礟村龍泉塢 人說過並沒到客上買過反所供是實各等供據此當將限

有童成者 達見之為奏子奉下 操令門 **陳少五灰礟村奸民于三等熟悉謀串該美國人何由知此** 煤三項亦改包括照解名為買賣賣與抽分無異中國各省 亦從無在口內買本地土貨賣與本地之事美國人瑞貝是 **從無如此網利之法且洋商向只運洋貨入口運土貨出口** 無所損而於駐户生計實大有妨碍且該公司現又將磚瓦 向客户一律索取規費似此把持抑勒本小利大於客户雖 把持剝削之法值此民生彫敝之餘伊等糖勢分肥苦非從 把持網利剝削民財之舉然非蘆溝橋稅局書更陳明倫之子 否商人不得而知但劉海瀾係來華傳教之牧師尤不應作 取當十大錢一百文其未設公司以前點戶買定之反亦復

收取該公司賬本之時有無搶去銀雨又于三於堂訊之時 嚴懲辦不足以做好貪至程振聲等同法國兵隊指傳被証 憲臺直核俯賜轉商美國公使並咨會英法兩國欽使應如 真偽自可想見現在美國人端見等自認把持買賣不諱謂 呈控程振聲等搶伊家內首飾銀兩是否藉詞訛賴法兵同 三欲使衆脫戶受無窮之累案關交涉卑聽碍難遽加懲治 已回明美國公使准其照解並極力遊庇謀串之陳少五于 往必有覺緊而堂訊時英國兩統領均置之不理則其情節 理合具文詳請 何嚴禁懲癖之處伙候批示祇遵

AND THE RESERVE THE PROPERTY OF THE PARTY OF 詞照會 美欽差查收或罰令充公或如何解理聽候 聽候轉送 花銷各情照依本國律例押送回團您處但客戶不應先收 美欽差查明果係美國之人即請飭傳回京訊明勒收釐金 美钦差自使或请的禁嗣俊不得有同和煤灰公司名目抽 定銀致今啟說勒之漸應由該應追回前付定銀解送行報 應計職論罪洋人瑞貝及牧師劉海瀾籍隸美國候摘鈔供 收釐銀以安商業至陳少五于三等皆像中國人民應即由 北洋大臣批查抽收税釐亚索花銷在中國為恐嚇取明例 長六月

教育を経済に関して発着二十五丁 常向順天府對錄原示隨送緊驗前來查 冶革免科杖罪仰即遵照緞 青國通商章程善後條約第八款美國商民前往內地通商 贵署大臣照食以美國人瑞貝及劉承恩設立石灰公司並 北洋大臣李照復美人在厌版村私立公司抽税仍請照約 別責懲省釋内楊錫三一名如係職官並即追取執照詳請 聽懲辦母稍寬縱以為不法奸民之戒此外受僱各犯即分 非把持反復聲辯並順天府給有告示照復查照等因准此 為照復事非准 禁止文光绪二十七年

Dala e S. Justine Land Barrell Service 實屬相違又條約內裁洋商在內地可以暫债客店或暫租 路東開設是在京都貿易也分司在京西三家店龍泉塢大 皆為宛平京縣地面今同和磚瓦石灰公司於崇文門大街 接昌平州界正西阜城門外至杜家莊子距縣二百里接懷 民房堆放货物均不得張挂行名招牌洋商领报单入内地 厌礟上萬村各等處問設是在京縣地面貿易也按諸條約 門及右安門外至天宮院胡林村距縣九十里接国安縣界 來界彰儀門外至董公養距縣四十五里提良鄉縣界西便 十二年議定宛平縣西北西真門外至後殿村距縣三十里 不得到中國京都貿易又京縣轄境不任通商之列又同治 朱介門

大学 大学 にゅうとは えいてまり 鋪戶為逃各國要工需用磚瓦石灰令各客戶服常燒造公 買灰並又加抽利息銀一兩調非把持恐難置辯但事在聯 定銀即項將客貨專賣與該公司一家不准客戶別賣與人 期所付定錢應即在貨價扣清或長短彼此我算斷無一付 國官商需用石灰付以定錢則定貨當有數目交貨當有限 置土货即在内地售賣乎又查順天府告示但因聯軍進城 之理至尋常買灰之人必須該公司發給果據始可問宴戶 平定價並無准其設立公司常川加價販賣之言且既因外 行棧張挂行名招牌平今定購於客户轉賣於反駝豈非所 所置之土货不得即在内地售賣今既設立公司豈非開設

復 銷除咨順天府迟飭騰縣查明寓戶所收定銀除交货抵算 青暑大臣一深思之所有同和碑瓦石灰公司仍請飭令撤 **國交運則條約固當共守庶幾請信修睦永違相安頓** 軍未退以前所為本閣爵大臣原不欲深究第地方既經各 外尚應我回告干自與磶贝及劉承恩算清我結外相應照 美國署公使照復美人在厌吸村設立公司抽稅已經飭令 青署大臣查照見復施行須至照會者 撤銷文光站二十七年 右照會美公使 集今門

東京市 中国市の大学を発表する下 贵爵相前数日照會以瑞見劉承恩所立灰公司一事謂事 承恩等不再作此公司生意矣相應照復 同和碑瓦石灰公司撤銷等因本署大臣茲已勸令瑞貝劉 津海關道詳德商請在通州設立棧房駁飭不准文光緒元年 **贵爵相查照可也須至照會者 運則條約固當共守庶幾講信修睡永遠相安仍請飭令將** 在聯軍未退以前本爵問原不欲深究第地方既經各國交 為照復事面歷本月初六日准到 為詳報事准怹國壓領事屆稱掳本國临裕洋行稟稱該行 石照會北洋 弄

防主成要清楚之高表于五下 禁令門 横街北河沿設立德興棧房一所起卸該行往來貨物稟請 地方官解理除函復轉飭遵照外理合詳報查核 核與前來本領事准此合巫函請查照行知該管地方官飭 准久居該行擬在通州設核一節殿難准行至該商運洋貨 為公便等因准此職道查洋商運洋货入內地止准暫住不 因往來發運内地貨物必須有人經理現擬在通州東關外 津海關道致洋商在多倫聽買好隻房飯令閉歇函 知差役人等以後如遇該行商在彼發運仔物勿得阻撓實 入内地銷售領有稅單憑據自不致有人阻撓可毋庸行知 石詳北洋大臣 27

華商行店以致鄉人不肯交貨房主催令騰房航誤生意不 與私開行棧無異核與條約不符是以照約示禁稟請照復 匠人等修葺張貼英商仁記洋行門條收買羊毛駝紙等物 行鋪方符條約乃竟賃住民房門前既有仁記洋行字號即 貿易今於四月間有仁記洋行派人來聽租賃民房催覓夫 約與理去後被據復稱直通商條約洋商只准在通商口岸 卑聽並非通商口岸該洋商前來買貨自應下店或住華商 青領事再據仁記洋行奧多倫廳出示不准賃給房屋須入 少請更正等情函致查照解理當經前道臺轉的多倫账照 案 查前准 あき成金を見しるを上去下 生今門 閉歇以符定章並布見復為荷 店載在條約此次仁記洋行在多倫諾爾租赁民房粘贴字 洋货入内地售费亚赴内地採買土货不得在内地開設行 贵領事查照轉的該行込将多倫諾爾所開仁記洋行即行 疏收買土貨殊與約章及歷解成案不符相應函致 骨桶事轉的仁記洋行照章 遵解等情本道查洋商只准運 避違其夥天津人許實山來諾貨房開設沙生洋行張挂招 津海關道詳英商在多倫應開設洋行的令收歇支光續九年 為詳報事據多倫諾爾機民同知稟稱查有英國高人老沙 石纹英领事 里

復稱英商故在內地售貨無不准行惟欲設行棧僅可在通 商各口不准在内地設立等因奉 總理衙門知會英國駐京公使將其棧房封閉並准卜公使 牌自行售實泽貨收買羊毛羊绒等項土貨殊屬有違定堂 函送晚翰英商副文内開至在内地長住一節條約雖准 總理衙門通行在案义查同治元年三月由英國駐京公使 在條約同治元年英商利渣士洛在張家口租定棧房即經 請照咨英國領事查照約章禁止等情查浮商只准運洋貨 内地賣貨仍不准其長住倘英商或欲租房開行設棧此為 入内地售賣並赴内地採買土貨不得在内地開設行店載

阿里或老屋里的居民千五十一张今八 津海關道詳德商在萬全縣開設行棧照約禁止文代出二 除禀机示外理合詳報查核 致英国英領事轉的該行將所開沙生洋行收歇以符定查 挂招牌買賣洋土等貨殊與約章不符並有違成業當經函 前遊憲臺吳批據萬全縣具詳德商石梅子在境内開設貿 總理衙門行知有案此次老沙遜在多倫諾爾開設洋行張 條約所不准行等語亦奉 為詳復事章查前蒙 附原桌 右群北洋大臣 P

或將進口高貨運住內地之時欲暫行存棧除無庸翰納税 易行棧應否開設請示遵緣由蒙批此事業經唐道將游歷照 條内稱日本臣民在中國內地購買經工貨件若自生之物 去訖是以現無原故按照會與理但論及最要之事意實在 内去作買賣字樣删除到後在繁茲閱來詳發家口非通商 内本领事指查一千八百九十五年中日條約第六款第三 此當經照會德領事照約飭令開散去後旋准復稱本領事 領事的令閉歇以符約章並的該縣道照詳抄發送繳等因家 已聞該商石梅子在張家口業將行棧閉歇有向他處游歷 口岸該商開設行棧核與向章不符仰海關道查核照會德

大皇帝令後所有恩渥利益施於別國布國及德意志通商稅務 第四十款内裁兩國議定中國 **鈔派征一切诸费外得暫租棧房存貸等云叉查中布條約** 商石梅子在張家口所開行棧非與向章不符相應照復查 得暫租棧房存貨係在非通商口岸之處故此本領事想該 歇自應詳細集候核辦去後茲據該縣詳稱遵即的查去後 照等因准此復經職 道劄飭萬全縣查明德商石梅子在張 兹據原役稟稱協同地方查得德商石梅子前在張家口開 家口地方開設行棧是否懸挂招牌銷售貨物現在曾否閉 公會和約各國無不一體均沾實惠等云則是您國商人亦

新幸成業連覧ご為奏十五下 料今い 商又赴他處游歷並未在張家口逗追似可毋庸再與德領 未在口等情稟復前來據此卑職覆查無異理合具文詳復 察哈爾都統割開左司案呈在 事往近群論俾省周折除批示外理合具文詳復 查核等情前來職道查德商石梅子所問行棧既已開歇該 設行棧已於上年十二月間閉歇石梅子亦赴他處現在並 附録萬全縣原東 零蛋直板 敬稟者光绪二十八年九月二十三日荣 右群北洋大臣 聖

前重成大 其里名表土王下 接令內 兼作買賣今該商石梅子前往甘庸等處係屬內地護照載 本國商人石梅子擬赴甘肅省及蒙古一帶地方游歷並作 買賣請盖印前來查各國洋人赴內地游應不准開設行棧 設領事将照内去作買賣字樣删除暨劉飭外理台具文呈 十一日准駐津德國領事愛格持到送護照一然內開該有 辦理北洋通商大臣咨開據津海關道唐紹儀呈稱八月二 照約保護施行咨行前來相應割飭萬全縣知縣遵照照約 報複咨等情到本大臣據此除分咨外相應咨明頃詩轉飭 明併作買賣字樣核與向章不行除將送遊照盖印並到復 保護等因蒙此遵查德商石梅子前於本年春間在卑縣所

常開設抑或如何解理之處卑職未敢擅專除仍暫行保護 梅子現在縣屬開設貿易行棧既與向章不符應否准其照 成號賀連璧囚與力開市頃中保孔紀德夏振網說合願將 直隸周安縣呈日商在宮村鎮,買鋪為業應請照約禁止東 塞臺直核頒賜批示祗遵以憑詳報實為公便 外擬合具支稟請 敬采者案據北京吉華洋行行主日本國故來事官吉川逸 道至卑縣署中求見面稟稱現有縣獨宮村鎮關閉鋪戶義 **麝張家口地方開設貿易行棧一處故奉南周寂思徳商石** 光緒二十七年

南京北京 一次小川 設欠義成號錢文之戶應歸伊討要惟欠戶紛多恐其延不 鋪底依俱連賬日等項出賣與商為業立給實字為証所有 獲符延不到景以致賬目不能清算無法了結拖累堪處而 利息尾零為數亦都無多深條買連壁對實則以該日南為 卑職代為傳養訊追當經票傳到案據焦福才等供稱前雖 至設法掛擋竭力指給茲據片送焦福才韓才鄭泰三名令 親赴各鄉封要賬目其膽小者即立刻給還其中貧累之戶或 為出示囑令母滋事端該商隨即局扛快館背負錢袋終日 有經手設鋪錢支均已清結且係為別人代保之項即問有 理惯從中校賴請出示學壓並呈驗字據前來卑職只得允

吉川逸道只知一味催债不脱其中情弊誠恐該日商日久 福才等暫取妥保候沃外所有日商來縣討賬恐致滋事緣 市颐將鋪底像俱賣於日本官吉川運道為業所有各處舊 批查該縣地方並非通商口岸如有洋高開設行棧貿易概 由擬合稟請查核俯賜轉行照會實為公便 在縣盤路或遇無知之徒不免變生意外申職再四思維可 欠該就賬目竟由日商持鎮親赴各鄉討要似此縣提問問 不在行今據來稟縣屬宮村鎮關閉鋪戶美成號囚無力開 否照會日本公使完應如何解理之處請批示私遵除将焦 右禀北洋大臣

關閉鋪户	順天府咨	外務部照會內開	文稱接准	日本國駐	敬宴者光	光緒二十七年	直隸固安	睦誼此繳	殊堪詫異
關閉鋪戶義成就智連壁討要版目固安縣地	順天府沿據固安縣樂稱日商吉川遊道在縣屬宮村鎮代	會內開		日本國駐割天津總領事官照會內開非准本	敬禀者光绪二十七年十二月二十六日准	十七年	直隸固安縣呈日商在宮村鎮町鋪為業續		殊堪說異仰候照會日本國全權大臣一律查明禁止以散
_	吉川遊道在縣屋			會內開非准本國	二十六日准		買鋪為業績請明		雅大臣一律查明
方並非通商	宮村鎮代			國駐京大臣			胡照約禁止東		禁止以敢

以·幸场者因的之格基于五下 臣來文以 令一併速來天津以憑查核可也等因又光緒二十八年正 該商吉川逸三郎柳或此外尚有日本人幾名在彼逗遛均 外務部據固安縣稟稱日本吉川送三郎在縣衛置買養成 六日准駐津日本國伊集院總領事函稱前接本國駐京大 月二十六日蒙署津海關道唐割開光緒二十八年正月十 吉川選三郎茲特繕備傳栗一張照會附送即請將要傳示 領事查固安縣既非通商口岸該商自不應在彼問設行棧 亦不應代中國人計要眼目並查吉川逸道恐係隱名原名 口岸該商在彼開設行棧實與條約不符各等語前來本總

的变成素在死亡高美五下一些合門 嚴飭該商不准滋事連將生意料理即速回津繕就護照一 業果態仍回固安縣将生意倒賣即便回津本總領事當即 號開張一事本總領事當將該商吉川進三即要傳來津據 縣請其保護該商連將所置生意倒出即便回津是荷等因 紙即請青道盖印發還以便該商前往並請賣道轉致固安 供該商在屆安縣屬價買義成號生意開張是實今遵諭歇 准此除將護照益印函送並呈報外割縣照約保護具報遵 焦福力等嚴追欠錢具結在案嗣從卑縣風聞該吉川進三 即差查去從據原差張文等稟稱查得吉川逸三郎於正月 初七日復回義成號迄今未走等情據此當將其原送欠戶 五五

我一丁 ましてます 護亦恐鞭長莫及難保無虞再四思維惟有再行稟請查核 屢次添控地敵案件似與條約大不相符且與該國總領事 年累月盤跳宮村日啟訟端無期了结於義成號帳目之外 郭文高等欠錢三案復唆使伊成程問麟选控貢生高顯盤 那只躲蛋大岗頭村旗人程閣麟家結親聘娶程姓再醮之 照會日本國駐京公使行文總領事官請即接照所發照會 所來照會顯有違犯况宮村距城二十餘里卓職總欲常相保 王海龍霸地不允回贖兩當此皆照會以後之新案似此經 女為妻意在常川居住今年四月間陸續片送高起李步雲 仍傳吉川逸三郎並同夥加藤朴田勝三人速遵原議回津

ひかんではないまると、まるはないとして一味今門 關道查照此繳 業經照會日本國全權大臣查禁在牽據與各情仰候照會 與日本商吉川逃三郎為業所有該號賬目竟由日商計要 直隸固安縣呈日商在宮村鎮買鋪為業再請照約禁止宴 批查旅該縣來稟縣屬宮村鎮鋪戶義成號因無力開市賣 毋庸在国超避你免滅事而符條約除仍設法保護外所有 人回津母任在縣迢迢滋事以符條約而敵睦誼並行津海 日本國總領事官連傳吉川逸三郎並同夥加藤林田勝三 日商在縣日久盤路恐致滋事緣由是否有當請批示遵行 在黑北洋大臣 - Or 1

然ってアクスのはまる名をコーナー 意倒出回津繕備護照請飭保護等因嗣經王令查得吉川 塞臺批候照會日本國全權大臣查禁並家海關道割飭以 縣王令因該商紛紛索討鋪賬恐滋事端稟蒙 村旗人程閣麟結觀意欲常川居住唆使程閣麟选控高顯 選三即復來義成號後迄未回津並聞該商與縣屬大崗頭 栗傳來津據供價買義成號生意開張是實飭赴屆速將生 買關閉義成號質連壁鋪底賬日家俱等情一案當經申前 敬禀者竊查前據日本國商人吉川逸道在縣屬宮村鎮價 准駐津日本國伊集院總領事函稱當將該商吉川進三郎 光緒二十七年

又 集令四 旋即卸事卓職到任接交忽於光緒二十九年三月初四日 前設憲臺吳照會日本國總領事官以飭傳吉川逸三郎已 衛岩在固安逗遛即的照約護送來津等因轉行到縣王令 遵原議回津等情稟蒙 盤等霸地請將吉川逸三郎並同夥之加縣林田勝三人速 **棄據王醕化供稱伊原有縣麝宮村鎮莊房一所憑中租於** 據日本國人古莊反祐片送義成號房東王酯化等不選鋪 **賬扣囝傢俱等情當經卑職差傳王酯化並鋪主賀連璧到** 在京羞忿自盡其加藤即加藤久之助林田勝即林田勝共 賀連璧開設義成號油鹽店生意每年租價一百二十五吊

然重成素演员之得老三五下 飭令兩造先將賬目算清再行核斷伏查賀連壁開設義成 義成號生意前已資給日本國商人吉川運道為業伊拖欠 文証質連壁拖欠房租隻討不給查訊質連壁據稱伊開設 通商口岸古莊友祐擅入内地竟為賀連璧包索欠賬似與 號鋪房本係王酯化房主乃因與王酯化賬目糾萬轍復勾 串日本國人古莊友祐前來索欠殊屬不合與縣地方既非 條約不符設或酿成事端咎將誰歸自應飭速回津以免法 王酯化房租屬實並稱與王酯化尚有鋪賬糾葛等語申職 宮保大人查核俯賜照曾日本國駐京欽使行知總領事宣 事而符條約除仍照約保護外理合稟請 四大

粉章成者隆明之為卷千五十一集今門 商人擅索鋪賬殊屬不合應由該令照約拘解來津聽候送 内地如查有不法情事就近送交領事懲解沿途止可粉禁 直隸獲應縣呈法人在石家莊開設酒店應請照約禁止稟 交日本領事收管以免滋事仍将此案另行核結具報繳 批據稟已悉查洋人不在在內地租賃房屋私設行鋪又查 **速傳古莊友祐回津母得在固逗遛實為公便** 不可沒虐等語此案該日人古莊友祐竟在内地串通本國 日本行船通商章程第六款裁日本臣民准聽持照前往中國 光绪三十年 右禀北洋大臣 五十

敬禀者竊直卑縣石家莊現在開解正太鐵路茲有法人倫 開設洋酒鋪之處 卑職未敢擅便理合據實稟請查核示遵 鋪房係該莊殷姓先债與正定二十里鋪張姓該法人係從 令開設意在仍即開張察看情形在縣未能阻止查其所賃 順德等處開設此項酒鋪已經年餘之久何獨於石家莊不 護照該法人口稱並無護照亦未深悉約章惟渠曾在正定 告以石家莊並非通商口岸照約不准問段並詢其是否另有 各拉在於該處债房開設洋酒鋪生理卑職聞知立即往 張姓轉賃而來所有法人儞各技應否准其在縣屬石家莊 右臬北洋大臣 阻

りはこ又なな重日とと日本は上に一様今門 總署咨洋人私行挖礦照約禁止文同治七年 縣威行直禁並候剖的津海關道照會法國領事官的今商 開設酒鋪已經年餘之久候通飭府應直棲州轉飭所屬州 行鋪並據稟稱法國人儞各拉在石家莊租賃房屋開設洋 民人等不准前往内地開設行棧以符約章而杜旅弊比繳 倘有内地好民與外國無業派氓私自挖採漁利不特有礙 煙臺等處逼近海濱自中外通商以來華洋雜處人数眾多 為咨行事挖礦一事中國例禁暴嚴向不准商民挖採現在 酒鋪生理直與約章不符該法人又稱曾在正定順穩等處 批查該縣地方並非通商口岸應不准洋人租赁房屋開設

だきではは日本と日本二十二十 同該國班紮煙臺之領事官立行阻止總期勿違條約即可 **隨時斤阻外相應咨行查照轉飭各海口地方官查明素産** 有冒領執照或并無執照私行北往該道即會同上海領事 各國駐京公使轉飭各處領事官遵照嚴禁洋人前往並咨 民間風水且恐易滋嫌鮮關係匪輕除由本衙門通行照會 贵大臣查照可 边须至咨者 永免事端為此沒行 行挖採者即按中國律例您解如係洋人即的該地方官倉 金砂之區無論華洋商一律嚴行飭禁如查有中國好民偷 上海通商大臣的令上海道於洋人進口時細加稽核或查 4 阿女我是道管心的民士后下 禁令門 官禁止各國洋人不得藉游歷為名支架帳棚私設旗帳前 防彈壓并照會各國駐京公使即行支嚴筋煙臺等處領事 道會同領事官先行諭今洋人出境如不遵約東恃强施玩 處開礦挖金並插旗聚泉攜帶洋槍肆行不法之事當經本 總署沿洋人私行挖暗嚴行驅逐之同治七年 往各州縣境内開挖砂礦如有洋人聚眾挖金即由東海關 衙門奏明於天津碾隊五营內撥出一營駐紮煙臺地方巡 為治行事前因東省平度宿海等州勇有各國洋之私赴各 即派兵驅逐等因兹族英国阿使法国崩使布圈李使先後 古咨三口

照復已的領事官嚴查如有在各處開挖者立即输令停止 領事官嚴稱並山本處兵丁彈墜驅逐各等因前來查法英 即刻出境並允將不行遵照之洋人由地方官自行祭獲交 前往彈壓驅逐先以理喻繼以勢禁總期電猛兼施便挖金 洋匪不敢再行入境切勿稍存逃就相應咨行 貴大臣所派職隊計已前往煙臺駐紮如有洋人三五成產 禁甚嚴萬難寬緩是以各飭領事官嚴禁重無異詞現 布三國照復深知開挖金礦非條約准行之事亦知中國例 約束仍在境內逗遛即由東海關道會同各國領事官帶兵 私往各州縣境内挖金即由該地方官諭令出境倘敢不遵

日本人を発見してあるような下一様で今月 津海關道唐詳日尚在吕平州私採礦産查復辦理情形文 寓京師安定門内之日商佐二木五郎奈良崎八郎等前於 後茲准復稱當即行查茲據京師來文稱本年三月間有住 寒臺割據昌平州史牧廷華具稟以州爝八家村夭橋山地 同情事實與奏定章程不合應請禁止等情行令点照解理 方煤礦嘎有日本洋人來州查看並有與內地民人私立合 為詳復事竊直前索 贵大臣查照可也須至咨者 此劉等囚於此職道連即照會日本國總領事查照解理去 **附原架** 光緒二十九年

オインノーー 外務部與明並請該州將告示撤回以便遵章與理等語前 來本總領事查設商所轉情形實係遵章解理並非進章私 外務部家飯取具京宮印結正在褲埋適聞昌平州史牧傳 岡虎熊前往標識一面與李有山栗請 立合同計圖開採因恐利之所在人必爭遇是以先行派松 開煤礦尚無不合相應照會查照等因前來理合具文詳復 所屬逕向 孰松呙虎熊相侍甚優惟風聞設地方人傳播以華人勾串 四月間赴昌平州游歷見有煤礦回京後與華人李有山商 日人開礦等語以故該州出示禁止而奈良崎八郎以利權 1

あるでの大変ないしているようなと なる、パー 股關採當經申職派差前往直明將洋人所插標旗擬去鐵 案一面查傳李有山訊辦業經稟明 並開有州屬民人為 子珍等與私打合同情事當經派差前往盡墊 尹憲在書故又訪有日本洋人前往該煤礦處所私行查看 李有山勾串日本洋人松岡虎熊私至披處插,立樣旗意圖集 鄉民争挖滋事當經飭差封禁在雲前因訪問有順養縣人 敬栗者竊卑州八家村天橋山地方出有煤礦卑礙恐該處 附録昌平州原東 塞墨壶梭 右群北洋大臣 ---

THE PERSON AND ADDRESS OF THE PERSON ADDRESS OF THE PERSON AND ADDRESS OF THE PERSON ADDRESS OF THE PE 護照私往查看不特據理力爭易費唇古且恐該處鄉民稻宜 恐又有前項情事卑職雖不難既章與理但恐洋人並不執持 **幽絕人生枝節 卑戚竊以事關交涉易開嫌險設放事端獲生** 准實與奏定章程不合且此項煤礦利源所在洋人不免垂涎將來 匪輕與其拒之於後何如禁之於前惟有 臭請 能准稱今車州天橋山煤礦庫有洋人私行來州查看並不先行東 同等語當的將原立合同繳案撤銷並将獨子珍等收押申職住 子珍等供稱係日本洋人叫伊带看煤客與山主僧人統善訂立開與全 查奏定閱礦章程內閒凡開礦必須督撫咨明外務部批准之後方 日本人業經回京經原差粉寫子珍等帶請訊完前來當机據為

Dranding to Dan Late. de. 禁令門 外務部亦未由該州詳請本大臣咨部核准顯與奏定礦務 慎重交涉維持礦務起見是否有當擬合據實馳與查核 並傳彙訊完辦理尚獨妥協至應洋人滋事一節查日本行 章程不合自應禁止先後經該州飭將牒旗撤去合同繳銷 來查看並與內地民人有私立合同情事既不先稟准 北洋大臣执據栗已悉該州天橋山煤礦屢有日本洋人私 外務部照會日本駐京使臣嚴行禁止以符約章而免法事 除随时派差嚴密查禁並提碼子珍等訊明複解外卑職為 船通商章程第六款戴日本臣民准聽持照前往中國內地 尹寒咨明

金子 为一日本的人的人 顺天府尹堂批示缴 敬專者案據署黃縣知縣張之河詳稱五月十九日據英商開 外務部也候行津海關道切實直禁仍候 東海關道李呈英商私在龍口設棧售煤應請照約禁止稟 洋人轍奧請轉咨 虐等語該收儘可隨時據約辦理目前地方交涉所在皆有要在 或有不法情事就近送交领事態辦沿途止可拘禁不可沒 各牧令照章解事何致易開嫌隨似無庸以尋常細故牽沽 經過地方如飭交出執照隨時呈驗無說放行如查無執照 光绪二十九年

月初自由天津裝開平煙煤一船放至龍口投税卸粮代銷 旋於二十日據舉人林培藻稟稱雷波利生號將越生於本 領何處故照即應住何處出實近有龍口光亨棧掌櫃姜洛 詳請查核批示等情據比查英商包運開平煤的行銷龍口 圖勒罰洋銀一千圓應否遵行東明遵解等語應如何解理 通於上月底私令天津公發順船運海州煤一百五十噸現 **能有龍口天太成煤局鄰姓口稱不准乾亨棧代客售煤並** 不准他人售賣是否開平礦務局確與該商定有合同核關 今宿波利生船運來私煤二百噸實屬達章私賣宴懇說完 平總局差委庫德士稟稱差委在內地辦理問平煤礦事宜 :一块沙耳

住租债房屋私間行棧定例極為詳明開平既改為中英公 批據東已悉直洋商請領三聯運照稅單入內地買賣货物 核復飭連實為公便 往職道未敢擅專除稟 道切實直禁不准該商私設行棧包運行銷並不准有洋船 照章只准僱坐中國船艇或居華商行鋪之中不准在彼長 山東撫憲查考外理合稟請查核俯賜咨查開平曠務總局 無案可稱再如果屬實惟龍口係不通商口岸應否准其前 司庫德士具窠科自稱英商差委龍口非通商口岸應由該 右粟北洋大臣

The same a same of the same of	由閉平礦局運來現無公事嗣後煤到開張當有公事送暑	情形字樣中職話其堪從何來有無公事何時間張據稱煤	取章程等語呈出搜照一張內寫開平煤礦的查沿河一帶	一切解法與中商無異决不把持無理開張後即赴天津領	賣一俟煤到择吉問張已邀該鎮之高人節春元經管所有	來署據稱伊有煙煤欲在沿河一帶並縣屬之連鎮租房售	敬東者竊於光绪二十八年十一月十四日有英商樓靈格	光緒二十八年	直隸吳橋縣呈英高在縣境內售賣煤的應請照約禁止稟	前往仰即遵照解理繳
	送暑	林煤	一带	文津領	自所有	租房售	優盛格		朱上泉	

於·皇時春月時日月十五十二 保護今該洋人迄與呈交公事究竟若何情形不得不稟明 局無從直實接通商條約洋人在內地通商領有公文以便 際私有護照一紙煤局之設是否該洋人主解抑係開平分 盍問曷中實在情形伊等亦不知其辞湘直棲靈格來丟之 招紙局用華夥數人經理其事樸靈格暨鄧春元至今未回 為事關洋商格外慎重當經飭丟查復以洋人與鄧春元於 迨至本月初問設洋人並無信件亦不知開張與否申職以 卑職擬俟其公情到時備悉情形詳細陳明是以當時未享 赴連鎮會哨見該鎮上貼有開平煤礦分局每詢制錢六支 上月二十四日赴津至今未回等語申職於十二月十四 ŧ

的童成寒生電心事奉本奉一茶令門 此缴 敬宴者竊於光绪二十九年正月初五日奉 直肆吳橋縣呈英高在縣境內售賣煤削遵飭查明禁止稟 向章不符仰即查明禁止以杜流弊並候行津海關道查照 批查該縣地方並非通商口岸如有洋商開設行務貿易概 宫保查核實為公便 不准行今據來稟英商樸靈格在連鎮設局售賣煤砌複與 在案所有英商在卑境擬設分局售賣煤的緣由理合稟請 光绪二十几年 右禀北洋大臣 1

批據稟已悉該縣嗣後如再有洋人開設行棧隨時查明照 章禁止以杜流弊此缴 據來 東英商模蛋格在連鎮設局售青煤的核與向章不符 她方並非通商口岸如有洋商開設行機貿易概不准行今 憲臺批族卓縣稟英商在单境售賣煤舶緣由蒙批查該縣 宫保查核 奉此遵即派差前往連鎮查明禁止售賣車職覆查無異所 有奉的 直禁緣由理合稟請 仰即查明禁止以杜派弊並候行津海間道查照此繳等因 右禀北洋大臣

僅稱該英商前赴直隸山東游歷金璋公萬內稱因推廣煤 敬禀者光绪二十八年十月三十日有英商模電格執持設 語並未聲明運載煤船來故城設行銷售字樣當往查驗所 礦銷路會售煤働所遇沿筵特請各營地方官保護前進等 船隻擬在故城銷售時值卑職公出赴津該英商即於卑縣 照並英國駐津領事官金璋公函遣人來縣言稱裝運煙煤 直隸故城縣呈英商擬在內地開行銷煤應請照約禁止稟 南關外租地設行起卸煙煤車職旋即公回檢閱鈔存護照 租之地業已周起圍牆並用洋式大門內堆積煙煤約萬甸 光绪二十九年

保書は書は国家と発表子を本 呈驗迄今日久未據呈報前來因查該英人所持係傷游歷 得以游歷通商執照抵作入内地買賣單照又英約第四十 護照金領事公孟亦並未指定處所設棧銷煤是申職僅有 英商模蜜格並不在此向索内地買賣單照則稱來時即行 總理衙門咨走內有云洋商入內地買土貨應仍以運照及 九月 尚有数船未卸據看守煤的之人言稱該行管事現在赴津 七款内載一英商船隻獨在約內准開通商各口貿易如到 保護前進之權該商人不得有私設行棧之事查同治二年 三聯報單為憑賣洋貨應以稅單為憑見涉買賣之事均不 天

ひたいなるのかして、日かに上に 姓令門 總理衙門咨准英國駐京大臣復稱英商战在內地售貨無 五月 别虚沿海地方私作買賣即將船貨一併入官又同治元年 行販運煙煤在內地私設行棧銷賣證證條約顯有本符英 各等因以上各條載在約章理應遵守今僅持游燈護照竟 權益復外流比風亦何可長應否聲明約章将英商樸靈格 洋人出名铅端牟利當此板與商務之時倘令影射偷漏利 商夙褥公正何竟如此背約而行恐有内地好商勾结買僱 運來卓縣煙煤照例入官並將懸挂英旗僱用華船一併 不准行惟战開設行棧僅可在通商各口不准在內地設立

ACTION TO THE CHARLES AND THE PROPERTY OF THE PERSON OF TH 直隸故城縣呈英商擬在內地開行銷煤從寬解理發運裏 章應由該令先將該商所設煤行封禁並將懸挂英旗之船 税單呈驗率以託名游歷裝運煙煤船隻設行起卸顯背約 官暨英金領事應否行文知照之處未敢擅擬理合照對原 先行扣留仍候行津海閩唐道查與飭遵缴 惟不准在内地開設行棧亦不得以游歷通商執照抵作 批據果已悉查洋商領有海關軍照入內地買賣原所不禁 内地買賣單照條約極為詳明此案該商既未將內地運照 送護照並金領事來函馳稟查核批示祇遵 石禀北洋大臣

約章成者連號公屬卷三五五十十十十八十八 道批一 塞翰以該商顯背約章批令先將煤行封禁並將懸挂英旗 **敬宴者竊照前因英商樓靈格持照運煤在內地設行銷售** 示道 寒臺壁頓商務實事求是之至意欽佩莫名旋奉關道批示 稟請示遵等情當奉 行令將所運煤的從寬與理發還查此次所扣煤働岩遵照 之船先行扣留等因奉此仰見我 應如何辦理之處卑職愚昧罔知所措理合肅單稟請查校 光绪二十九年 一律發選約章幾同虛設且恐奸商牟利奪我利權究 公

家審產其審共按十一分問做據常效謙稟稱伊家共得宴 敬禀者竊事縣長溝峪村有一磨兒客本係算學生常致議 實煤此次所運煤的姑從寬發還業經批飭並行該令查照 售雖與約章不符完與私運洋貨不同嗣後不得再入內地 解理在案據稟各情仰即遵照解理此缴 批查前據該令來稟以英商模靈格執持游應護照運煤赴 直隸房山縣呈日人在長溝峪霸佔磨兜客産查明情形稟 内地設行銷售一套當經飭據津海關道查明該商運煤銷 光绪二十九年 石桌北洋大臣 市会大大大学を見るるのとことととなる。 賣之先將此客合同三張押與馬姓收執常效謙之父常供 義訴稱此審係常伯原業出賣與劉天貴管業常伯曾於出 是乃有無賴之徒妄生觀觀興心訛訴始則常龍兒身帶遠 成審議明母雷堪錢一吊常姓得抽錢一百之獲利甚豐於 年發契勾串谷文義說賴寡業常效議來縣控告即據谷文 李延年劉硯農林向春丘人開採初尚賜墊工本迨至出煤 除宛邑西驻村張姓一分外尚有一分今無著落常侯在日 開做數次賠錢甚鉅無力停止嗣將此審租與劉海拳宋宗周 和鈞家宴二分下餘七分乃係馬高氏賣於伊父常候為業 九分像在道光十一年光緒十五年間先後置買先買到米 11111

代子 F10月月17日日 梅不給懇請將審封閉以昭公允等語複與常致議所控互 異正在傳訊問哭於二月初一日有日本國人有吉熊之助 宛平縣張母村氏人劉天青將唐兒塞分出祖與伊等開做 者之中惟金子伊太郎身穿中國服式能操中國語言詢極 經以禮接見該洋人給驗護照係二十八年赴宛平良鄉房 本窑四分合同一纸经中説合許伊按分抽錢支使今忽反 山游歷之照僅有關道印信宛良二處並未盖有印信照上 金子伊太郎杉山開四郎三人來書拜會卑職不知何故當 止寫日本商有吉熊之助名字並無金子伊太郎等之名三 潛向馬姓睛去合同出批與劉海拳等開採伊押有比客工

等出向阻止霸不容開故特來縣懇求將宋宗周等嚴解勒令 常效詠等傳案正故開單送審問該洋人投遞一信言赴煤 即日過堂卑藏答以非關傳劉天貴到案質訊不可該洋人 案該洋人仍自收回伊因带同劉天贵前往開採有宋宗周 劉天貴立給租字並隨带老與可証索問與據內或租給富 客有事即这回來同參與案候之許久終未見回越日該洋 分十分計租價洋二百五十圓言明六年為滿開做時歸洋 匆匆作別而去應許劉天貴歸伊等交套次日當將宋宋周 人七分歸山主劉天貴三分上寫李姓等為中間畢不令存 人等亦不來縣當有宋宗周常致謙具呈喊稱本月初二日

新幸成李隆里公高奏士五下·李今門 意生事明知其為好民劉天贵串唆欺訴第此種中外交產 全且係游歷之照並無指定前來開審明支該洋人竟敢任 洋角教士商人前赴内地均宜先奉路照否则地方官合行 中並未來署會婚始終不將劉天貴交強查約章內裁無論 往直旋據回稱磨兒客插有日本圖旗子洋人在彼處霸佔 霸煤窑现在磨兜窑硬行青煤清彈壓完與等情當經派差 劉天贵幻串日本洋人率領本地棍徒李三劉滿堂肆行強 攔阻等語比案該洋人雖經領有護照惟直驗照上姓名不 不遵彈壓初四日該洋人又來一国除金子伊太郎等三人外 入添一山本生之名信中無非說伊等有理山本生同在宴

りに以下は日上丁日人にLL 禁令門 恐養癰貽患釀成巨禍致使日後莫可收拾有碍大局思维 屈情虚每多句引不法洋人為助籍以數壓鄉愚而洋人亦 亦甚掣肘况卓縣似此案件不一而足岩再不明定章程竊 惟利是圖隨同助虐不特為害問閱伊於胡底即涉訟到官 多彼此爭奪煤窩往往强有弱無其罔利無恥之徒自知理 之案不得不謹小慎微以防不測查拿色三面環山煤客最 宫保大人直核俯賜轉咨 專理台稟請 至再莫若請示於先凡遇此等攸關中外交涉之事完應如 何辦理准否洋人在內地置買煤窯開採之處卑戚未敢擅

名一十月十月日日である一十五十二 外務部批准不得開解此案歷紀塞煤產該日人以游歷為 **本通商事務總領事官查復示遵以憑照,與實為公便** 期桌明領事官抑或前來朦蔽並求迟賜照會駐津管理日 瓣理至該洋人有吉熊之助等來縣開採煤窟之事有無先 定礦務章程各省開礦非由督撫專咨 内地游歷如有不法情事就近送交領事態解等語义查奏 查日本行船通商章程第六款截日本臣民准聽持照前往 扎據奧已悉查該處非通商口岸例不准洋人租地置産又 外務部照會各國出使大臣愈議定章照復云知俾可遵循 石桌北洋大臣 さは またいはないのは、これによって、このはない **循該令未及詳考季請本大臣轉咨、** 來津交日本領事收管您解條約其在地方官遇事自有遊 處所插日旗撤去並將該日人等先行扣留照約拘禁解送 名印串好民强行霸佔任途生事殊屬不安本分應即將該 直隸房山縣呈日人在長溝峪霸佔唐兜宴座訊結情形奧 将此案傳訊明確從速斷結是為至要仰即遵照繳 事件報復皇張安行瀆請比比皆是寶屬疏謬應即中斥仍 會領事向由關道現在收令不知條約 不語體制偶有交涉 外務部照會各使會議定章此事該何容易亦可無庸至照 光绪二十九年

然者所者用的公债者子五十 管機瓣仍將此案傳訊明確從速斷結等因並家 敬禀者竊必縣有一磨兜客前囚日本人有書熊之助等租 行霸佔實屬不妥本分令即照約扣留解津交日本領事收 寒臺批内地非通商口岸例不准洋人租地置産該日人強 地開採能否准其開辦當經具稟請示蒙 将其扣留該日人亦自知有違約章情願撤去日旗退回磨 犯審煤產請先封禁只求追回成本寬恩免解卓職以該日 助山本生杉山州四郎三人已先畏惶逃避不知去向惟花 尹憲批示亦令照約擒送天津該日人一聞此批有吉熊之 通中國語言之金子伊太郎未走仍復來署拜會卑職正欲

新幸成者達電心高本土工な今門 去一面先行封禁不許洋人再行開挖其成本洋二百五十 青之父劉耀殿為業計賣價清錢五百吊立有賣文約契上 同三張押借存性堂馬姓錢一千六百二十五吊迨至光緒 國乃係宛平縣人劉天青所得租價埋應如數追給劉天贵 亦頗退還租價贖回宴產現已傳集人發訊明此宴實係劉 天青家産業情緣磨兒客本接十一分開做內有常九成家 中保人常侣張桂芳李景芳等説合將此客分出賣與劉天 元年常九成之子常伯之妻常李氏同子常四兒因乏用煩 工本寨七分六釐六亳於道光十四年間常几成將比客合 人既講情理自未便過於苛求當將該處所插日旗令其撤 英

與常效缺之父常供收執常促始不顧押經中人王紹臣等 **青無刀回騎馬姓家景蕭條急於等用於光緒十五年間經** 與馬姓三面說明有韓建元代筆可證劉耀殿並其子劉天 亦作賣價日後歸買主劉耀殿回贖不與賣主相干立契時 我明原合同先押與馬姓神借馬姓錢一千六百二十五吊 給一押契後經馬高氏之孫媳馬邢氏屢次找向討要實在 馬高氏親煩王紹臣張小藏楊鳳等中說將原押合同轉押 朱和鈞宴二分連此共有九分六釐六毫成為片段遂與心 再三情商常侵始出立三百吊錢借帖一張馬高氏亦片立 只給過錢二百吊下欠錢一百吊至今未給常保原先買到

与上人工是是一个日本山上人工 装令門 甚豐劉天貴我向理論宋宗周常效議通同一氣霸為已產 停止二十四年間常俟已故其子常致謙出批與劉耀瀛並 洋二百五十圓以六年為滿言明與洋人三七分股此係案 前來開做籍以收壓宋宗周隨將比震出租於日人計租價 開做私查言明好賣煤錢一吊抽錢一百丈一兩年內獲利 未開做至二十七年復又另租於宋宗周二分劉耀瀛七分 訊賴以馬姓所押字據捏造絕實假與霸佔開做終衛賠累 内始本實在情形 也添傳常四馬邢氏質訓飲稱劉天貴賣 劉天資畏惟宋宗周强横未敢向慈逼於不得已句串洋人 契屬實常致謙所呈賣字像屬假造不敢扶同檀飾惟常效 FE

to the state of th 賣與車職復又採諸與論咸謂常致謙家押契是真馬姓並 著落劉天貴清遣宋宗周等前批私查合同常致謙工本客 宴産伊家何敢安賣質之中人李景芳等亦謂常致謙家實非 議一味狡侵坚稱馬姓並非押契據馬那氏供稱此係人家 歸劉天贵贖回管業不准再租於洋人開採所有洋人成本 六百二十 五吊回贖未免過於便宜諭的分給馬邢氏一半 馬姓押契當初常致議之父常假只花錢二百吊今照一千 劉天貴仍照契内所載備審價錢一千六百二十五吊贖回 未立有實與眾口一詞則常效議之與委係捏造無疑斷令 以昭公允比宴除常效謙祖遗二分外其餘七分六釐六毫 <u>ַ</u>

的音味等唯一見名問題主義一樣冷門 常效議之母常劉氏逃赴京城战擅詞上控布圖俸准實屬 宫保大人直核俯賜批示立案如遇常劉氏宋宗周控呈上 異常刀粉除將此寫仍復封禁容俟棄結再請啟封開採外 間宋宗周自知情虚避臣又經堂斷此宴與伊無涉遂勾串 控恩准批駁立案不行並將宋宗周押發下縣以便照例您 所有此案訊斷緣由理合稟请 暫先看押令為其母寄信畫諾宋眾周本係亡命之徒霸佔 等復開洋人雖已允服惟常致謙推該其母作主不肯遵斷 有夫之婦為妄現在被人控告正在差傳本夫張五兒質証 既不可靠宋宗周等之私查股分亦不足為據勿許宋宗周 1642

意圖霜座已斷令劉夭贵仍照原契所載備虧價錢一千六 係劉天青家産業其宋宗周常改練係勇通同一氣捏造假契 成本二百五十国向劉天贵如數追给此案堪宴經該縣訊 百吊今照一千六百餘吊回騎未免過於便宜自應輸的分 百二十五吊贖回馬姓仰與常改議之父常侯前自出錢二 如有達約章情懶撤去日旗退回宴産自可母庸深求在将 批據票該縣磨兒客煤產有日本人私租開採一案業經本 瓣而做刀 風實為公便 大臣批令照約扣留解津交領事收管應解惟該日本人既 右禀北洋大臣

Briading and Parket Line 接令門 風此繳 抗不遵斷意圖刀發控詞上控定行發縣照例懲辦以雖刀 给馬邢氏一半以昭公允仰即查照立案倘常致謙宋宗周等 故禀者寝年城於十一月二十日赴縣獨掛牛管子相數句 直棣建昌縣呈英商私立合同霸佔冰溝煤宾訓結情形栗 金公出二十一 日抵擀訪閱冰溝煤塞有洋人恃强霸佔情 稱竊身經理冰溝煤務自舂至冬與異現在煤窯存放小米 事正在查禁間即據代理冰溝煤窑商人楊希賢來行次呈 四十餘石高糧二十餘石麻油四千餘舶木料三十餘車並 光绪二十 九年 :

代する大川田の日本十二十二 房屋侬俱等项不記数目突於本月二十一日有本地人股 洋人博勒勤戴易同一人通事張少華周壽桐李彤雲僧本悟 同通事張圖棟來掛在行次謁見聲稱伊由天津來比尚有 呈明伏乞恩准作主核瓣施行等情據此並據英商冠克帶 房不容身等開辦通身等寫立退約所有一切糧石等項盡 行横霸不容移動寸草為此奔赴行轅先将被霸大概情形 東王立李清如等勾引英國人三名帶領通事五名權入蹇 且謂冰溝氏人不服請即派人彈壓照料又攜出王立夥解 四人卓職話其何事而來有無護照冠克即呈出洋之合同 纸絕請用印並稱擬指熱河都塞加印與王文開採煤礦 一大 Transa 44 違約章應照約送交領事收管冠克俯首無詞再三認錯願 等將塞霸佔勒令宴商楊布賢寫立退約實衛不安本分有 告以未有護照私來游歷地方官尚不認保護之責且聞爾 特到天津将此合同給伊與伊立有合同同來開採卑職告 同呈明領事官領事許可並給有護照臨行漏未攜來卑職 通商口岸爾等何得私與民人訂立合同冠克稱伊曾將合 諸其此合同係何人交給冠克回稱王立因煤窑被人霸佔 干預今王立僅眾股東中之一股不能以宴與人比地亦非 以王立之客即使實被人佔亦應向地方官呈告爾等登能 煤宴合同一紙以謂是真是假車職告以真假煩質記方知 111

教章的章用書を高巻千五十 英商等立刻回洋等語中城即令冠克将勒令楊希賢所寫 等亦應帶回提同王立等質訊核與惟卑職正在行次相驗 來並不知作何事件亦不知有無公事求恩免完伊即同該 退約交出塗銷令楊布賢回客照舊經理霸去糧石等項的 伊等在天津冠克公義洋行執事冠克令伊同來伊不敢不 冠克等既無執照理應送交英領事收管以符約章該通事 遲延日久又恐鄉民驚惶別聽事端而該通事張國棟聲稱 要案距署約二百里並未帶有印信絲辦公文往返需時拾 **雨折回天津卑職查約章内戴洋人游歷內地如查無執照** 以及有不法情事就近送交該管領事您與等語今該英商

为世元李通龙之高本王在下一禁令門 英商冠克等輕聽刀民王立等私立合同希圖肅開煤宴現 戴易同通事張少華周喜桐李彤雲僧本悟等一同回津仍 克等自知認錯尚屬謹遵約束從電諭令立即帶回博勒動 派練總王益三華俊帶同鄉勇沿途護送出境以乐優待而 差查明歸遠冠克出視合同僅止数行英字不能與認飭全 游烙以免滋生事端卑職為防患未然起見是否有當伙候 在從權辦理緣由 理合稟請鑒核俯賜照會英領事照約禁 輯邦交除的差嚴傳王立李清如等到案質訊複解外所有 即行銷燉並追還王立交與冠克之合同附卷備直站念冠 止洋人嗣後不准再至各處私行開礦亦不准無照至內地 ------

多一大人・世界にいる。 こここ 冠克等私立合同意圖霸佔殊屬不合既經該縣直明銷毀 英國領事 官照約禁止嗣後不准 再至各處私行開礦亦不 准照照入山地游恩以免滋生事端仍由敦令的傅王立李 **直將煤窯暨物件退還站予從權了結候行津海關道照會** 各等語據稟該縣冰溝煤窟被股東王立李清如勾串洋人 批查约或非通商口岸例不准洋人租地置産又洋人游歷 清如等到案質訊明確稟報查核此繳 示道 入內地如直無執照以及有不法情事就近送交領事懲輯 右禀北洋大臣

DESCRIPTION FOR THE PROPERTY OF 咸京将軍 崇寶奏請嚴定私販外洋槍暇罪 名一招光緒元年九月 旨設衙門議奏欽此臣等查原奏内稱前因奉省好民牟取重利 旨議覆恭招仰祈 聖墨事竊准軍機處交出署 奏為連 雅是以前經奏明出示嚴禁並通飭各屬不時档查有犯必 懲以期誅一警百現據管口洋槍隊管總恩震訪有旗人白 總署等奏嚴禁私販外洋槍職議定罪名摺光緒元年 私售洋槍磯械粮轉入於贼手以致擾害地方實偽不成事 十二日奉

THE PARTY OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF TH **旨嚴定罪名或** 尤為共見共聞該犯等仍敢目無法紀興敗如常且大小洋槍 罪名好民何所做惕惟查例文既無專條比擬復虞失當前 洋槍礙久為奉禁之物截在條約中外成知此次偏張晚諭 洋碱多至六十三桿洋砂洋藥銅帽等亦至数百的数萬粒 樂銅帽等物架送奉錦山海關道景福訊供詳請核與查外 足以昭平允再四思维惟有请 之多難訊無通賊確據而其玩法情形殊難輕縱若不科其 此沿海各省遇有此等案件解理多不畫一時輕暗重均不 玉芳等仍敢故違禁令私相與販品行捕獲並查起洋榜洋

的下總理各國事務衙門會同刑部核其情節輕重數目多家分 槍者不論官員軍民人等及鑄造匠役一併處斯如僅止私 藏者於私鑄罪上滅一等杖一百流三千里又律戴民間私 號雨箇月私藏者杖九十枷號一箇月仍各照律每一件 別酌議治罪專條俾各有所遵守庶情罪母虞出入解理示 可畫一等因具奏前來查例載私鑄紅衣等大小嘅住及抬 面以下杖一百十 面以上杖六十徒一年二十 面以上以次 有應禁軍器一件杖八十每一件加一等私造者加私有罪 等罪止杖一百流三千里又内地民人窩围與販硫磺十 等各罪止杖一百流三千里又例戴私造鳥槍杖一百 ina DO

约章成李隆堂高表子奉一次令八 其呈明地方官批限買完繳銷達者以私圈論人內地奸民 **職重以枉法從重論首報人免罪仍照硝磺入官價值向本** 磺一角科斷硝磺入官鄰保知情不首杖一百不知情杖 充軍具本省銀匠樂鋪梁房需用硝磺每次不許過十的令 軍若甫經窩周尚未與販減與販罪一等始硝每二動作硫 十挑夫船户知情不首减本犯罪二等知情分職與犯同罪 遞加五十 駒以上杖一百流二千里八十駒以上杖一百流 犯另追給當如合成火藥賣與鹽徒不問的数多寡發近邊 在産硝磺地方私行煎挖無論已未與販照臺灣之例科斷 二千五百里一百的杖一百流三千里百觔以上發近邊充

りんしんなんとしたとして 二一集会内 **贼論知情放縱及隱匿不首並與犯同罪至死減一等俟軍** 法情形殊難輕縱若不嚴科其罪奸民何所做惕惟例無專 樊铜帽等亦至数百的数篇粒之多雖訊無通賊碓棒其玩 務完竣仍照舊例與理各等語或據該署將軍以訪複旗人 大小嘅住例處新妻子緣坐財產入官如將硝磺濟匯以通 罪專條等因奏奉 **徐比挺復處失當請校其情節輕重数目多寡分別酌議治** 白玉芳等違禁私販大小洋槍洋啜多至六十三桿洋砂洋 十酚以下杖一百刺字十酚以上杖六十徒一年每十動加 等百動以上及合成火樂在十動以上者照私鑄紅衣等

谕旨著臣衙門議奏臣等查洋槍洋廠來自外洋本係奏禁之物 套應於私鑄大小 私 松 方誠 酌量減等庶昭平允臣等公同酌議嗣後拏獲私販洋暖 槍亦應查照內地私造鳥槍例同拜至私鑄礙住罪應擬 罪名即販賣火樂的确定例亦以的數多寡分別擬罪並 推原侧意係因其跡近叛 内地好民牟取重利 铸碳位有間未便比 版烏槍作何治罪明文有犯向照 不可不嚴行禁止惟查內地爲槍嘅任例有私造私鑄 晚位處斯例上 酌減為發新體給官兵為 私自銷售蝦轉入於賊手以致擾害 例遠擬斯首自應於私鑄廠位罪 逆故提置重典岩私販洋廠完 私造例科斷則私販洋 古 蚧 之 典 妼 無 ຼຼ

新車成業後間で属る子本下 # 今八 俞允應由刑部行文該將軍並通行各省督撫將軍都統府尹 窩風與販硫磺例分別的數多寡定擬倘有濟匪情事均以 罪止杖一百流三千里販賣洋藥洋砂銅帽即照內地民人 賣洋檔照私造鳥棺例枷號兩箇月杖一百每一件加一等 通賊論至近山濱海地方存備洋槍守樂者亦應照烏槍例 槍例按件治罪仍嚴禁不許藉端搜拏致滋累擾如此分別 必須報明地方官整刻姓名編號立案如有私藏照私藏鳥 奴仍照例改發極邊足四千里充軍到配加枷號六箇月販 體遵照辦理其該省現獲之白玉芳等私販洋槍等物 科断底奸民知所做畏而私販之風可期盡絕如蒙 柔

聖鑒事竊臣於光绪十七年八月承准總理各國	邻	奏為提請申明律例條約嚴禁私購外洋軍火	招光緒十八年	出使英法義比大臣薛奏請嚴禁私購外洋	旨依議欽此	奏 光緒元年十一月二十八日奉	聖整謹	旨議獲緣由理合恭招具陳伏乞	應令該署將軍即照新定章程速飭審擬報
國事務衙門電稱	J	火以杜隱患恭指		洋軍火以杜隱志					報部所有連

Arthur Manuella Barnella La La L 洋槍等件徒以無主名之犯姑本深究罰賠完蛋迨十月間 滬關監獲梅生私運軍火之時同時天津亦搜獲輪船私運 本年二月復准總理衙門電告商請展限續禁當又照會外 器出口旋據外部復稱已由港員出示禁止以六箇月為期 火在外國視同貿易之常規在中國實為地方之隱患上年 部現已侵限六箇月先後咨呈總理衙門在豪竊維販賣軍 經照會英外部以中國数量紛起由於會匪掛賽而會匪軍 建昌朝陽教匪滋事閒其臨陣所用頗多外洋利器是知內 火係由英人向香港私購運往請速電的香港英員禁止軍 英人梅生私運軍械接濟會陸於行李中搜出炸藥等因當 开学工

購之事有案必破有犯必您則律例者以治洋人則不足以 然律例之設原為禁約華氏但使海關稽查嚴密於奸民私 國官員審職從西律科斷遂不能權自我操難以盡法懲治 查起洋槍火樂等件奏請嚴定治罪專條經總理衙門刑部 論光緒元年奉天将軍崇賢因捕獲私販外洋槍碾之犯並 興販硫磷各物原定罪名極重其將硝磺等濟匯者以通賊 會議奏准通行在景英人梅生一犯徒以條約載明應歸外 岩不及早申明律例條約嚴加禁遏則將來伏养之患在在 地匪党向洋商粮轉購買軍火蓄謀於平日始竊發於一時 可虞查律例於民間私鑄礙住私藏軍器私造鳥槍及寫图 去

アニンにはいるといっことはなり **通一切軍器等類概屬違禁不准販運追口第五條硝碳白** 高章程第三條明言違禁貨物如火樂彈子啜位大小鳥槍 商處購解而香港英員知中國嚴禁私販軍火亦煩設法助 治奸民則有餘此宜及早申明者也查各圍通商條約英通 我稽查是無異議此則訂約伊始已有防機杜漸之意採與 火章程由道發給護照如照稅務司換給其文單查驗起貨 **卧他省委员到滬採買者亦一體照章不得私向領事官洋** 连者所運貨物全對入官又查同治五年上海的定採辦軍 鉛應華官自行採解進口或華商特奉准買明文方准追 以來非無因時制宜之用洋人雖做自保利數終難違棄約

然 司 明 中 月 時 了 原光 子车 商各口實力稽查有違禁者照章罰解則條約者不能您洋 章我能整理彼亦認真我稍通敏彼益生玩今但恪遵雋約 **睦誼倘屆期滿能否再請展限尚難預定而內地會匪根林** 者也臣今與外部理論梅生罪名稍有端倪外部亦知梅 不必別云更張則嗣後非有中國官員採解印文為憑無論 人於犯事之後而可顺洋人於未犯之先此尤宜再四申 何項軍火在香港等處者彼必一概不輕放入口仍嚴的通 未心能一時刻盡則暗中私購實獨防不勝防臣愚以為與 之罪重罚輕惟英廷雨次禁止香港軍火出口已云若十分 其待都邦之禁而事不可心不如申内地之禁而柄有可操 ** 期

救下各省將軍督撫於民間私販各案擊獲之後應即照光鑑元年 旨杖下總理衙門照會各團公使重申條约章程所有外洋軍火 關道妥籌切實解法要之法重而難解到不若法輕而務必 密如尚有修補變通之處應由總理衙門飭總稅務司及各 總理衙門刑部奏定新章辦理其各海關稽查章程本已嚴 行誠使查獲禁物除該貨入官並根完購運主名您解外其 方官印文為憑外其民間私購軍火應飭洋商一概不得發售 洋船亦不得敖運入口達者所運全貨入官並請 既不受彼虚情尤可裨吾實政可否請 項除由海軍衙門南北洋大臣各省督撫派前採與有地

我看前情月明己能是子五下 装運之高船似應分別情節如知情則係船入官如不知情 者而彼並有之其患亦不可勝言也臣為防遏好萌潛消反 運有我所精選彼所缺乏之槍破火樂以資利用似無不操 昔以请内爱為先務今以便外侮為要圖尚使外患能舒則 價愈吊而進黨之力無能為矣臣當以為今之時勢與昔異 則視所私運之貨價加數倍示罰如是則不待查驗於到口 側起見所有擬諸申明律例條約嚴禁私購軍火緣由理合 全勝之理然使稍疏防範則好商牟利達人濟冦致我所有 之日而先拒絕於裝船之時盖查禁愈嚴則私槍之價愈見 内冠雖偶有不清而有電線以通軍報有輪船鐵路以提駛

皇上聖鑒訓示謹 奏 總署咨美商私帶職住走私按約您與艾同治二年 恭摺具陳是否有當伏乞 傳述語言說合價值亦有不合應即責應等因前來本衙門 其末土哩風蓬洋船亦經查無江照私帶軍器並不在通商 為咨行事本月初三日准咨據九江新聞委員拏獲美國洋 船水手等訊係受僱並未隨同作弊請免置議通事鄭樹因 口岸販賣食鹽種種違禁業經將船貨一併充公入官其雨 人臼來所買內地土船屢在南京私做買賣並且私带嘅伎 一一一

然是所要目睹之情意下五下 悖而做刁碩至來咨支內稱已將食鹽四萬餉變價充公共 發價銀若干希即咨復相應咨行查照,與理可也須至咨者 根究嚴稱若結案後即罪不至犯死仍應監禁数月以您貪 嗣後若遇洋人犯法之案預將隨同該洋人之通事先行收禁 作弊該通事不與串合怨感何難從中設法消弭暗為阻止此 案通事鄭樹供詞係庸避重就輕僅予責懲完案未免輕縱 種有時條約自應按約機與業經貴撫派員擎獲將船貨充 須由通事作合倘中國通事具有天良即令洋人有意達約 公入官辦理甚屬妥當惟查洋商原係語言不通一切買賣 查美國洋人私載嘅住軍器駛入長江並達茶販運食鹽種

力を言ないるとことであるとない 禁令門 總署咨美商私帶槍職入江投約您解文同治三年 美國明安船私載槍畷前赴漢口經該關查獲按照美國第 **載軍火及一切違禁貨物既經擊獲按約應將船份入官令** 官並將攀獲該船之通事保釋等因前來本衙門查洋商私 應查照美國條約第三款並統共章程辦理將船貸扣留 為咨行事准咨據江漢閩道鄭樹詳稱同治二年十月十七 日查獲美國難艇一隻名明安船私帶軍器來漢而該船洋 三款辦理甚屬妥協若該領事再有袒庇等情應執定條約 人先期逃走随時取裝之洋槍三十七根嘰四尊一併起儲 石咨南洋

ないる。 おはずに申るるのえに、ヨー 简小洋槍者甚多每枝銀價不過三兩五錢查此項洋槍雖 總署咨洋商販運洋檢進口通的擎完支同治三年 所為嗣後遇有此等通事萬不可輕縱相應咨行查照解理 為咨行事查通商條約第三款內裁大小鳥槍概磨違禁不 立即駁斥以微效尤至凡遇洋商犯法之事半由通事唆使 無較小槍枝逐准隨意售賣明文乃近日京城以內售賣雙 得販運進口等語查核條約之意是榜枝大小皆係違禁並 可也須至咨者 小究像火器照约不准贩賣今乃都城重地公然發售且其 石咨湖层

Participation Thought Lite 禁令門 總署咨商船販運軍火走私分別懲治支同治四年 除咨步軍統領衙門嚴擊懲治外為此咨行轉的各口監督 各口漫縣指查方得如此充斥不可不申明條約嚴行禁止 關口避船認真嚴擊應即咨行督的各處關口實力奉行遇 委員立即按照條約會同領事官出示晚谕嗣後必須照約 槍甚佳其價則甚賤揆砍來由自係洋商将此槍販運進口 為沒行事各口走私偷漏諸弊於稅餉大有關係全賴各該 不准將此項洋搶販運進口如不遵諭一經查出立即擎完 入官不得稍事站容須至咨者 右咨三口

役人等母得勒索錢文亦不得徇情縱放並於各海關所設 填註以憑稽查而免骸混相應咨行查照辦理可也須至咨 杏 船货一併入官犯禁之人分別送交懲治並嚴行約束該書 總署咨中國採解外洋軍火應道定章文同治八年 **巡船分给牌割船船名號巡役水手等姓名查明清楚逐** 包庇走私等事無論中國外國船隻但有犯禁立即緊獲將 有商船偷漏或在不通商口岸走私並私販軍火以及巡船 為咨行事同治八年九月十一日軍機處鈔交雲南巡撫岑 石咨各省

採與軍火一片本衙門查外洋火器係違禁分物例不准洋 呈繳方准運出香港之口人同治五年二月間上海大臣來 商販運追口惟善後條約第五款載應由華宮白行採與進 務司換給英文單以憑查驗起貨其有別省委員來滬採買 文内稱滬中的定採解軍火解法係由道發給護照知照稅 所给護照或海關所發印憑以及該口領事官所給之憑據 **販軍火當立定章程其條款云岩有採辦者必將中國大憲** 奏擬留草員原子序題营差遣重擬派候補道城世豐赴聖 四月間據總稅務司申呈香港總理大臣因知中團嚴禁私 口或由華高特奉准買明文方准進口各等語又同治四年

約章成素通常し高を子五下 總署咨某止洋商私版軍火起岸存棧及官輪裝運軍火勿 貴撫詳細的知遵照不得未須護照憑單自向領事官及洋 件混冒進口為要須至咨者 商處購辦仍一面知照專關不得因有此舉致泽高私運之 由 洋各關在案該滇省委員到粵之日應將章程及向來解法 **土軍火數日備價岩干的給割護交付代購此章已通行南** 者一面知照上海關道一面將原裔咨文由道申請查校來 庸税務司查驗之同治十年 右咨属束

切在以上在日本日本日本日本日本 是以滬上洋行存儲軍火在所不免勢難一律查祭入官洋 事照會閱道或在滬過船並不起岸或起岸存棧待船轉運 官收買又有洋商由西洋運往東洋軍火經過滬關先由領 给英文追口准單發交洋高為中國官買之據惟定購軍火 與議定價值為立成單請蘇撫填給護照由道送交稅司換 道詳稱採買外洋軍火歷由採辦委員向上海洋行定購先 出退選洋高既不肯運回原處即不得不准其存棧聽候別 進口後由委員挑選有與原樣不符及損壞難用者均經剔 為咨行事同治十年七月十五日 准南洋大臣咨據上海涂 船装運軍火進口出口皆由税司稽查即起岸軍火亦必由

CE TO KIN THE WASHINGTON 後章程隨時查辦等因並將扶稅司開送洋行具結侍售軍 畜 出口 **版運軍火進口每由關署發照起存行棧流弊甚多當經咨** 火 年八月十七日即外國十月初 門咨行洋行私存軍火立予擊與商之秋稅司據云軍火進 行上海大臣轉飭各闖不准發照如各路軍营需用洋穩洋 税司填给准單註明關湃尚無私販濟 歷之弊今奉總理衙 口具结候售行之已久無甚妨礙驟難禁止現先出示 歌目清册照 鈔咨送前來查火樂軍器等件不准販運進 不領憑單自運軍火進口倘仍有無照進口軍火即照善 各國條約均經載明同治元年間本衙門因聞 一日為限自此之後不准洋 1 江海閩 白 本.

与最后是是B.B.B.CLAL 接今門 多洋槍供由营口華商鋪戶購買復經通飭通商各口一體 同监督罰完入官等因在案同治五年間劉與奉省馬賊賊 信香港代為購買如有私帶軍器進口者責成該口稅司會 禁阻至所稱好由税司寄信香港代購一唇貨物高下價值 商有私行夾帶情弊該關道應即督同稅司嚴密稽查永遠 准起枝候售實屬有違定章現經該稅司出云意禁仍恐各 查拏服禁兹據南洋大臣轉據涂道詳稱洋船裝載軍火起 存行棧由稅司填給准單等因查稅司於私運進口軍火軟 **吸由上海通商大臣江蘇巡撫剖知總税務司或稅務司寄** 低昂未能與洋商面定恐多未便歷馬與理均係委員先向

MY THE STANFACTOR OF THE STANF 事一律查禁不得以暫行存後率准通融至官嚴輪船載運 由東洋運往西洋及由西洋運往東洋經過滬閣由領事先 多報少影射夾帶亦應一律嚴查懲解又所稱各項軍火打 准其進口起運存棧如有官前務奉採買明文於進口時販 **屆成策解理倘無各省將軍督撫等護照即屬私販均不** 定由江蘇巡撫割知税司之意尚屬相符自應准其查照歷 換給英文追口准單發交洋商以為官買之據與本衙門所 洋行定購議定價值繕立成單請蘇撫填給護照再交稅司 行照會聞道職放與私販有間可否准其免拏入官等語查 此項軍火如果起岸存棧即傭有違條約應由關道照會領 4 應

南京東京大学を見る本本本下 は今内 與火樂無異但像官局所造及官局購存之件由官輪船裝 節前已由本衙門查照在案其餘槍啜彈子及一切軍火自 總書咨英商茶船由香港運來連樂槍子係為義園操液應 督同稅司一律嚴查禁阻毋任滋生弊端可也須至咨者 官局所造及官局購存火藥出口時勿庸税司隨同查驗一 運追出口時應一併毋庸稅司隨同查驗此次上海於軍火 税務司轉的各口税司一體直禁外為此咨行割的各關道 奉行不力且難保別口無前項弊端除己由本衙門割行總 私運進口一事業經該稅司出示洋商禁止惟恐日久懈生 右咨南洋

赞節墨大咨一件割行赫總稅務司查復以憑核解茲據總 的交回等因同日准贵督咨稱前因當經本衙門鈔錄傅來 畧内稱漢口地方向有各國公立義園按時操演須用 鉛子 子共二十四箱追口現據江漢關稅務司那威勇申稱所運 為咨行事光緒二年閏五月初二日准英國傅來發面遞節 進口之連樂槍子像英國領事官代漢口洋商等義園操演 税務司申復查長太洋行格得該司茶船由香港運連樂槍 官遽將箱隻搬移上岸經稅務司令該商交出扣留應請轉 火藥現由香港運到二十四箱該英商未候道臺照復領事 用請准起卸文光绪二年 我車成者 度電心衛表示五下 禁令門 津海關道呈洋關搜獲違禁軍火請要存軍械所備撥象 私行販運之件相應咨行轉飭查明發還可也須至咨告 税務司申復係由英國領事官寄至漢口等因似尚非該商 因前來查販運軍火鉛樂本屬違禁惟此繁鉛樂現據該總 館口單內註明並赴關照常請起貨准軍等情查領事官為 又與私運不同應請咨飭將扣留之物交回領事官查收等 之用解運至漢者其於運追口時該船已將此二十四箱於 公鄉運與高人違禁叛運有別進口時於艙口單已經註明 光緒压年 石咨湖廣

敬熏者竊查軍火為違禁之物向來中外各船抵津查禁養 嚴遇有搜獲多係恁與營員將價歸入新聞罰敢惟念零星 清單彙報一次候核無搜獲軍火俱有著落似較慎重是否 變價不勝其填既售之後尤數稽核究非慎重之意該與稅 照例詳解合併聲明 送交職道衙門立刻咨送軍械所點收熏存備撥每月仍列 火物件無庸變價每複一起即由稅務司暨關卡委員將原物 務司德璀琳面高擬請嗣後搜獲槍枝子彈硝磺及一切軍 有當理合稟請批示祇遵至挾帶軍火人犯一經擊獲自應 石寨北洋大臣

TIDE RECENTION TO PLANT IN THE **後捏獲一切軍火物件無庸變價交由關道衙門咨送軍械** 慎重經鄭前升道於光緒五年八月間與總前稅司商明嗣 稅務司暨委員等交由該道咨送軍械所東存偷撥每月開 **敬稟者竊查新關祭獲私運軍火向來變價歸入罰款難昭** 津海關道呈津關搜獲違禁軍火請按估價核發犒賞耍 候行軍械所遵照繳 草窠報一次無庸零星變價俾昭慎重所擬甚是仰即照解 批族渠嗣後中外船隻進口遇有搜獲違某軍火等件即由 所彙存備撥仍列清單開報奧奉批准重准軍械所咨嗣後 光绪压年 禁令門

State the state of 由本關估定價值仍送道署重收後即請肯道按照估價十 禁物件按月函送署内鱼收轉交並不變價在案本稅司因思 價原為杜弊防患該稅司所擬估價提當為數無多亦係鼓 勤勉且符各關畫一章程等因在此獨查搜獲軍火無庸經 勵扦手起見惟軍火等件係由道分解機器局軍械所宣收 總稅務司核癖該奉復稱此後扦手擎獲違禁軍火等件即 軍火要件設并手設法嚴緝似應提常以示獎勵當經申請 報在案茲准新關稅司好博遜到稱前將本關料手擎獲達 **擊獲硝碳即徑交機器局以省周折等因歷經按月分送呈** 分之1.极發賞競銀兩送交本稅司轉給扦手祇領俾得益加 717

おかまはまは中である十五十一なら門 器局遇有搜獲硝磺撥發即照所估之價提出一成銀送該 提交税司轉給扦手祗領係為鼓勵起見事屬可行候行機 獲違禁軍火由關估定價值仍送道署按照估價十分之 明無庸變價以後亦未提銀充賞茲據好稅司再稱此後擎 批據宴新聞升手擎獲私運軍火經鄭前道與德前稅司商 所轉領之煩是否可行未敢擅便理合稟請批示私遵 歸軍械所者由職關在新增樂釐耗美項下支給以免軍械 備撥此項提賞銀兩亦應由該局所送由關道轉交給發擬 請嗣後遇有硝磺撥發機器局者由機器局付價槍彈等件 右稟北洋大臣 *

體拏完入官再中國可以隨意禁止等因現據署總稅司林 無論何等貨物何項貨價並例禁之貨與偷漏者地方官 船隻一併入官法國條約二十八款載明大法國商船将來 在通商各口不作走私之事苦或有商人船隻在各口走私 内准開通商各口貿易如到別處沿海地方私作買賣即將 為咨行事查英國條約第四十七款載明英商船隻獨在約 總署咨洋商到未通商口岸裝運違禁貨物接約嚴行您解 増樂釐耗美項下撥給隨時報查此繳 道衙門轉交給發至槍彈等件應歸軍械所者該道即在新 支咸豐十一年

ういかのからないというというたいという 條約所載除准開通商各口外不准貿易走私偷漏一體墊 **德呈稱英國衣偷馬時多由温州來上海違約裝載鹽甸當** 衙門照會英國公使查復外仍恐各省未通商各口尚有洋 倫馬時多危由不應到之温州違例載鹽殊屬違約除由本 諭飭沿海各省官员不准外周船在未通商之處貿易前來查 各嚴的所屬遇有洋船行抵該處係條約未載明准開通商 究入官例集暴嚴該商等應如何遵奉以昭信守乃英船衣 由江海關監督照會領事官發給查拏差點按約完解並請 船潛往私作買賣及走私偷漏違例載運禁物等事相應飛 各口無論華洋商人販運均將船貨扣留一併入官其己准 禁令門

總署咨洋商到未通商口岸走私嚴孥入官領事不准包庇 復內稱英商如到不列通商口岸私作買賣領事不可終毫 開通商各口遇有違例販運如前項戴鹽及走私偷漏等事 均經本衙門照會英國駐京大臣去後被據英國卜大臣照 商船货一併入官並風聞有洋人私版洋槍接濟賊匪情事 亦應知照領事官按約懲辦可也領至咨者 為咨行事前因福州有英商白里船私戴鹽勒到不准適商 口岸之金門等處經美税司會同該閱查明按照條約將該 **支問照會劉** 右咨各省 谕

Bear Direction and a live of the little of 旨依議欽此相應鈔錄原奏咨行迟即嚴飭通商口岸並不准通 晉飭令嚴行查與奉 奏請 非實為本船需用與所領執照開載数目不符者立即查擎 商口岸該管官員如遇有洋商到不准通商口岸私作買賣 及雖在通商口岸或装載這禁私鹽等物或或有軍器火藥 據卜大臣剖論各該領事如有洋商將各等軍器違約私販 中國官員立擊不放並宜盡力相助本衙門現已附片具 飼有礙且恐藏有軍器暗地售賣民匯於防剿大有關係死 包庇業經有支通行各口重對錄割确底稿前來不但於稅

領する中華は南で西港本本 事將各等情節詳細陳復外以該領事表知先為申報候准 運私鹽到開城一案於本月初二日輪船回南除割令星領 復一件一併鈔錄咨送備查頻至咨者 附録英使照會 索情事奏參嚴議决不寬貸為不可稍有疏忽所有英國照 為照復事前於八月二十七日接准來文內開英船白里版 實詳報斷不可有一字虚假更角嚴防胥吏賣放及籍端勒 愿直核切须将船名货物並何日何時何口在何地擊獲據 不准輕放一面知照領事官接約解理一面飛報本衙門以 右咨各省

Distribution The State of The	為通行割諭各口領事官事照得英國商船有載兵器火藥	附録英使割翰	止為此照復	青國沿海地方官員果能認真盡職一切走私不難即日禁	查照辞	包庇本大臣業經有通行各口之件今宜鈔錄隨支便送布	英船如到不列通高口岸之處私作買賣領事官然毫不可	的領事官詳復中文未到之先本大臣無從核情的理至於	均係解理不善等国申的在案嗣後該船應否如何您處務	本大臣定奪行復據咨水師武弁將白里船押送出洋先後
	月載兵器火藥			私不難而日禁		球隨支便送布	尹官絲毫不可	极情的理至於	古如何您庭務	好送出洋先後

港口時中國官員立擎不放此舉無非情理之中惟前項禁 等物運入中華該地方官設法查拏領事官亦宜盡力相助 惹欲將船貨入官該領事萬不可阻止各口領事官准此論 買賣為善嗣有船到別處私為通商該官查出果有確據可 货使其不能運進之計莫如嚴防船隻私赴不列通商口岸 本船需用可勿庸置議外其餘各等軍器凡運入中華所屬 本大臣之見方今天下未平之陰除有載運兵器火樂實為 總署咨洋高到不通商口岸走私放槍柜捕應即從嚴懲戒 令務頻遵行嚴辦可也 支同治元年

STATE LANGE COMMENT TO BE AND LANGE 旨行文沿海沿 江各督撫大臣遵照,解理並令飭各該關遇有走 同税務司一體查拏表公完解相應再行咨照解理可也須 **好擅行放槍拒傷兵役尤應從嚴懲成本衙門現已照會英國駐** 至咨者 京公使嗣後凡有此等情事即令該闖知照該口領事官會 在通商口岸販運私貨一經禁止恐該商人等希圖保護船 英國照復專指奏明請 私船隻立將該船貨物嚴擊入官等因在蛋復查外國商人 為咨行事前因英船白里販運鹽的一案業經本衙門查照 石冶各省 禁令門

京子 万十十月 できたくの人 コーニー 倍納汀檀設二枝桅洋船一隻違約開往蘇州內地載分搭 等供認載客開往蘇州屬實自應按約將該船入官充公隨 枝手槍二枝英人羅巴游歷執照一紙經職道訊據張阿順 水張河順丁加隆鄭何大等三名押解來滬並起出洋槍五 委張俘志均帶新聞外國抖手 馳往周莊一带將該船及舵 客的據陳丞福點查復該船已在周莊之滕村地方擱淺當 **好一併入官等因本年二月初旬職道訪有英商同順洋行** 商船隻在通商各口貿易如到別處地方私做買賣兩將船 為咨呈事樣江海關東竊查英國條約第四十七款內載美 江督咨英船私往內地戴貨投約應解之同治十年

フロルニューション 東今四 程斷定等由伏查洋人入內地游歷原為條約所准行但游 未到口岸未做買賣不能入官英船違約入官應接會訊章 隻本鋳游歷玩船末鎖鄉照亦無英旗非英商之船可比且 員陳丞提訊與復到道重接英領事奏華陀海復以所擊船 嘱孜税司派人将船看管一面函致英領事並既據會審查 照為該况蘇地係屬内地戴貨搭客即是買賣交易該船行 容等語既像英商出名即為英商船隻豈得以並無英旗牌 今英商同順洋行招貼開明二枝桅船往蘇州省城裝貨搭 **思船隻向不准載貨搭客且內河小船並無英旗牌照明文** 至周莊擱淺周莊相距蘇城僅止三十餘里之遙是已深入

松子は古日日で有者できて 官會訊章程係指各口海關干涉稅務者而言與洋商違約 槍為軍前所用中國向禁華商攜帶如謂此非英船則係華 附呈仰祈俯赐袋核嚴行批示俾得將船入宫並請咨明 來各周洋商紛紛鼓尤不特華船生計悉為洋船所奪內河 設船私入內地做買賣者不同未便牽引該船若不入官將 船以華船而私带軍火乖應入宫至同治七年奉行船貨 内地塔客已有七人更不能以未到口岸未做買賣為解洋 國軍的亦將短绌理合錄案據實具要並將同順洋行招貼 私運軍火入內地販賣關係歷輕即沿途捐稅必致偷漏中 水手人眾恐致生事且所裝貨物不服內地勵卡盤查倘或

りかえる大きなのいあたるにんに 茶女四 務將該船照約入官其該船水手係屬華人聽從同行亦應 係接約解理何以参領事仍為袒護若謂係屬游歷玩船不 據此查英高船隻如到別處地方私做買賣即將船貨一体 准搭装洋船私入内地所有云稿照錄附呈肅此具與等情 總理衙門備查實為公便此案業已由道出示禁止華人不 贵似此任意妄為豈有從宽之理耶仰再則切告知麥領事 七人開往蘇州實屬有違條約該道將其船隻提回入官本 應搭客更不應張貼告白既已搭客收有僱價而是私做買 公然刊貼告白裝好搭客開列各艙價錢於二月初間撕客 入官載在條約今英商倍納汀擅設三枝桅洋船在於上海

大いて、また、まま、丁香香のファン 總署咨英船駛往海南走私極約您拜支先将元并 總理衙門查核等語印發外相應咨官為此咨明 提訊治以應得之咎以云做戒並候咨明 為咨行事光绪元年七月十三日據粵海關監督呈據副稅 青衙門謹請查核辦理須至咨呈者 須領有專照方能前往與口岸貿易洋船不同口岸貿易 謹按此條係指口岸貿易之洋船而言其時蘇州亦未通 之洋船如違約駛進内地仍當照章罰辦 商現雖准華洋輪船駛追內港惟當照內地章程解理且 石咨總署 rk 1 あきる大きなのとあるまます 世を川 等情當經本監督即派令該副稅務司來坐達洲海輪船前 務司鮑朗報稱採得海南地方有輪船一 商口岸洋船往來貿易與英國條約第四十七数不符隨將 該處得見輪船一隻升桂英國旗號在口灣泊正在卸货本 該船掌住看押同行赴省惟駛至半途竟欲轉往香港本副 物搭客有到海南者到香港者到潮州者不一而足且云前 副税務司登輪查問據該船主聲稱船由新駕坡來此內貨 往鱼耸旋據該副稅務司回省面稱駕坐蓬洲海輪船即往 税務司再三勸以不能別选如不同 回省城定心設法棚阻 經到過該處並非此次初到本副稅務 司即語以此是不通 北玄 隻敗往私却容好

暖一 海關稅務司雷渝帖內開英國輪船加哩斯布格因違背條 埔等因又於十二日接英國羅領事官照會內開據本國火 其如此行径先放空礙一口並即勸之亦不復停隨敵有碼 該船主仍說要赴香港喝其停輪執意不從本副稅務司見 約第四十七款到不通商口岸貿易已議連貨由中國官憲 輪船加哩斯布格船主斯格德果稱本年五月十一日奉粵 其船柁機器有壞處走不靈動始肯停止現經帶回泊在黃 孥獲為此諭知該船主連照如英國領事官於本月十七日 之前不照會中國官憲定日會訊本稅務司即將該火輪連 口料其桅柁打著尚可行走仍復不停乃放至第四口

内を衣を養むいるとれたと 货入官等因奉此敝船主理合將情由稟明懸請責領事官 訊未訊之先羅領事官云接到香港來文此套暫緩問訊請 照會中國官憲請照章會訊再逢洲海輪船放磯將加哩斯 始行羅論當將此案分日會訊畢彼此面議本監督以加哩 先将船货准其保释等語本監督以會訊章程並與此等與 領事官相應照會責關部查照請照同治七年所定章程定 法且由直未分豈能將船貨保回將來憑何訊結駁話再三 期將此案會訊各等因到關當經本監督定於五月十五日 布格船傷壞亦請轉致中國官賠償以昭公允各等情到本 兩點鐘到關會同羅領事官雷護稅務司傳齊人證當堂會 某令門

竹顯達條約第四十七數既經訊明拜無錯假白應照例將 萬圓船價切結並由香港總憲代新駕坡總憲隨同担保至 議罰辯論經時始終不允當經議定擬照會訊章程監督與 各貨物因貨商順多碍難合夥保出由該船主代貨商出具 主來閱領事官將堂判諭知隨由旗昌洋行代該商出十四 領事官意見不同各將案情對錄盖印申請總理衙門與駐 斯布格輪船私戴客貨潛往不通商口岸沿海地方灣泊卸 斯布格翰船於五月十五十八雨日訊明十九日又傳該船 京公使查核定奪旋據需護稅務司照魯內間前擎獲加哩 船货充公而羅領事官以該船雖係違約而情有可原私欲

所有货物實值不過此數是以准其將所有货物已囤在棧 宽察估货值不過六萬五千雨茲該船主又出具切结言明 清革所開共值不遇五萬四千二百餘雨即本關幫與等從 恐多寡不行即投致商自稱定價為准等語今據該商呈遞 非有本關准單不能發放當時說明該貨價實值若干必須 數似宜少保本稅務司云會訊時當堂訊明價值二十萬圓 此刻雜於保少惟思接照會訊章程第八款內載所估數目 保險惟據該商云原報價值二十萬固隨後查知實不值此 房者照六萬五千雨保險矣保栗及桡房鎖匙呈存本關相 切結聲明起在香港妥當棧房將棧門鎖閉鑰匙交來本關

ちな成者は あるを子子 は今 清單譯錄附送照會查照等因到關呈請核復遵解等因前 應將加哩斯布格出具船貨切結原由與該商所呈各貨價 岸其糖口於新駕坡宜憲准單以致敗到此地似將違約之 通商各口貿易如到別處沿海地方私作買賣即將船貸一 來查英國條約第四十七數內載英商船隻獨在約內准開 **告歸於新駕坡官憲更與中國無涉本衙門詳閱所送供單** 併入官等語此次加理斯布格輪船駛往海南係非通商口 **京公使照會到本衙門自應仍由該監督會同領事官接約 拜理相應咨行查照解理可也頻至咨者** 及貨物單該船主種種情虚己可概見比案尚未據英國駐

的重我是在他心病也上上 其合門 爛准軍不能發放主請核復遵解等因本衙門自於是年七 使面稱海南非通商 月二十五日咨行查核轉飭按約辦理在業現准英國威公 將船貸充公嗣經議定由該船主代貨商出具切结聲明所 却貨顯達條约第四十七款既經訊明並無錯誤自應照例 哩斯布格輪船私載客貨潛住海南地方不通商口岸灣泊 有船货起在香港楼房将楼門鎖閉鑰匙交來本關非有本 為咨行事查光緒元年七月十三日據粵海關監督呈稱 總署咨英船私往海南充公准令睛回文光绪二年 石咨南洋 口岸該船到此灣泊却貨願建條約第 加

きこうし ゴー 漢關詳查木植一項其出產處所上至湖南辰沅又上至查 為咨行事同治二年三月十八日准署通高大臣李容據 總署咨洋商只准在漢口採解本植母庸自赴出産地方文 税務司身海關監督外相應各行查照解理可也何至沒者 尚可原准如總稅務司所議該船出銀五千兩贖回除割總 南諸於入官後准其議騎等囚絃緣總稅務司議明銀五 雨贖回本衙門查該船船份入官自是按約解理站念其情 四十七款自應接約將船貨充公惟該船實不知情誤駛 附同 左咨南泽 制之二年 4 海 江

項另造清册專款奏報事出雨歧必干部話且查木植 **心至滋生事端迨至事生則少歸咎於官因此有傷和好殊** 静若令洋人持要前往該處素非濱江臨海洋人非所習見 州黎平等府大半為苗疆所產人亦極蠻至野地方亦未平 全為好商飲盡無論軍詢短紙即如各督憲設立之新閣己 亦並非洋人所用如一收子税則湖南湖北雨省關稅釐 為可處又查年來所進木植半係華商所辦並非運出外洋 有定額岩收木植子税則新關己成虚設奏銷作何彌補若 既為漢口出口土貨大宗义為雨湖全局所閱與江南鹽務 以洋關正稅抵新關關稅則將來洋關奏銷必須將木植 乓乓

两章成章谁曾己属表子至 其台》 贵督咨同前由經本衙門酌擬嗣後洋商如欲採買木植應 旅實詳請咨明總理衙門照會駐京公使另行被議咨復飭 遵等情咨呈前來查此案前於二月二十三日准 形不同實不能一律照解証法公使亦不致固執一見相應 需雨有室碍職道通盤善畫惟思此次徵收子稅既據凝團 日割行暑雞稅務司赫德查照辦理在案相應各行查照解 即令其在漢口採辦毋庸自赴出産地方採買於二月三十 理可也須至咨者 公使照自悉遵前约解理祇此木植一項楚省與各海口情 律又非洋人運出外國之物徒為好高從中取利稅餉軍

Blue Linear St. B. J. S. S. I. 採買因而內地好商往往勾通通事人等冒充洋商向閱讀 植出産地方距漢間均屬寫遠各國洋面均不能白行前往 税出口再交正税在長江各關再預交復進口半稅惟是木 厚待洋商之意恐適以便内地奸商綱利之私本衙門詳加 给三聯報單莫免內地各關卡釐稅若不變通解理則中國 地各關卡例得免交税釐必待運至最後子卡方交子口半 請給買土貨之三聯報單持赴土貨出産地方採買經過 為割知事本衙門查洋商在內地採買各種土貨向准向關 附錄給林總稅司劄支 古咨湖廣 中心部 巾

京一年日間の日間を 照好理 多蠻野華商冒名洋商在彼購買木植亦易滋生事端是以 庸向關請領三聯報單自赴出座地方採買以杜內地 為咨行事同治七年五月初七日准咨據海關委員面宗有 京商耿春芳張集成運來鐵片鐵枝鐵錢等改由輪船裝運 餘別項土貨仍悉行照舊辦理此事實緣木植出産地方人 冒名之弊貨與內地各關有益而於各國商人亦無不便其 的核如各國商人需用本植擬即令其在漢口地方採 總署咨嚴禁華商販運鐵錢鐵片出口之 不能不與別項土貨分別解理為此問知該署總稅務司查 十百 1 同治七年 買好 奸商

領工部實源局執照內亦無准其運出海口字樣白應接照 硝磺白铅不准華商販運出口章程一律某止相應咨復動 片鐵錢出口例禁暴嚴且所呈執照內僅有運往各省及口 出口帶有工部實源局執照呈請盖印放行為華高販運鐵 販鐵錢鐵片本係呈請運往各省及口外天津等處販賣所 板輪船運海口銷售查明賜復等因查設京商耿春芳等運 外天津等處並未敘明准其運出海口字樣應否准其由夾 出海口銷售以杜流弊而符定章可也須至咨者 令該商將此項鐵錢鐵片販運內地售賣不准由夾板船運 在咨三口

旨依議欽此相應鈔錄原奏咨呈總理衙門等因前來查原奏內 總署咨洋人串同私鑄銀錢照會各國嚴禁之光緒二十二年 相應洛行 為咨行事准戶部咨稱本部議復廣東湖北等省開鑄銀錢 贵機嚴的所屬設法直禁私鑄母精疏懈如有淨人干犯公 法機與等語除由本衙門照會各國駐京便臣欽遵辦理外 罪通行各省通解其有洋人串同私鑄應由總理衙門行文 稱私鑄銀圓偉無定罪爾支應由刑部比照私鑄制錢例治 各国使臣申明公法约束本国商民不得干犯違者比照公 相於光緒二十二年二月十五 日 具奏奉

The Distance of the property of the party of 縣清山下黃歐二者在伊家內開工場安點具偽造假洋該 看偽造假洋之張炎第所開工場及假洋型模當時適無造 員親往觀看並買得所造假洋三枚又往福州府水部半洋觀 於本年二月間密派人員往閱省探查實在情形查有長樂 稱明省偽造日本銀圖在臺灣行用者會見豐出臺灣總督 外務部咨閱省有偽造中日銀圖請嚴行宣解支統緒二十 為咨行事光绪二十九年三月二十一日准日本内田使照 務絕根林是為至要須至咨者 法勾串私鑄者即由該地方官照會該團領事官會同查解 石洛各省

公一一年一日本では大丁丁五丁 成假洋未能買到又在福州南門外偽造假洋之黃北英處 場設具願違某今自應咨行 所稱閩省各處不獨偽造洋圓且有私鑄中團銀錢情事開 範嚴密辦法等因前來本部查私鑄錢幣例禁養嚴如該使 並如何防範辦法外請咨會関浙總督認真捕獲並酌定防 器具均備偽造中國及日本大小銀圖為生因復買得假泽 定造臺圖及五間小洋即在該處住宿等候造成其間二場 望中國達船來往甚繁偷運假洋入境亦甚易易除業由本 数枚以上各節實係臺督樣直情形因思閱與臺灣隔海相 國政府訓飭福州領事與地方官妥商搜捕偽造假洋人犯

Dianalina Book of Late 40 1 **屋狼本部可也須至咨者** 肯督飭係嚴密查拏並起複器具照例絕解仍將解理情形 外務部咨華商運韓國紅銅錢帶應嚴禁進口文此格二十 鏡充斥不可補栽現在韓國每一 近於七八年前鑄當十紅銅通行團內又見日本人有當五 **稱韓國向用常平制錢其錢甚重後囚私銷過多常平漸少** 為咨行事光绪二十九年九月二十六日准駐韓許大臣函 利甚溥遂愈鑄愈多兼以日人私鑄華人難免無效之者私 十鎮錢因停止紅銅敗鑄鎮錢每二十白鎮當銀洋一圓其 石咨阅浙 銀洋換紅銅二百數十枚

青大臣直照轉的各關道知照稅務司實力稽直禁止韓錢 等因相應咨行 頻至咨者 請通行各省一律設法實力直禁不准轉錢擾用以維團法 韓二百數十枚其利倍從有餘勢將源源而來實於我國錢 與中國新鑄當十紅銅提雜混用每百枚換洋一國較之在 達東海津海江海各闖道知照稅務司禁止韓錢入口外應 法大有妨礙除已的駐仁川等口領事會同海關稽查並函 近間有華商私運轉鑄紅銅入我煙臺上海鹽城東臺一帶 口並通筋所屬出示晓諭不准提用韓錢以維圍法可也

闖监督印照咨請轉行分飭各口等因前來查洋商運載米 休税司呈開三月十五日據美商仁記稟報由臺灣運津白 米九百三十六石九十五初十九日又據美商廣利隆報由 **体税司的驗是實查對米數相符僅有外國字執照並無海** 為咨行事同治七年三月三十日准三口大臣咨稱據天津 總署咨洋高運未務由監督舒發印照文同治七年 由上海運津麥子一萬七千五百萬白米二百九十二石經 上海運津白米一萬九千的二十一日又據美商仁記稟報 石該商呈報海關於呈具保軍時即應由該關監督鈴發印 石咨北洋

為章成章国第乙篇卷三五主 と 總署沿牛莊登州豆石准其運行出洋文向沿八年 為此咨行查照解理可也須至咨者 國字執照並無海關印照與理尚未畫一恐不足以昭慎重 為咨行事前因洋商租用輪船由牛莊裝豆運赴長崎售賣 本衙門咨復三口大臣並咨行福州將軍及割知總統司外 照條約第五款章程由海關監督舒發印照以資格核除由 相應咨行的知各關監督嗣後凡遇洋商運未務即的今接 照追口時互相稽查核對數目此次仁記等行運米僅持外 事本衙門於六月十九日卷查同治元年給英國公使照 石咨南洋 百四

约章成素唯電公為基本表下 禁令四 庸議至銅錢未殼等項應行具保軍者均照約解理不可與 青道呈稱東海一關洋船來者以夾板為多該船滿載南貨 **共後原冀便中外商民有益税課今據東海關所呈各情似** 先赴他口納半税後發給存要方准出洋竊恐自煙臺裝運 北來其出口時非裝豆子豆餅壓載不能遠海重洋若必令 會咨行嗣後如有洋商由牛莊登州裝載豆石豆餅不赴他 與稅課商情轉多室礙所有本衙門前咨各件應概作為母 船絕跡不至則東海關洋稅立見蕭索各等語查五石自准開 豆石赴洋之船無好可裝更恐來年裝載南貨來煙售賣之 口延行出洋當即照章罰解等因在業現據來咨轉據登萊 百五

13	基	違	岭	五	•	\$ _		ren.	.ìt.
口岸而言長沙湘潭並非通商口岸且年歲荒教不數民食	禁止等因本部重津約載明米数由此口運彼口係指通商	毫不相符請速電湘撫於此等輪船在內港運米勿得續行	輪船按照內港章程往來湘省無院禁其裝運米石與原章	為咨行事光緒二十八年七月初八日據英陸使照稱本國	光緒二十八年	外務部咨長沙等處並非通商口岸碍難運米出口文	右咨三口	關道一體遵照可也	此次所定稍涉牽混歧誤除割行總稅務司外
沙湘潭	部查達公	速電湘曲	港章程件	緒二十八	八年	沙等處		照可也	沙童混片
北北通南	裁明米	松於此等	在來湘省	年七月		业非通商			以誤除割
口岸且年	段由此口	輪船在內	無院禁其	初八日據		口岸碍難			行總稅務
战流教	運彼口必	港運米公	装運米	英陸使四		運米出口		٠	
小數民食	你指通高	为得續行	口與原章	八稱本國		文			即希的知各

約章成本連電な高巻千五下十 禁令門 會咨行 實難一 青撫查照須至安者 別口照銅錢一律解理又載由此口運至使口該商赴關報 外土産不分何處進口者皆不准運出外國惟欲運往通高 為咨行事案查天津條約第五款 内戴凡米般等程不拘内 外務部容米糧私運出口嚴定解法走光緒二十九年 明数目的具保單給照別口監督於照上註明收到字樣限 六箇月繳銷各等語歷經各關道癖在案比項約款原定章 石咨湖南 一律准運業經本部照復英使在實相應鈔錄來往照 E C

貴大臣通飭各關道一體 遵照,解理可也須至容者 除由本部割行總稅務司轉飯各口稅務司外相應咨行 按照原定解法認真稽查遇有商船運未報明數目若干 運出口情事皆因各關奉行不力樂遂叢生若非中明定章 程解法本極周密乃近間華洋商船裝運米糧仍不免有私 約罰辦如此申明約禁嚴定解法庶於民食關章兩有裨益 到口時查驗數目相符先行電復倘執照通限不緣即行照 經照發即由此口先行電知指運之彼口其船裝運若干俟 切實整頓日久愈滋弊混實於民食有好應再通飭各關道 石容北洋

O'CLES SECTION OF THE PARTY OF 多似無妨碍惟近年來附近情形不同放順駐有俄兵小吕 肯大臣查照轉行在案核復准總稅務司馬稱溯查訂立稅 宋駐有美兵人数均各不少日用皆需牛肉間旅順一處每 牛運赶香港以及北口羊馬等畜運赴上海各處始則為無 轉行各口一律照與等因業於本年八月初十日咨行 外務部各斗類出口須預立限制請的妥議奉復文光绪二 **則之時並無六畜出口事是以既未列入應後之項亦未列** 為咨行事牛類出口事前據總稅務司申稱據津海關稅務 司德雅琳詳稱業與洋海關道商的的按值百抽五假稅請 入應免之中更未列入禁物之內其後如瓊州之猪廣州之

港小吕宋等處一年所托已屬不貨總稅務司應及日後耕 之分如總稅務司所稱旅順一處每月需牛六百隻益以香 因查中國内地全特牛為耕種除各口岸外並無耕牛食牛 牛缺乏不為無見應如何預定限制以免缺乏之處相應再 運出口請飭地方官查明此事有無後應即行酌奪定解等 内 限制方可無處應否照現在解法一律徵稅或預定年限限 向間多為耕田之用預飼食牛者甚少今各鄉人貪其善價 月約需牛六百頭召宋運用當亦不少中國南北所需之牛 只顧目前深恐後日必有缺牛耕種之患當此時似須玄以 不准出口一面轉諭各處民人預飼食牛俾限滿之日賣

的東大家華記の高巻千五下一体今門 咨者 總署咨與船裝運洋鹽按約您雖支同治八年 行 進口顯係故違條約應即查擊一面派委員扦子手並知會 並非圖售等情請查好前來本大臣當即虽復以該船運鹽 國鹽一百十五包據該船主云出口時無貨因用此鹽壓載 **) 通机有用英国旗强奥国史板船名伊來撒各利亞載有外** 贵大臣查照轉的妥等辦法聲復本部以憑複辦為要須至 為咨行事同治八年七月二十九 日准咨據天津休稅司來 右咨北洋

查奧國伊來撤各利亞商船裝載私鹽二萬二千八百動進 價按照比鹽估變價銀三十六雨四分一釐為此咨呈等因 發還已將鹽的交長蘆運司照例解理遇復孟領事一面將 鹽二萬餘甸既已私載進口有違條約豈能復令出口礙難 禁只為壓截並不售賣請從寬准其常回等語本大臣查食 英國孟領事前往查起嗣從據委員等在該船起出鹽 運進口鹽一百零六包當將筋發口岸商人華集成具領變 所起鹽包發交連司筋商照例變價旋據連司詳稱奉發私 事來信以據該船主稟稱此題由與大利亞圈裝來不知違 零六色計重二萬二千八百二十 五面封存在關旋接孟領 ð

			······································	··			<u>_</u>			
りんしんとは住民の一方人に下之下 様今月										
Lie			ı İ							
TET.	фо	12	林	约	夹	在	缒		ត	72
	体	查	斯	檄	大	汉	果	5	醛	香
빍	由	浙	46	狮	臣	行	本	古容三口	智	屈
þ	該	15	乘	惟	飯	事	美	=	如	碧
1	12	31	主	故	該	上	畜	¥	赫	iż
	敗	地	函	正	關	年	販		總	怪
	即係由該口販連已無疑義美國條約載明不准達約販鹽	口當浙鹽引地尤難杜奸商不偷漏走私既在吳淞口上船	林斯怕來美國風蓬船夾帶私鹽運賣係從吳淞口上船該	約您辦惟欲正本清源當完其買於何地碼頭此案洋人维	者大臣的該關道料鹽的變價船好入官充公完重泊係照	為咨行事上年十二月孥獲維林斯頓私販鹽勒一蜜經	總署召美商販賣私鹽照約您辦之同治十年		真除割知赫總稅司外相應治行查照辦理可也須至咨者	口實備顯達條約經該關查學的商變價充公
禁	ی	難	莲	清	将	=	私		司	經
令	無	社	船	源	鹽	月	鹽		外	該
74	疑	奸	夾	當	角力	拏	照		相	闖
	表	喬	帯	究	變	獲	约		應	查
l	美	不	秋	其	價	維	您		召	筝
	國	偷	題	N.	船	林	琳		行	的
ļ	峰	漏	蓮	方	貨	斯	支		查	商
5	约	走	青	何	~	45	હી		报	變
נים	載	孙	係	地	E	私	治		辨	简
	明	既	從	碼	充	N.	+		理	充
	不	A	吳	剩	公	題	年		可	-
	准	关	浴	此	光	构			7	辉
	違	凇	vi	*	本	~ ~			煩	堪
	約	v2	<u></u>	评	利	套			工	解理實驗認
.]	败	1	松	人力	135	型			谷山	翁
:	選	船	致	維	.95				百	6.3

大方 月中日は日でするです。 署南洋大臣何割美船夾帶私鹽投約罰辦文同治十一 走私為此咨復一 先清其源嚴為申禁即請通行劉飭各鹽務衙門以及沿 總理衙門咨准咨據江漢關詳美國江龍等輪船夾帶私鹽 嗣後似此將貨物免換鹽的各案自必日多防不勝防更當 該關查獲訊懲並將已獲之私鹽全數充公詳咨前來本衙 各碼頭嚴禁洋商洋人裝運華商私販交易洋船以杜違約 為割的事同治十一年五月十一日准 各碼頭發鹽處所即當照約嚴禁不應私與洋船洋人交易 石咨南洋 體轉飭遵照辦理可也須至咨者 モナ 并

约翰及斯里地心高學在年 共令門 案以符條約至夾帶私鹽之海馬輪船該船水手施正贵等 應再由該道切實照會該領事責令該船主將阿獻等交出歸 外通融特恐事後鬆懈或該船延口時仍以逃匿未獲為詞 物影射夾帶實屬有違條約既據該關移咨江海關道查復 本年三月間先後查獲美國輪船私鹽三起所有江龍輪船 事照會准該船光行出口俟下次進口時查獲送蜜自係格 之私鹽訊條木工阿獻等私帶阿獻等現在逃避該道以領 白應俟查明咨復到時由該關照約罰解其婺源輪船搜獲 門查鹽的一事無論華民洋人均不得違禁私販江漢關於 亲該船以私鹽裡報水母有上海貨單為據是以違禁貨

きってて 属球忽一事如此則別項貨物可想而知美國輪船如此他 鹽八擔五千餘的之多即使夜半上船亦豈毫無覺察所稱 闽船隻亦可想而知應由青大臣轉飯該關稅務司將江龍 爛於美國輪船三隻前後夾帶私鹽惶報貨物均未查出實 猫 船主不知恐有不實不盡此套業已將施正青等柳青了結 應由贵大臣轉的該關道以後遇有獲犯審訊之案務當詳 領事辦理即當實力稽查上海一 细 三人供認伊等私自夥帶船主不知等語查海馬船所帶私 定將船牌扣留不准在長江貿易一層既經該道照官差 研鞫不可草奉了事至嗣後各輪船如再有夾帶違禁分 口為各洋商總通之區該

免室成金樓町上南大王士子 集今門 商大臣贵大臣先後割飭之支嚴督在事員役認真搜查務 鲁否查驗海馬婺源雨船夾帶私鹽滬關何以俱未擊獲 船以私鹽揑報水母之業係何人領單其裝貨出口時該關 絕流弊相應咨復等因尿准此查江龍輪船報運蜇沒夾帶 予懲治以示做戒斷不容此推彼謎遂為了事批飭遵照癖 旗吕行挟嫌誣指抑係恆吕仁畏罪狡飾必應根查確切量 帶私鹽寶萬大違條約此案已獲鹽勒完條何人所幣是否 私鹽前據江海關詳報查訊情形當經本署大臣以輪船夾 理在案茲承准前因除分割江海關道照外合行割飭該關 查明申復以憑核解仍轉動該關道及稅務司連照前通 里

敬禀者本年閏十月二十五日查有美國風蓬船名美坤館 **革席搜獲私鹽二百五十五包計童四千五百三十八爾並** 即便迅速遵解具復頻至割者 於本年十月在上海攬或客貸計裝棉花一百一十大包 洋人已經逃避據訊該船水手供稱船主美國人維林斯頓 内涡装桨薪下面鋪盖爛泥泥下又有草席一層揭去煅泥 百七十小包並胡椒香等件十九日開至吳淞口船主將客 銅錢一百三十七千七百八十七丈 檀香十三支維時船上 九江關道呈美商販賣私鹽投約您辦果同治九年 右割江漢關

りかんなるとしていましたとという 縣龍潭地方始將食鹽賣出若干行至德化縣張家洲又將 會美國領事務將洋人維林斯頓獲案懲與嗣准美國副領 此禁令者應將船隻貨物充公歸中國入官又善後條約第 食鹽實出若干等語桌請核雞職道當重美國通商條約第 這樣令隨即照會代解稅務司扣留船貨照約解理一面照 出口等語合美國風遊船膽敢販運食鹽沿途售賣當婚故 三鼓内戴凡有違禁貨物及內地食鹽各物概不准販運追 十四款内戴沿海口岸及未開各港私行違法貿易如有犯 事羅仕照復已將該洋人擊獲即請照章會審職道當派委 人棉花三十大包兑换食鹽一千一百四十七包裝至湖口 25

情形照送前來理合稟乞鑒核轉咨實為公便 員會同該副領事暨代與稅務司麥士海齊集新關公司審 敬宴者同治十年三月初六日奉副准 訊洋人维林斯頓初猶支吾嗣見各水手眾口一詞自知情 船隻貨物一併入官充公照章永遠不准維林斯頓在長江 絕理衙門函開等因奉此連查美國船主維林斯頓於同治 上下貿易水手無干釋放由代解稅務司結譯供詞及與理 虧無可分類係首無詞隨經羅副領事將該洋人嚴加中斥 九江關道呈美商販賣私鹽照章充公宴同治十年 石桌南洋大臣

• 羅士招呼據該船主稟訴在上海出口遇淺船不得行將棉 單二紙內載華尚棉花二百八十包共計重一萬九千九百 **微執照一紙白應准其起卸又線到江海關發給出口正稅** 起卸檀香一百檐計重一萬的又黑胡椒一百五十包計重 花三十包抛入水中始克前追等語逐按現存棉花收復進 七十的經關查驗僅存二百五十包計重一萬七千一百六 十的正追查問即據代理稅務司麥士海聲稱已經美領事 九年閏十月二十四日駕駛美坤夾板船到九江赴關呈報 口税銀三十兩零三分其浙海關免重徵執照一紙江海關 萬六千的鐵到浙海關發給第五千三百八十七號免重 -----

約章成本理官心高卷工工工 **裁沿海口岸及未開各港私行違法貿易船貨充公歸中國** 包其錢即係售賣私鹽之款查美國通商條約第十四款內 维林斯頓實於吳淞地方賣去華商裝寄九江棉花三十包 美領事會同稅務司並新閣委員訊據各水手供稱該船主 千五百三十八舶又銅錢一百三十七串七百八十七文經 販買私鹽一千一百四十七包 沿途售賣尚餘二百五十 五 已却清始於該船夾曆底內查獲食鹽二百五十包計重四 概不准販運進出口等語維林斯頓二罪並發除船貨充公 正税單二紙均經職關註銷並未呈繳各項存票迨各貨均 入官又善後條約第三款內載凡有違禁貨物及內地食鹽 DE T

りしたのなかしどりとことと「 充公辦理尚無袒護其買食私鹽之人訊據不知姓名無從 賣經該副領事會訊明確即行照章您辦將船貨一併入官 款無涉不能官為信補美坤風運船裝載內地食鹽沿途售 原主货本誠如 嗣後嚴禁洋人裝運販賣以杜走私諸弊實為公便 **鱼傳應勿庸議稟請查核轉咨並請劄飭沿江賣鹽各碼頭** 總理衙門明諭係受船主虧累白應向維林斯頓索賠與罰 外仍交該國領事官照例機解至起獲錢文訊係販賣私鹽 之款自應一係充公當時維林斯頓已經俯首無詞其棉花 石桌南洋大臣 禁令門 2

我」なる方は、日本でなるとうです。 戰倒現在日俄兩國業已在韓國境內用兵所有戰時集貨 為咨行事光緒三十年二月初九日准總稅務司申稱奉到 節東三省本係中國之地總稅務司得以議及韓國原係另 外務部咨戰國禁運各貨物 照將戰國禁運各物及暫時不准前往東三省各貨均 遵照雖非戰國即照戰國之例解理等因本部查韓國雖非 國大臣所云韓國不得作為局外得與戰國亦一律辦理 本月初八日釣割內開本月初二日投據總稅務司申稱俄 自應照例禁止前往除割行總統務司轉的各關稅務司連 自主之國未使由總統務司擅專請貴部查明的行各關 律禁往韓國文光第三十年

約章成書進費公局第二十五下一供今門 贵大臣查照轉行通飭所屬一律遵照可也須至咨告 **外務部咨替口各國領事發照購辦食物應查明准其運往** 禁止前往韓國外相應咨行 戰事外之洋人足用各該領事 願發護照藏明採購飲食之 轉請責政府在將所購飲食之物由天津鐵路運至營口俾 替口领事係該口各國領事之領袖請本大臣代各國領事 数由各領事自行派與不干戰事之人等語查英國營口領 為咨行事光緒三十年二月三十 日雀美国康使甾稱本国 **支光绪三十年** 石咨南北洋 真差

員如有營口各國領事購與食物若干發有執照隨時准其 管理分派足保中國政府不致來有青言切請行知海關 贵大臣轉飭各關稅司如有營口各領事發照購與食物 瓣食物實為日用所需自與戰圖禁貨不同弦據該使聲稱 事曾有如此解法業經購賴好粉若干中國局外中立不應 定有限制未便概行某阻相應鈔錄原函咨行 運往等囚本部直營口各國領事係不干戰事之人所擬購 於不干戰事人之所用飲食禁其運往况由各該領事自 即確切查明准其運住可也須至咨者 由各該領事繕發護照並戴明採購數目自行管理分派既經 應 行

Delacondacondia 12000000000000日本今門 外務部咨豆石豆餅麩子均准運住日俄兩國境內各處支 視為食物一律禁運總統務司當經電復以若運往戰場不 给准單惟貨主冒險販運倘被戰國拘擊應自擔責承等語 税務司好博遜電稱刻有高人將幾子若干運往日本應否 請的奪示復又據江海關稅務司電稱豆石豆餅以及芝蘇 子芝麻餅白菜餅棉花子雞子等類由日本領事出具不運 能發給准單岩運往俄圈或日本圍之境內各他處即可發 為咨行事本年二月二十八日據總稅務司申稱據江海關 光绪三十年 石咨南北洋 111

会にいたない日本である。コーュコ **幸解法直係運往日俄兩國境內各他處者一體取具不運** 麻餅白菜餅棉花子雞子等類應照總稅務司所擬麩子新 戰國照常貿易所有向來通商貨物如非連往用兵處所不 辦理請鑒校示役的遵各等因本部查局外中立之義得與 關中立要義應否照牛莊一律禁止抑應照起子新安分別 住戰地之結可否發給准單之處請示前來總稅務司查事 務司外相應咨行 其青等語即行發給准軍以符公例而維高務除割復總稅 在禁止之列自應分別辦理嗣後豆石豆餅以及芝蔴子芝 往戰地保結並聲明貸主冒險販運倘被戰國拘拏應自擔

力を以上を発見しての民主を下一集 今門 外務部咨局外船隻與敵人傳遞信息應視作間謀支 等因相應咨行 贵大臣轉的遵照可也須至咨者 與敵人傳遞消息者此項人而當作問誤論其帶無線電之 為咨行事光绪三十年二月三十日准俄雷使照稱本國現 輪船亦即俘獲充官茲通本國政府諭令将此事照請查照 外中立各國輪船內有傳信人用公約未詳各種巧妙器具 在解法關東沿岸附近地方及俄國海軍用兵之處如遇局 光绪三十年 石咨南北洋 - Late

咨行.	查照轉行各蒙旗遵守在蒙兹准北洋大臣電稱前因相應	曾將刷印中立條規並動錄俄使服,送所認禁貸全單咨行	起身北去諸咨理藩院行文防範等語查正月二十日本部	蒙古王旗已奉行知也禁應無南前往伊竟置若因開次日	民府採稱俄員一格蘭往庫偷採買馬匹當經地方官告以	為咨行事光緒三十年二月初八日准北洋大臣電稱據新	外務部咨俄員到蒙確買馬應轉的查禁文光緒三十年	石咨南北洋	青大臣直照解理可也須至咨者	11.11. 11.12. 11.11.11.11.11.11.11.11.11.11.11.11.11
-----	-------------------------	--------------------------	-------------------------	-------------------------	-------------------------	-------------------------	------------------------	-------	---------------	--

我重成素題也一篇冬年五十一 集今門 城京將軍電稱日招馮麟閣等馬隊二百餘名日人二員初十過 康平西莫刀克王家寓堡均向東北追潁州蒙境去近俄又 康平屬哈拉沁屯金壽山率馬隊二百餘日人五員十一過 為照倉事昨准 外務部照會日人勿在这西招睡致碍中立支光绪三十年 馬匹應按照禁好各例不得售給以符局外中立之義並妥 **贵院查照迟即轉行庫偷一帶各豪旗如該俄員前來採買** 為防範免生事端為要須至咨者 以華宮任聽日本在遼西招降瑪杜各匪敌壞中立為言匪 右咨理藩院 更

贵大臣洞察情形 顧全大局相應照請轉行 背國大兵雲集紀律嚴明此等匪徒本不足用且恐假冒滋 傳聞日本武員有在逸西一带招 匪情事後人屢以華官並 青國與俄國用兵以來中國確守中立选經聲明在繁近日 隊隨同日人往來沿邊各衛既不能有所攔阻設生他變大 告国武官不必招進拜勿今在局外邊界往來游弋免生事 事榜累地方自可勿庸招集以免俄人船 局攸關选據各口總巡暨各縣稟報已的堅守中立妥為解 不搁胜敌壞中立為言雖經逃與駁群仍多疑慮現在 理等因前來本部查 12

的童成素題竟公為本子在一共今門 外務部咨俄國間列戰時禁貨應轉節查禁支光站三十年 府電開本月十二日欽定章程認為戰時禁貸大概分到於 為各行事光绪三十年正月十四日准俄雷使照稱本国政 端是所切虧頻至照愈者 程隊及軍隊中船重之應用各物帶刺錶緩扁艇浮橋軍隊 精電信得律風及鐵路各物料糧食飲料米石馬匹及他項 海口有軍務之意船隻各式汽機各式鍋爐石煤石腦油酒 用倘之物及號衣敷海船隻若遇接帶局外高旗前往敵國 下手執及碾隊各軍器鐵甲火器炸爆各科及器具碾與工 石照會日公使 百九

禁外相應咨行 省將軍遵守嚴禁並割行總稅務司轉飭各關稅司一體查 贵部文稱各四班紮中國北方軍隊連最後議定條例於此 贵大臣轉致各省 通鲂鱼禁可 也須至咨者 雅口並海陸各戰應用各物應照請查照等囚除電達東三 為照復事照得接准光緒三十年正月初九日 日本公使照復護館衛隊所用糧食及必須之物照常由鐵 謹接俄外部嗣復訂立詳細條規詳見上卷 路運送支光绪三十年 左咨南北洋

的分表人名英格里公司 医五十五下 學令例 海道路駐紮軍隊之時俄國護衛隊如應行交替可經山海 殊深同意日本駐中国北方軍隊及本使館護衛隊所用糧 路之護衛隊其應行交替而在此等鐵路往來者由 京至天津山海關至营口之鐵路轉運自後使館及通海道 **關營口來往此番日俄開戰中國布告局外中立日俄兩國** 鐵路之條例內據辛丑和約各國因保護由使館及北京通 **食以及此外必需之物仍可照常由鐵路運送以資便利也** 青部電告所管局所遵照解理行知前來本大臣聆悉之餘 之多數兵隊軍馬軍器糧食煤等物按中立條例不得在北 次事變無相關係前之照會亦有是意去年俄國交還關外 1

該處係我國疆土未使漠視現在禁運各貨一律不准前往 宸臺劉飭並隨時呈報暨通飭遵照辦理各在案惟是遼西 俄開戰已歷數月所有逸西一带地方高民俱各無故遭難 該處究媽我國境內與敵國境內之戰地自應有別使思口 行禁運貨物前往戰地接濟戰國者一律嚴禁業經选奉 為詳請事竊查日俄失和以後中國嚴守句外中立所有應 津海關道詳米程等物請由商運接濟迫西民食文光好 為此照復請煩查照須至照復者 帶地方日後雨軍均在該處有事似應接照戰地解理但 右照會外務部 三

りかられるとというとのえんにいくに 禁令門 時禁運之例辦理一概不准裝運似屬因噎廢食復查本年 戰地接濟戰國不同自應准其裝運的即遵照辦理旋又由 外務部咨所有美使請運往营口自用各物查與禁物運往 塞臺行知准 其實非售與戰國而專為該處民生日用起見者若仍照戰 程柴煤等件雖在禁運之例仍應分別是否售與戰國查明核解 弹樂等件均係嚴禁之物自應格外防範至於民生需用米 思裝運戰時禁物名色雖繁其中仍有輕重之分所有槍械 二月間曾奉 以致日用各物缺乏已久民生窘迫情形不堪設想職道伏

大丁リオーロリマネスコーュー 實保結不得售與戰國違干重完呈數到案即行准子一律 **歷經繕給護照准予前往在案今局外各國尚可在其運往** 來除經職 道查驗如货色過多者隨時禁運其餘一切伙食 年装運出關貨物數目比較倘數日過多可隨時請示禁運 放行一面再由鐵路總局轉飭各站隨時稽查仍須按照往 售與華民之日用各物如米糧柴煤等件擬令商人備具切 職道再四籌思除軍械彈樂等件仍應嚴禁外其運往該處 **英德領事代其駐营口各該管商人運送食物請發護照前 岩核與尋常轉運數相仿儘可裝運似與該處民生有益亦** 而在該處之華民猶復不免向偶厚人簿已亦與政體有關 LEALL 合具支詳請批示私遵實為公便 憲臺分別的今遵照解理以示區別而濟難民是否有當理 糧食飲用品貨幣材木煤炭等物之運供敵軍者為集貨是 查照外應請 按之公法實係當然况追西完偽我國疆土尤應盤恤該處 物及米舒食物之類為某貨日本之捕獲規程第十條亦以 执振群已悉查俄国所開禁货第十項以水陸雨軍應用各 與遵守局外無損如蒙俯允除由疏道知照暑山海關陳道 雨戰國均不以平民所需米糧柴堪等件為禁貨可以推知 石群北洋大臣 至